



ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ 2011.

ЈАВНИ СЕРВИС РАДИО-ТЕЛЕВИЗИЈА ВОЈВОДИНЕ

(НАЧИНИ ИСПУЊАВАЊА ЗАКОНСКИХ И ПРОГРАМСКИХ ОБАВЕЗА)

СЛУЖБА ЗА НАДЗОР И СЛУЖБА ЗА АНАЛИЗУ

Нови Сад, децембар 2012.

I поглавље

УВОД	5
ПРЕДМЕТИ И ЦИЉЕВИ ИСТРАЖИВАЊА	5
ОБАВЕЗЕ ЈАВНОГ СЕРВИСА И ОСНОВНИ ПОЈМОВИ ИЗВЕШТАЈА	6
МЕТОДОЛОГИЈА ИСТРАЖИВАЊА	9
ПРОГРАМИ РАДИО ТЕЛЕВИЗИЈЕ ВОЈВОДИНЕ	13

II поглавље

СТАТИСТИКА ПРОГРАМА РТВ 1	16
КВОТЕ ОБАВЕЗНЕ ПРОДУКЦИЈЕ	17
УДЕО ПРОГРАМА ПРОИЗВЕДЕНОГ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ 1	18
ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА ПРОГРАМА СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ ПРОИЗВЕДЕНОГ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ 1	24
КВОТЕ НЕЗАВИСНИХ ПРОДУКЦИЈА РТВ 1	25
ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА КВОТЕ НЕЗАВИСНИХ ПРОДУКЦИЈА РТВ 1	27
ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ 1	29
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ ПРОГРАМА РТВ 1	33
ВРСТЕ САДРЖАЈА / ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА	39
▪ ИНФОРМАТИВНИ ПРОГРАМ – РТВ 1	39
▪ ЗАБАВНИ ПРОГРАМ – РТВ 1	41
▪ ФИЛМСКИ ПРОГРАМ – РТВ 1	43
▪ ДЕЧЈИ ПРОГРАМ – РТВ 1	45
▪ НАУЧНО-ОБРАЗНОВНИ ПРОГРАМ – РТВ 1	47
▪ ДОКУМЕНТАРНИ ПРОГРАМ – РТВ 1	49
▪ МУЗИЧКИ ПРОГРАМ – РТВ 1	51
▪ СЕРИЈСКИ ПРОГРАМ – РТВ 1	53
▪ КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКИ ПРОГРАМ – РТВ 1	55

▪ ВЕРСКИ ПРОГРАМ – РТВ 1	57
▪ СПОРТСКИ ПРОГРАМ – РТВ 1	59
▪ СПОРТСКИ ПРЕНОСИ – РТВ 1	61
СТАТИСТИКА ПРЕКРШАЈА РТВ 1	62

III поглавље

СТАТИСТИКА ПРОГРАМА РТВ 2	65
ЈЕЗИЧКА СТРУКТУРА УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ 2	67
КВОТЕ ОБАВЕЗНЕ ПРОДУКЦИЈЕ РТВ 2	71
КВОТЕ НЕЗАВИСНИХ ПРОДУКЦИЈА РТВ 2	73
ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ 2	76
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ ПРОГРАМА РТВ 2	78
ВРСТА ЈЕЗИКА И ЈЕЗИЧКА СТРУКТУРА ПРОГРАМА РТВ 2	83
▪ ПРОГРАМ НА МАЂАРСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2	84
▪ ПРОГРАМ НА СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2	91
▪ ПРОГРАМ НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2	98
▪ ПРОГРАМ НА РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2	104
▪ ПРОГРАМ НА РОМСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2	110
▪ ПРОГРАМ НА ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2	115
▪ ПРОГРАМ НА МАКЕДОНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2	120
▪ ПРОГРАМ НА УКРАЈИНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2	122
▪ ПРОГРАМ НА БУЊЕВАЧКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2	125
СТАТИСТИКА ПРЕКРШАЈА РТВ 2	128

IV поглавље

ЗАКЉУЧЦИ	131
----------------	-----

/ поглавље

НАЧИНИ ИСПУЊАВАЊА ЗАКОНСКИХ И ПРОГРАМСКИХ ОБАВЕЗА

ЈАВНИ СЕРВИС РАДИО-ТЕЛЕВИЗИЈА ВОЈВОДИНЕ

Извештај за 2011. годину

Увод

Извештај „РАДИО-ТЕЛЕВИЗИЈА ВОЈВОДИНЕ КАО ЈАВНИ СЕРВИС – начини испуњавања законских и програмских обавеза“ резултат је истраживања, надзора и анализе програма Радио-телевизије Војводине (у даљем тексту РТВ). Мониторинг је обухватио телевизијске програме: РТВ1 – на којем се емитује програм на српском језику и РТВ2 – на којем се програм емитује на језицима националних мањина; од 01. јануара до 31. децембра 2011. године, у времену емитовања програма од 00-24 часа.

Извештај доноси искључиво квантитативну анализу програма Радио-телевизије Војводине.

Програми РТВ1 и РТВ2 међусобно се разликују по језичком критеријуму. Основна разликовна карактеристика другог канала Радио-телевизије Војводине – РТВ2 јесте језичка разноврсност. На овом каналу програм се емитује на девет мањинских језика: мађарском, словачком, румунском, русинском, ромском, хрватском, македонском, украјинском и буњевачком; а поред њих, наравно и, на српском и, (другим) страним језицима. Узимајући у обзир ову, основну карактеристику покрајинског јавног сервиса (језичке разлике између првог и другог канала) Извештај се, у композиционом смислу, састоји из четири поглавља:

- **I поглавље** – предмет, циљеви, методологија истраживања, законске и програмске обавезе јавног сервиса. У овом поглављу дати су и општи подаци о каналима (РТВ1 и РТВ2) и другим платформама (Интернет Портал и Телетекст) емитовања програма и програмских садржаја покрајинског јавног сервиса.
- **II поглавље** – статистика програма РТВ1. Ово поглавље доноси податке о начину испуњавању законских обавеза првог канала јавног сервиса у погледу квота обавезних продукција и структуре програма.
- **III поглавље** – статистика програма РТВ2. Ово поглавље доноси податке о начину испуњавању законских обавеза другог канала јавног сервиса у погледу квота обавезних продукција и структуре програма.
- **IV поглавље** – Закључци.

Предмет и циљеви истраживања

Основни циљ истраживања је анализа оба телевизијска програма Радио-телевизије Војводине (РТВ1 и РТВ2) која треба да покаже на које начине РТВ испуњава обавезе као покрајински јавни сервис, дефинисане **Законом о радиодифузији**.

Предмет истраживања је испуњавање обавеза Радио-телевизије Војводине у остваривању општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса. Законски оквир у којем се одвијало истраживање и у чијим је основним контурама састављен Извештај, одређен је следећим члановима **Закона о радиодифузији: члан 4, члан 68, члан 73, члан 74, члан 76, члан 77 и члан 78**.

ОБАВЕЗЕ ЈАВНОГ СЕРВИСА (законски оквир) И ОСНОВНИ ПОЈМОВИ ИЗВЕШТАЈА

- **ЈАВНИ СЕРВИС**

Појам дефинисан у **Закону о радиодифузији I глава (ОСНОВНЕ ОДРЕДБЕ) члан 4 став 1 тачка 9:**

Јавни радиодифузни сервис: производња, куповина, обрада и емитовање информативних, образовних, културно-уметничких, дечијих, забавних, спортских и других радио и телевизијских програма који су од општег интереса за грађане, а нарочито у циљу остваривања њихових људских и грађанских права, размене идеја и мишљења, неговања политичке, полне, међунационалне и верске толеранције, као и очувања националног идентитета;

Носиоци јавног радиодифузног сервиса у Републици Србији, њихова делатност, својства и посебне обавезе у остваривању општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса дати су у **Закону о радиодифузији V глава (ЈАВНИ РАДИОДИФУЗНИ СЕРВИС) члан 76:**

Носиоци јавног радиодифузног сервиса у Републици Србији су републичка и покрајинске радиодифузне установе.
Радиодифузне установе из става 1. овог члана обављају делатност производње и емитовања радио и телевизијског програма и имају посебне обавезе у остваривању општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса, утврђене овим законом.
Радиодифузне установе из става 1. овог члана имају својство правног лица.

- **УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА и СОПСТВЕНА ПРОДУКЦИЈА**

Појмови и обавезе произашли из ових категорија дефинисани су у **Закону о радиодифузији IV глава (ОПШТИ ПРОГРАМСКИ СТАНДАРДИ) члан 73:**

Емитер је обавезан да од укупног годишњег времена емитовања програма, емитује најмање 50% програма произведеног на српском језику, од чега најмање 50% програма сопствене продукције.
Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.
У укупно годишње време емитованог програма не рачунају се репризе, спортски преноси, игре, рекламе, тв-куповина, као ни програм вести, изузев ако се ради о сопственој продукцији вести.
Под сопственом продукцијом подразумевају се програми или емисије у којима је изворни аудио или видео материјал и/или ауторски део садржан у емисији или програму већи од 50% у телевизијском, односно 20% у радио програму, односно емисији.
Под сопственом продукцијом подразумевају се и копродукције.

Члан 73 Закона о радиодифузији поставља и специфичне обавезе према емитеру (јавном сервису) који емитује програм на језику/језицима мањинских националних заједница, што се недвосмислено односи на други канал Радио-телевизије Војводине:

„Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.“ (став 2 члана 73 Закона о радиодифузији)

Опште обавезујуће упутство о понашању емитера (Кодекс понашања емитера), одељак 1 тачка 3 доноси нешто детаљнију дефиницију појма и законске категорије **УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА**:

У укупно годишње време емитованог програма не рачунају се репризе, спортски преноси, игре, рекламе, тв-куповина, емитовање смс, е-маил и сличних порука, комерцијални програми засновани на плаћању телефонских, интернет и сличних телекомуникационих услуга, еротски програми у сопственој продукцији, као ни програм вести, изузев ако се ради о сопственој продукцији вести.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА представља основну законску категорију и основну полазну тачку за утврђивање испуњавања обавеза јавног сервиса. У односу на укупно годишње време емитованог програма утврђују се:

- ✓ квоте обавезне продукције (**одељак 1 тачка 3 Кодекса понашања емитера – Квоте обавезне продукције**),
- ✓ процентуално учешће програма на српском језику,
- ✓ процентуално учешће програма сопствене продукције (**члан 73 Закона о радиодифузији – Сопствена продукција**).

Такође, у односу на укупно годишње време емитованог програма утврђују се

- ✓ квоте, односно, процентуална учешћа независних продукција (**члан 74 Закона о радиодифузији – Квоте независних продукција**).

Коначно, у односу на укупно годишње време емитованог програма утврђују се и

- ✓ процентуална учешћа свих врста садржаја (жанрова) емитованог програма (**Статистика програма**).

Укупно годишње време емитованог програма за емитера (јавни сервис, комерцијални емитер...) у **Закону о радиодифузији** није описано на квантитативан начин, иако ће се из њега, као статистичке целине, изводити процентуална учешћа која представљају законске обавезе. Ни на једном месту у **Закону о радиодифузији** нису прописане или препоручене евентуалне границе, оквири или минималне вредности укупног годишњег времена емитованог програма за емитере.

• КВОТЕ НЕЗАВИСНИХ ПРОДУКЦИЈА

Појам и обавезе према овој законској категорији дефинисани су у **Закону о радиодифузији IV глава (ОПШТИ ПРОГРАМСКИ СТАНДАРДИ) члан 74**:

Установе јавног радиодифузног сервиса Републике Србије и аутономних покрајина, као и емитери локалних и регионалних заједница који су претежно у државној својини дужни су да независним радио и телевизијским продукцијама ставе на располагање најмање 10% укупног годишњег времена емитовања програма.

Програми старији од пет година могу чинити највише половину квоте из става 1. овог члана.

У укупно годишње време емитовања програма не рачунају се репризе, спортски преноси, игре, рекламе и тв-куповина, као ни програм вести, осим ако се ради о сопственој продукцији вести.

Квоте независне продукције установљене су да би се физичким и правним лицима која производе програм а нису емитери, омогућило присуство у програму јавног сервиса ради подстицања програмске разноликости, јачања домаће медијске продукције и равномерније расподеле средстава остварених у области радиодифузије. Циљ независне продукције је подстицање плурализма мишљења, повећања квалитета програма, доступности нових идеја и сл.

Установа јавног радиодифузног сервиса мора да дође до емисија независне продукције на **транспарентан, јавности доступан начин, путем јавног конкурса**, што је прецизирано у **Закону о радиодифузији V глава** (ЈАВНИ РАДИОДИФУЗНИ СЕРВИС) **члан 78 став 7** (Обавезе носилаца јавног радиодифузног сервиса у остваривању општег интереса):

У циљу остваривања општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса, утврђеног овим законом, поред општих обавеза емитера у односу на програмске садржаје из члана 68. овог закона, носиоци јавног радиодифузног сервиса дужни су да:

7) годишњим плановима, предвиде емитовање програма независних продукција, чији се избор врши на основу спроведеног јавног конкурса и уз закључење уговора у писаној форми са независним продуцентом под уобичајеним тржишним условима;

• **ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА ПРОГРАМА**

Врсте садржаја (жанрова) које је јавни сервис у обавези да емитује наведене су у **Закону о радиодифузији V глава** (ЈАВНИ РАДИОДИФУЗНИ СЕРВИС) **члан 77:**

Програми који се производе и емитују у оквиру јавног радиодифузног сервиса од општег су интереса.

Програми из става 1. овог члана обухватају програме информативног, културног, уметничког, образовног, верског, научног, дечјег, забавног, спортског и других садржаја, којима се обезбеђује задовољавање потреба грађана и других субјеката и остваривање њихових права у области радиодифузије.

Програмима који се производе и емитују у оквиру јавног радиодифузног сервиса мора да се обезбеди разноврсност и изbalансираност (међусобна усклађеност или усаглашеност) садржаја којима се подржавају демократске вредности савременог друштва, а нарочито поштовање људских права и културног, националног, етничког и политичког плурализма идеја и мишљења.

Закон о радиодифузији није дефинисао, или барем препоручио, процентуални удео појединих врста садржаја (жанрова) у укупном годишњем времену емитованог програма.

• **УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ**

За разлику од **укупног годишњег времена емитованог програма**, које је законска категорија и на основу којег се утврђује испуњавање законом дефинисаних обавеза, **УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ** је истраживачка, статистичка категорија, која омогућује да се програм емитера сагледа и детаљније, него што то само Закон налаже.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ подразумева све програмске садржаје, без изузетка по било ком критеријуму, које емитер емитује *24 сата 365 дана у години*, за разлику од **укупног годишњег времена емитованог програма**, које изузима репризе, спортске преносе, игре, рекламе, тв-куповину, као и програм вести, осим ако се ради о сопственој продукцији вести. Увођењем ове статистичке категорије могуће је сагледати однос премијера и реприза код емитера, на нивоу целокупног програма јавног сервиса. Такође, интересантна је и жанровска структура укупног емисионог времена која показује процентуална учешћа појединих врста садржаја (жанрова) који не улазе у укупно годишње време емитованог програма, а у одређеној, чак значајној, мери заступљени су у програму јавног сервиса (*нпр. Спортски преноси*).

Методологија истраживања

У методолошком смислу овај Извештај полази од статистичко квантитативне методе при чему је извршено потпуно посматрање свих јединица статистичког скупа, односно, програм је анализиран и кроз статистички попис и кроз статистички извештај.

Извештај се користи резултатима који су добијени помоћу наменски пројектованог **компјутерског софтвера РРА за мониторинг програма**. Извештај је термилошки усклађен са софтверским програмом, посебно у делу који се односи на врсте садржаја (жанрове), врсте продукција и врсте језика.

Истраживање узима у обзир **све врсте садржаја (жанрове), све врсте продукција** и програме **свих врста језика** који су емитовани на оба телевизијска канала Радио-телевизије Војводине.

Будући да **Закон о радиодифузији** није побројао све врсте садржаја, које јавни сервис емитује, следи њихова класификација према којој је, помоћу **софтвера РРА**, рађен мониторинг програма:

- **Верски програм** – верски обреди и свечаности, остале верске и емисије о религији.
- **Дечји програм** – дечје драме и тв-филмови, дечје и игране серије и серијали, цртане серије, кратки цртани филмови за децу, дечји целовечерњи филмови, дечји квизови, музичке и остале забавне емисије за децу, мешовите дечје емисије.
- **Документарни програм** – путописи, репортаже, историографске емисије, портрети и сродне социо-психолошке емисије, краткометражни филмови.
- **ЕПП** – рекламе („промотивна порука која има за циљ да представи и скрене пажњу на одређени производ, услугу или фирму, односно да наведе потрошаче да користе, односно купе дотични производ или услугу“, **Закон о радиодифузији члан 4 тачка 11**); садржаји који не улазе у укупно годишње време емитованог програма.
- **Забавни програм** – хумористичке емисије, квизови, шоу емисије, кабареи и варијетеи, јутарњи и поподневни забавни блокови, музичко-говорни колажи, игре и надметања, скривена камера, забавно-информативне емисије, забавни фељтони - портрети и минијатуре, плесачки, клизачки и циркуски наступи, ријалити шоу, остале приредбе.
- **Информативни програм** – дневничке и емисије вести магазинског типа, информативни блокови, интервјуи и дуели, дебате и округли столови, фељтонски обрађене теме, скраћени снимци скупштинских седница, свечаности и осталих јавних скупова, сервисне и саветодавне информације, емисије са демонстрацијом поступка, емисије за уже делове аудиторијума, тематски специјализоване информативне емисије - о истраживањима јавности и оглашавања.
- **Културно - уметнички програм** – књижевност, позориште, филм, фотографија, телевизијски и други мас-медији, ликовне уметности, архитектура, дизајн, уметничко музичко стваралаштво, општекултурна проблематика.

- **Музички програм** – народна музика (савремена народна музика, старија народна музика, градске песме и романсе, народне игре - дате сценски без и са пратећим текстом), забавна музика (поп и рок музика), остала савремена музика, евергрин шлагери - музика за игру, мешовите музичке емисије, џез, уметничка музика, опера - дата сценски, балет - дат сценски, уметничка музика - дата у концертном облику.
- **Научно - образовни програм** – емисије из науке и о популарној науци: зоологија и ботаника, медицина и психологија, техничке науке, остале природне науке, информатика и комуникације, остале друшвене науке.
- **Промо** – промоција програмских садржаја емитера; садржаји који не улазе у укупно годишње време емитованог програма.
- **Серијски програм** – серије: криминалистичке и судске, акционе и авантуристичке, ратне, љубавне, породичне и теленовеле, омладинске.
- **Спортски преноси** – преноси спортских такмичења у фудбалу, кошарци, одбојци (и сродно), рукомету, ватерполу и других такмичења на води; преноси тениса (и сродно), зимских спортова, ауто трка, такмичења точкаша, борилачких такмичења (бокс, рвање, џудо, карате и сродно, мачевање и осталих борилачких спортова); преноси атлетике, стоног тениса, рагби, безбол, коњичких и сродних такмичења, гимнастике, стрељачких спортова, екстремних спортова, шах - билијар и остале игре за столом; преноси осталих спортова, комбиновано више спортова; садржаји који не улазе у укупно годишње време емитованог програма.
- **Спортски програм** – прегледи спортских такмичења, као и емисије о свим горе наведеним спортовима; остали спортови, комбиновано више спортова, остало везано за спорт, спортске свечаности, спортске згоде и остало о спорту.
- **ТВ продаја** – „ТВ продаја у смислу овог закона (**Закон о оглашавању члан 14 став 3**) јесте емитовање уз накнаду непосредних понуда производа или услуга, укључујући непокретне ствари, права и обавезе“; садржаји који не улазе у укупно годишње време емитованог програма.
- **Филмски програм** – целовечерњи филмови, тв-филмови и драме; криминалистички и судски, акциони и авантуристички, ратни, остали историјски и политички филмови, катастрофе, љубавни, породични, омладински, комедије, музички и целовечерњи филмови, еротски, хорор, научно-фантастични.

• **КЛАСИФИКАЦИЈА ВРСТА ПРОДУКЦИЈА**

- **СОПСТВЕНА ПРОДУКЦИЈА** – дефинисана је у **Закону о радиодифузији члан 73 став 4 и став 5**, који гласе:
„Под сопственом продукцијом подразумевају се програми или емисије у којима је изворни аудио или видео материјал и/или ауторски део садржан у емисији или програму већи од 50% у телевизијском, односно 20% у радио програму, односно емисији.
Под сопственом продукцијом подразумевају се и копродукције.“
- **РЕПРИЗЕ - СОПСТВЕНА** – **репризе** емисија сопствене продукције.
- **НЕЗАВИСНА ПРОДУКЦИЈА** – „радио и телевизијски програми намењени искључиво радиодифузији које производе физичка или правна лица регистрована за ту делатност, а која нису емитер програма који производе“ (**Закон о радиодифузији члан 4 став 1 тачка 10**).

НЕЗАВИСНА ПРОДУКЦИЈА детаљније је дефинисана у поглављу „ОБАВЕЗЕ ЈАВНОГ СЕРВИСА (законски оквир) и ОСНОВНИ ПОЈМОВИ ИЗВЕШТАЈА“.

- **РЕПРИЗЕ - НЕЗАВИСНА** – **репризе** емисија независне продукције.

- ДОМАЋА ПРОДУКЦИЈА – сви програмски садржаји произведени у земљи, а који нису продукција или копродукција емитера који их емитује. Ова врста продукције односи се првенствено на: домаће игране филмове, домаћи серијски и музички програм итд.
- РЕПРИЗЕ - ДОМАЋА – **репризе** емисија домаће продукције.
- СТРАНА ПРОДУКЦИЈА – сви програмски садржаји произведени ван земље, од стране иностраних продукцијских радијских, ТВ и филмских кућа. Најчешће: играни филмови, цртани филмови, игране серије, документарни и музички садржаји, итд.
- РЕПРИЗЕ - СТРАНА – **репризе** емисија стране продукције.

***НАПОМЕНА уз домаћу и страну продукцију:**

За разлику од независне продукције до које се долази искључиво јавним конкурсом, домаћа и страна продукција прибављају се непосредном погодбом или директном куповином права приказивања (лиценце) која је ограничена на одређени временски период.

- ИЗУЗЕТО – програмски садржаји који су изузети из укупног годишњег времена емитованог програма: „спортски преноси, игре, рекламе, тв-куповина, као и програм вести, изузев ако се ради о сопственој продукцији вести.“ (Закон о радиодифузији; члан 73 став 3 и члан 74 став 3); односно: „спортски преноси, игре, рекламе, тв-куповина, емитовање смс, е-маил и сличних порука, комерцијални програми засновани на плаћању телефонских, интернет и сличних телекомуникационих услуга, еротски програми у сопственој продукцији, као и програм вести, изузев ако се ради о сопственој продукцији вести.“ (Кодекс одељак 1 тачка 3)

• КЛАСИФИКАЦИЈА ВРСТА ЈЕЗИКА

Главна и основна карактеристика другог канала Радио-телевизије Војводине – РТВ2 јесте језичка разноликост. На овом каналу програм се емитује на девет мањинских језика: мађарском, словачком, румунском, русинском, ромском, хрватском, македонском, украјинском и буњевачком; а поред њих, наравно и, на српском и, (другим) страним језицима. Језичка разноликост, на тај начин, јесте главни критеријум који је утицао и на методологију истраживања овог програма и састављања Извештаја о испуњавању законских обавеза, посебно у оном делу који се односи на емитера који производи и емитује програм намењен националним мањинама.

Узимајући у обзир специфичност покрајинског јавног сервиса према језичком критеријуму неопходно је, на овом месту, изложити класификацију врста језика према којој је, помоћу компјутерског програма РРА, рађен мониторинг другог програма Радио-телевизије Војводине – РТВ2; и која је, наравно, у потпуности примењена приликом састављања Извештаја:

- **Мађарски** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на мађарском језику**.
- **Репризе - Мађарски** – репризе емисија **на мађарском језику**.
- **Словачки** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на словачком језику**.
- **Репризе - Словачки** – репризе емисија **на словачком језику**.

- **Румунски** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на румунском језику**.
- **Репризе - Румунски** – репризе емисија **на румунском језику**.

- **Русински** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на русинском језику**.
- **Репризе - Русински** – репризе емисија **на русинском језику**.

- **Ромски** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на ромском језику**.
- **Репризе - Ромски** – репризе емисија **на ромском језику**.

- **Хрватски** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на ромском језику**.
- **Репризе - Хрватски** – репризе емисија **на хрватском језику**.

- **Македонски** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на ромском језику**.
- **Репризе - Македонски** – репризе емисија **на македонском језику**.

- **Украјински** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на ромском језику**.
- **Репризе - Украјински** – репризе емисија **на украјинском језику**.

- **Буњевачки** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на ромском језику**.
- **Репризе - Буњевачки** – репризе емисија **на буњевачком језику**.

- **Језик мањина** – премијерни програмски садржаји (музичког или културно-уметничког програма) сопствене продукције, који су реализовани на два или више језика националних заједница.

- **Српски** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на српском језику**.

- **Страни** – програмски садржаји, свих врста жанрова, и свих врста продукција, који се премијерно емитују **на страном језику**.
 - У пракси овом врстом језика бележени су програмски садржаји најчешће страних продукција, а на енглеском, италијанском, француском, немачком, и другим језицима; дакле, на оним језицима који нису део језичке реалности Војводине.
 - Програмски садржаји, свих врста жанрова, који су емитовани на мађарском, словачком или румунском језику, иако страних продукција, односно продукција европских земаља у којима се, као матерњи говоре ови језици, бележени су, не као **Страни**, већ као: **Мађарски, Словачки и Румунски**. Овај принцип примењен је, такође, и на првом каналу Радио-телевизије Војводине – **РТВ1**.
- **Репризе** – репризе емисија које су као премијерне емитоване **на српском језику**, као и **на страном језику**.

Програми Радио Телевизије Војводине

РТВ 1

Програм првог канала РТВ-а емитује се доминантно на српском језику и намењен је најширем аудиторијуму; одражава културне и друштвене различитости највећег броја гледалаца. Поред информативног на РТВ1 емитују се забавни, играни серијски и филмски програм, дечји програм, као и емисије са темама из науке, културе и спорта, уз знатније учешће сопствене продукције. На овом програму бележимо присутност свих садржаја чија се продукција наводи као законска обавеза Јавног сервиса.

РТВ 2

РТВ на свом другом каналу емитује програм на девет (9) језика мањинских етничких заједница које живе на простору Војводине; али и на већинском – српском, као и на (другим) страним језицима. Језичком разноврсношћу програма, на свом другом каналу, РТВ потврђује испуњавање обавеза, нарочито покрајинског, јавног сервиса у циљу остваривања општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса: емитовање програма намењеног специфичним друштвеним групама као што су мањинске и етничке групе, уважавајући језичке и говорне стандарде дотичних мањина. Овим програмом покрајински јавни сервис задовољава потреба грађана за програмским садржајима који изражавају културни идентитет националних мањина кроз могућност да програме прате на својим матерњим језицима и писмима.

Програми на мађарском, словачком, румунском, русинском и ромском језику представљају програме на језицима националних заједница које су своја права почели да стичу, остварују и развијају на покрајинском јавном сервису у првој фази постојања и рада Радио-телевизије Војводине (у периоду од 1975. – 1988.); дакле, док је данашњи покрајински јавни сервис, тада Радио-телевизија Нови Сад, деловао у склопу државне Радио-телевизије Србије. Програми на хрватском, македонском, украјинском и буњевачком језику почели су да се емитују од 2001. а нарочито у периоду трансформације државне телевизије у јавне сервисе (од 2002.), када и остале националне заједнице које живе на простору АП Војводине почињу да стичу и остварују своја права у сфери јавног радиодифузног сервиса.

Интернет Портал Радио-телевизије Војводине (www.rtv.rs)¹

Интернет Портал Радио-телевизије Војводине почео је са радом у новембру месецу 2006. године.

Сајт је замишљен првенствено као њуз (*news*) сајт, али и као интернет презентација целокупне продукције РУВ „Радио-телевизије Војводине“. Примат у садржају имају теме, догађаји из Војводине; али, како је интернет глобални медиј и како грађани Војводине имају потребу за ширим сазнањима, медијску програмску понуду сајта чине и најзначајнији садржаји из региона, Европе и света. Разноврсност садржаја, ажурност, поузданост информација и завидан број сервиса које пружа, веома брзо учинили су портал РТВ најпосећенијим њуз (*news*) сајтом у Војводини. Константан тренд раста посета довео је да данас портал РТВ дневно посети око 16 000 људи, који месечно прегледају више од милион страница.

Бројни сервиси које сајт нуди, неки од њих и јединствени, издвајају портал РТВ од бројних других сајтова и портала. Путем једног од њих – „Streaming-а“ (праћење садржаја уживо преко интернета), посетиоци портала могу уживо да прате 2 ТВ и 3 радијска канала. На сервису „Одложено гледање“ посетиоцима је на располагању преко 20 емисија из продукције РТВ. Емисије Радио Новог Сада накнадно могу да се послушају у оквиру сервиса „Подкаст (Podcast)“.

¹ према подацима емитера

Применом "text-to-speech" технологије и сервисом "Чит@ј ми" Радио-телевизија Војводине је прва у Србији, и доскоро једина, учинила свој садржај на порталу доступним слепим и слабовидим особама, и тако се сврстала у тек неколико медијских јавних сервиса у Европи који ово омогућују. Кликом на иконицу **Чит@ј ми**, кориснику се жељени текстуални садржај конвертује у звучни запис, што слепим и слабовидим особама умногоме олакшава могућност информисања. Овим сервисом РТВ је поставила нове стандарде у интернет комуникацији. Од 2011. године на порталу РТВ објављују се и најважније вести на мађарском језику.

Телетекст²

Телетекст је систем повезаних кодираних страница које се преносе телевизијским сигналом, тј. неискоришћеним делом тог сигнала. Доступан је на ТВ уређајима који подржавају овај сервис.

Телетекст систем Радио-телевизије Војводине почео је са радом 14. априла, 2008. године. Телетекст Радио-телевизије Војводине одржава и ажурира *Web*-редакција РТВ, која је задужена и одговорна за његов садржај. Подаци на телетексту (вести) ажурирају се аутоматски на основу садржаја са *web*-сајта www.rtv.rs.

Телетекст Радио-телевизије Војводиненема никаквих комерцијалних ни економско-пропагандних садржаја па ни садржаја који би могли бити евентуално законски спорни (хороскоп, тарот, игре на срећу, рекламе квизова, СМС гласања, разни видови остваривања контаката /упознавања/ међу људима – *chat*-овање, потрага за љубавним партнером...), а који се сусрећу на телетекст страницама других емитера.

Сви текстови ТХТ емитују су на латиничном писмом.

² према подацима емитера

СТАТИСТИКА ПРОГРАМА РТВ1

СТРУКТУРА ПРОГРАМА ЗА ПЕРИОД 01.01.2011 – 31.12.2011.



УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

– дефинисано је у члану 73 став 3 и у члану 74 став 3 Закона о радиодифузији: „У укупно годишње време емитованог програма не рачунају се репризе, спортски преноси, игре, рекламе, тв-куповина, као ни програм вести, изузев ако се ради о сопственој продукцији вести.“



УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– подразумева све програмске садржаје које емитује емитер, без изузетка по било ком критеријуму; 24 сата 365 дана у години;

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти језика, врсти продукције и врсти садржаја -

Табела 1.

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Табела 1.1. Језичка структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Језик	Српски језик	125.10:11:57	2.04:33:25	0:05:56	127.14:51:18	87,89
РТВ 1		Страни језик	17.03:59:52	0:06:05	0:00:00	17.04:05:57	12,03
РТВ 1		Словачки језик	2:53:08	0:00:00	0:00:00	2:53:08	0,08
РТВ 1	Језик	Σ	142.17:04:57	2.04:39:30	0:05:56	144.21:50:23	100,00
Табела 1.2. Структура врста продукција УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Сопствена продукција	107.18:12:10	1.22:00:11	0:04:11	109.16:16:32	75,51
РТВ 1		Страна продукција	21.15:54:30	0:06:05	0:00:00	21.16:00:35	15,18
РТВ 1		Независна продукција	10.18:39:38	5:26:21	0:01:45	11.00:07:44	7,55
РТВ 1		Домаћа продукција	2.12:18:39	1:06:53	0:00:00	2.13:25:32	1,76
РТВ 1	Продукција	Σ	142.17:04:57	2.04:39:30	0:05:56	144.21:50:23	100,00
Табела 1.3. Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Врста садржаја (жанр)	Информативни програм	65.06:08:20	1.16:57:57	0:01:34	66.23:07:51	45,73
РТВ 1		Забавни програм	22.03:34:06	10:33:48	0:00:00	22.14:07:54	15,52
РТВ 1		Филмски програм	11.21:06:19	0:00:31	0:00:00	11.21:06:50	8,32
РТВ 1		Дечји програм	7.20:39:56	0:00:00	0:00:35	7.20:40:31	5,51
РТВ 1		Научно - образовни	7.15:08:42	0:06:10	0:00:11	7.15:15:03	5,35
РТВ 1		Документарни програм	7.13:30:52	0:02:57	0:03:36	7.13:37:25	5,30
РТВ 1		Музички програм	6.19:47:12	0:40:19	0:00:00	6.20:27:31	4,78
РТВ 1		Серијски програм	5.12:45:39	0:05:34	0:00:00	5.12:51:13	3,88
РТВ 1		Културно - уметнички	3.13:00:16	0:04:10	0:00:00	3.13:04:26	2,48
РТВ 1		Верски програм	2.11:06:07	0:00:00	0:00:00	2.11:06:07	1,73
РТВ 1		Спортски програм	2.00:17:28	0:08:04	0:00:00	2.00:25:32	1,41
РТВ 1	Садржај	Σ	142.17:04:57	2.04:39:30	0:05:56	144.21:50:23	100,00

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА **првог канала Радио-телевизије Војводине (РТВ1;** на којем се емитује програм на српском језику), у посматраном периоду; у **2011. години** износи **142 дана 17 сати 4 минуте и 57 секунди.**

Табела 1. показује **структуру** УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА **првог канала „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ1)** према три критеријума:

1. Језик (Табела 1.1.)
2. Продукција (Табела 1.2.)
3. Врста садржаја (Табела 1.3.).

Табела 1. доноси обједињене и комплетне, а у Закону утемељене, податке потребне за даљу анализу испуњавања ЗАКОНСКИХ ОБАВЕЗА **првог програма РТВ.**

КВОТЕ ОБАВЕЗНЕ ПРОДУКЦИЈЕ

У овом поглављу биће представљене, анализиране и коментарисане законске обавезе према члановима **73** и **74 Закона о радиодифузији** које се одређују у односу на УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА:

- 1.1. Удео програма произведеног на српском језику РТВ1 (први део први став **члан 73** Закона о радиодифузији)
Језичка структура укупног годишњег времена емитованог програма,
- 1.1. а) Удео програма сопствене продукције у квоти програма произведеног на српском језику РТВ1
(други део први став **члан 73** Закона о радиодифузији),
- 1.1. б) Жанровска структура програма сопствене продукције произведеног на српском језику **РТВ1;**
- 1.2. Квоте независних продукција РТВ1 (члан 74 Закона о радиодифузији),
- 1.2. а) Жанровска структура квоте независних продукција **РТВ1;**
- 1.3. Жанровска структура укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ1.**

Сви подаци о испуњавању законских обавеза (према члановима **73** и **74 Закона о радиодифузији**) емитера **РТВ1** налазе се обједињени у **Табели 1.**

У наставку поглавља подаци ће бити представљени и графиконима који сликовитије разрађују податаке и вредности из **Табеле 1.**

Такође, испуњавање ових законских обавеза биће представљени и упоредним графиконима на којима ће се поредити подаци и вредности из 2010. и **2011. године.**

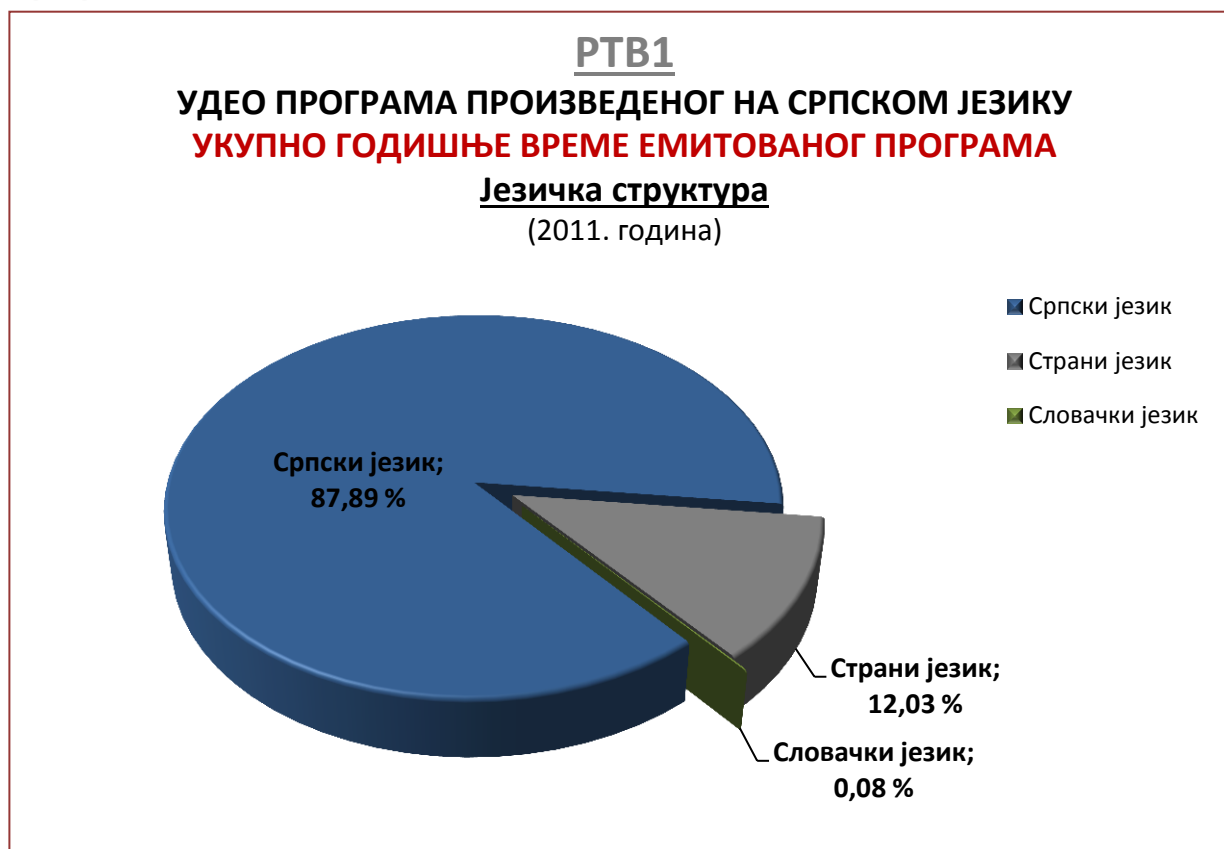
1.1. УДЕО ПРОГРАМА ПРОИЗВЕДЕНОГ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ 1

(Језичка структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ 1)

Према члану 73 (први део првог става) Закона о радиодифузији:

„Емитер је обавезан да од укупног годишњег времена емитовања програма, емитује најмање 50% програма произведеног на српском језику...”

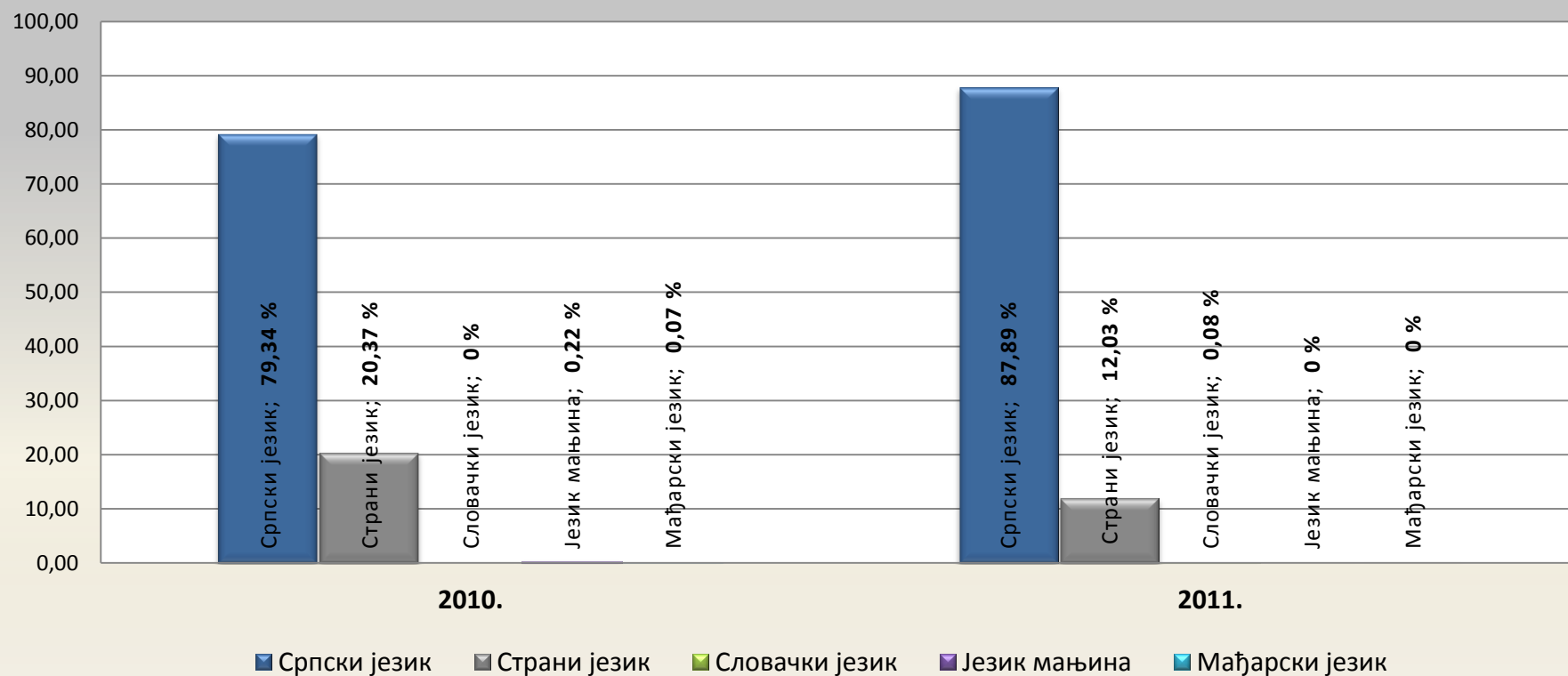
Графикон 1.1.



Табела 1.1. и Графикон 1.1. показују језичку структуру укупног годишњег времена емитованог програма РТВ1; процентуална учешћа програма емитованог на српском, страном и словачком језику. Укупна количина премијерног програма произведеног на српском језику првог програма „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ1) у 2011. години износи 125 дана 10 сати 11 минута и 25 секунди, што у процентима износи 87,89% укупног годишњег времена емитованог програма РТВ1. То значи да је Радио-телевизија Војводине на свом првом каналу испунила обавезу према члану 73. (први део првог става) Закона о радиодифузији.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Језичка структура УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ1 (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **језичке структуре** укупног годишњег времена емитованог програма **првог канала РТВ** у 2010. и **2011.** показује **раст удела програма на српском језику**; са **79,34% (2010.)** на **87,89% (2011.)**; дакле, за више од 8%. Следствено томе, за приближно исту вредност – **пад удела програма на страном језику**.

1.1.a) УДЕО ПРОГРАМА СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ У КВОТИ ПРОГРАМА ПРОИЗВЕДЕНОГ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ 1

Укупна количина премијерног програма произведеног на српском језику првог програма „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ1) у 2011. години износи **125 дана 10 сати 11 минута и 25 секунди**.

Други део првог става члана 73. Закона о радиодифузији дефинише учешће програма сопствене продукције у програму емитованом на српском језику:

„Емитер је обавезан да од укупног годишњег времена емитовања програма, емитује најмање 50% програма произведеног на српском језику, **од чега најмање 50% програма сопствене продукције.**“

Табела приказује структуру врста продукције програма на српском језику РТВ1.

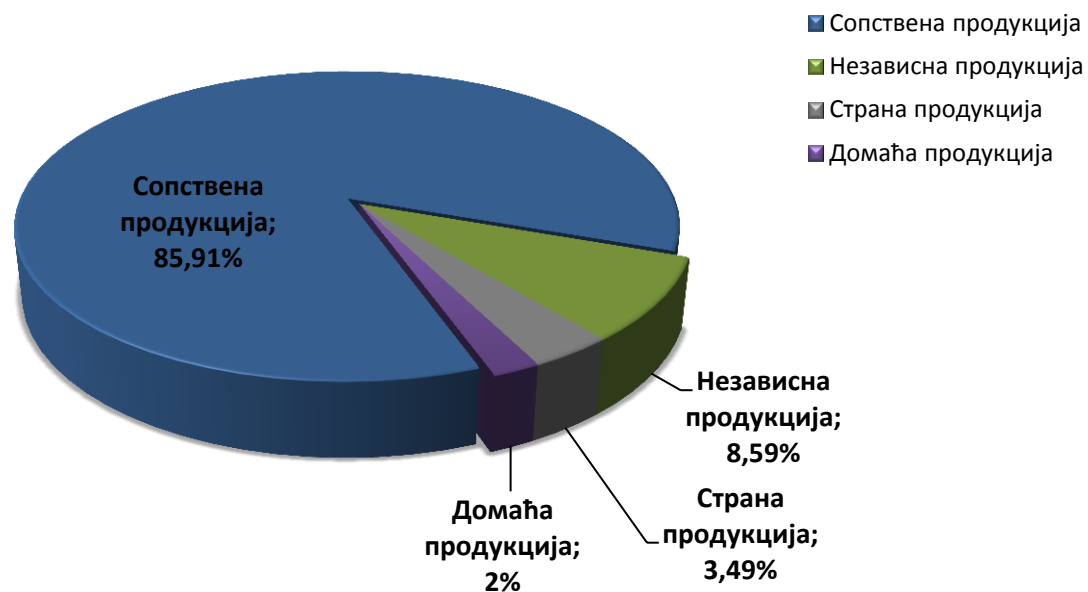
Табела 1.1.a)

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 1	Језик	Српски	125.10:11:57	2.04:33:25	0:05:56	127.14:51:18	100,00
Структура врста продукција УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ1 ПРОИЗВЕДЕНОГ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ							
РТВ 1	Продукција	Сопствена продукција	107.18:12:10	1.22:00:11	0:04:11	109.16:16:32	85,91
РТВ 1		Независна продукција	10.18:39:38	5:26:21	0:01:45	11.00:07:44	8,59
РТВ 1		Страна продукција	4.09:01:30	0:00:00	0:00:00	4.09:01:30	3,49
РТВ 1		Домаћа продукција	2.12:18:39	1:06:53	0:00:00	2.13:25:32	2,00
РТВ 1	Продукција	Σ	125.10:11:57	2.04:33:25	0:05:56	127.14:51:18	100,00

Укупна количина премијерног програма сопствене продукције на српском језику првог програма „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ1) у 2011. години износи **107 дана 18 сати 12 минута и 10 секунди**, што изражено у процентима износи **85,91%** квоте српског језика.

Графикон 1.1.а)

РТВ1
УДЕО ПРОГРАМА СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ
ПРОИЗВЕДЕНОГ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА
(2011. година)



Табела 1.1.а) и Графикон 1.1.а) показују структуру врста продукције програма на српском језику РТВ1; проценат учешћа програма сопствене продукције у квоти програма емитованог на српском језику.

Тај проценат износи **85,91%**, што значи да је „Радио-телевизија Војводине“ на свом првом каналу испунила обавезу и према другом делу првог става члана 73 Закона о радиодифузији.

2010. године удео програма сопствене продукције у квоти програма емитованог на српском језику износио је 85,96%; дакле, идентичан удео као и 2011. године.

1.1.6) ПРОГРАМ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ1

(Жанровска структура)

Укупна количина премијерног програма сопствене продукције на српском језику првог програма „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ1) 2011. године износи **107 дана 18 сати 12 минута и 10 секунди**.

Табела 1.1.6)

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 1	Језик	Српски	107.18:12:10	1.22:00:1	0:04:11	109.16:16:32	100,00
РТВ 1	Продукција	Сопствена	107.18:12:10	1.22:00:1	0:04:11	109.16:16:32	100,00
Жанровска структура ПРЕМИЈЕРНОГ ПРОГРАМА СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ1							
РТВ 1	Врста садржаја (жанр)	Информативни	61.18:37:20	1.15:51:04	0:00:00	63.10:28:24	57,33
РТВ 1		Забавни	16.03:27:13	5:07:27	0:00:00	16.08:34:40	14,98
РТВ 1		Музички програм	6.12:51:12	0:40:19	0:00:00	6.13:31:31	6,07
РТВ 1		Документарни	6.10:34:23	0:02:57	0:03:36	6.10:40:56	5,98
РТВ 1		Дечји	5.18:28:11	0:00:00	0:00:35	5.18:28:46	5,35
РТВ 1		Научно - образовни	4.17:46:00	0:06:10	0:00:00	4.17:52:10	4,40
РТВ 1		Културно - уметнички	3.12:32:27	0:04:10	0:00:00	3.12:36:37	3,27
РТВ 1		Спортски програм	2.00:17:28	0:08:04	0:00:00	2.00:25:32	1,87
РТВ 1		Верски	14:35:25	0:00:00	0:00:00	14:35:25	0,56
РТВ 1		Серијски програм	2:42:19	0:00:00	0:00:00	2:42:19	0,10
РТВ 1		Филмски програм	2:20:12	0:00:00	0:00:00	2:20:12	0,09
РТВ 1	Садржај	Σ	107.18:12:10	1.22:00:11	0:04:11	109.16:16:32	100,00

Графикон 1.1.6)

РТВ1
ПРОГРАМ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА
Жанровска структура
 (2011. година)



Табела 1.1.6) и Графикон 1.1.6) показују жанровску структуру премијерног програма сопствене продукције на српском језику РТВ1; проценатна учешћа врста садржаја у квоти програма сопствене продукције на српском језику; пореданих од највећих до најмањих вредности њиховог процентуалног учешћа.

Најзаступљенија врста садржаја у овој квоти премијерног програма је **информативни програм (57,33%)**. Затим следи **забавни програм са 14,93%**. **Музички, документарни и дечји програм** заступљени су са процентуалним вредностима **већим од 5%**.

Са учешћем **мањим од 5%** заступљени су **научно-образовни, културно-уметнички и спортски програм**.

Остале врсте садржаја (**верски, серијски и филмски програм**) оствариле су учешће у квоти премијерног програма сопствене продукције на српском језику са вредностима **мањим од 1%**.

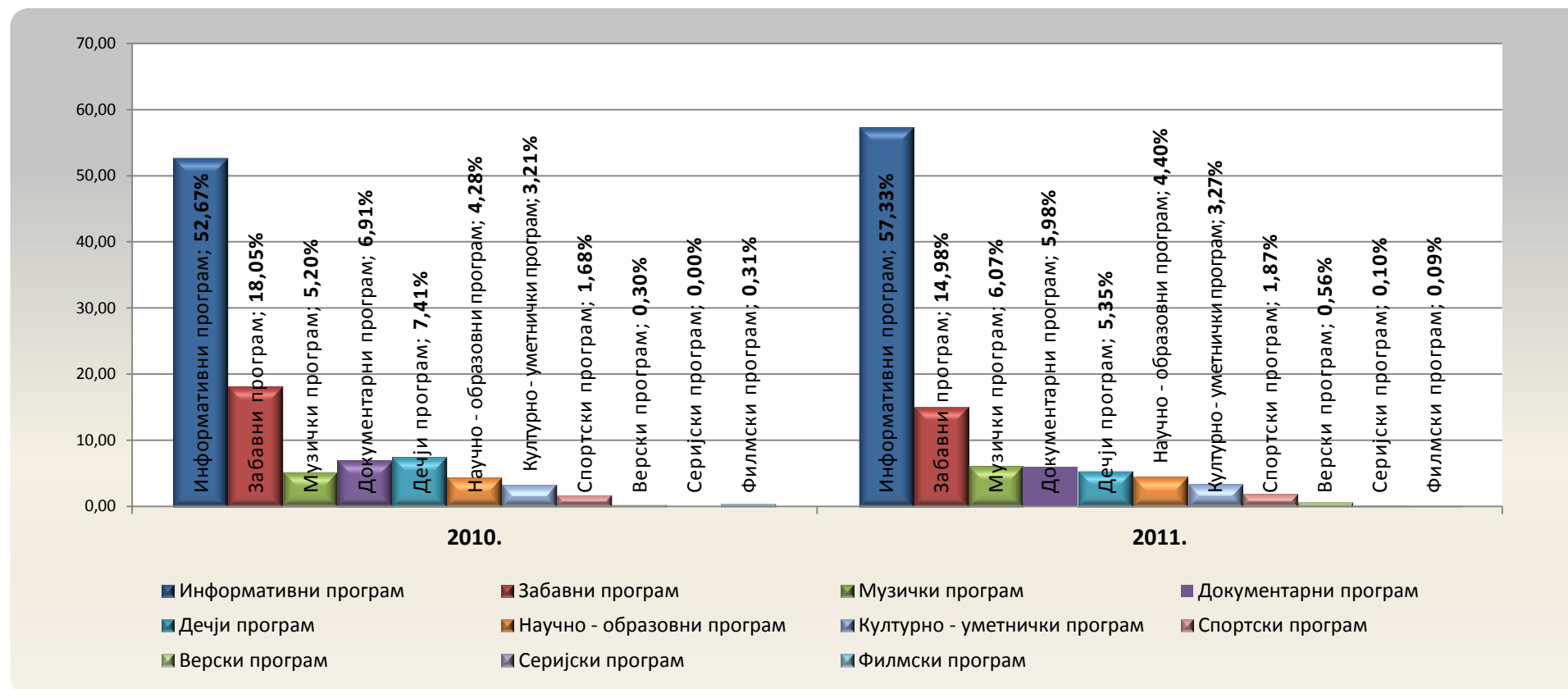
УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Жанровска структура

ПРЕМИЈЕРНИ ПРОГРАМ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

РТВ1 (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ премијерног програма сопствене продукције на српском језику за 2010. и 2011. годину показује мање-више уједначене вредности удела врста садржаја у овој квоти програма РТВ1, са неким одсутањима:

- раст удела информативног програма са 52,67% (2010.) на **57,33% (2011.)**, дакле за више од 4%,
- пад удела забавног програма са 18,05% (2010.) на **14,98% (2011.)**, дакле за 3%.

1.2. КВОТЕ НЕЗАВИСНИХ ПРОДУКЦИЈА РТВ1

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

Квоте независних продукција УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА Жанровска структура

Назив емисије	Врста садржаја (жанр)	Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Кухињица	Забавни	Српски	Независна	3.14:24:17	5:13:45	0:00:00	3.19:38:02	2,52
Верски недељник	Верски			1.19:34:33	0:00:00	0:00:00	1.19:34:33	1,27
Путеви наде	Информативни			23:17:52	0:00:00	0:01:34	23:19:26	0,68
Слободна тема	Забавни			19:51:28	0:00:00	0:00:00	19:51:28	0,58
Пи Си Ти Ви	Научно - образовни			19:49:25	0:00:00	0:00:11	19:49:36	0,58
Микијева кујна	Забавни			14:45:04	0:12:36	0:00:00	14:57:40	0,43
Хроника Славоније Барање и западног Срема	Информативни			10:55:43	0:00:00	0:00:00	10:55:43	0,32
Наутика, аутомобилизам, туризам	Забавни			8:43:49	0:00:00	0:00:00	8:43:49	0,25
ТВ бајт	Забавни			7:54:52	0:00:00	0:00:00	7:54:52	0,23
Њушкање	Дечји			6:36:33	0:00:00	0:00:00	6:36:33	0,19
Дужијанца	Документарни			3:46:26	0:00:00	0:00:00	3:46:26	0,11
Кратак час професор Аркадија	Забавни			2:47:51	0:00:00	0:00:00	2:47:51	0,08
Колумбо	Забавни			2:29:03	0:00:00	0:00:00	2:29:03	0,07
Име мог сокака	Документарни			1:57:17	0:00:00	0:00:00	1:57:17	0,06
Подунавље	Документарни			1:46:40	0:00:00	0:00:00	1:46:40	0,05
Дом здравља - превенција	Научно - образовни			1:36:40	0:00:00	0:00:00	1:36:40	0,05
Изгубљени у историји	Документарни			0:59:01	0:00:00	0:00:00	0:59:01	0,03
Здравље за 21. век	Научно - образовни			0:42:09	0:00:00	0:00:00	0:42:09	0,02
Прича о Матици српској	Културно - уметнички			0:27:49	0:00:00	0:00:00	0:27:49	0,01
Борба против пушења	Научно - образовни			0:13:06	0:00:00	0:00:00	0:13:06	0,01
УКУПНО (дани.сати:минути:секунде)				10.18:39:38	5:26:21	0:01:45	11.00:07:44	7,55

Квоте независних продукција дате су у **члану 74 Закона о радиодифузији**:

Установе јавног радиодифузног сервиса Републике Србије и аутономних покрајина, као и емитери локалних и регионалних заједница који су претежно у државној својини дужни су да независним радио и телевизијским продукцијама ставе на располагање најмање 10% укупног годишњег времена емитовања програма.

Програми старији од пет година могу чинити највише половину квоте из става 1. овог члана.

У укупно годишње време емитовања програма не рачунају се репризе, спортски преноси, игре, рекламе и тв-куповина, као ни програм вести, осим ако се ради о сопственој продукцији вести.

Радио-телевизија Војводине на свом првом програму (РТВ1) емитовала је 7,55% независних продукција, што значи да НИЈЕ ИСПУНИЛА законом дефинисану квоту учешћа независних продукција од најмање 10% укупног годишњег времена емитованог програма.

У **2010. години** удео независних продукција у укупном годишњем времену емитованог програма износио је **9,23%**.

***НАПОМЕНА:**

Служба за надзор идентификовала је емисије независних продукција на основу изјашњења емитера!

1.2.a) КВОТЕ НЕЗАВИСНИХ ПРОДУКЦИЈА РТВ1

(Жанровска структура)

Назив емитера	Врста садржаја (жанр)	Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 1	Забавни	Српски	Независна	5.22:56:24	5:26:21	0:00:00	6.04:22:45	55,26
РТВ 1	Верски			1.19:34:33	0:00:00	0:00:00	1.19:34:33	16,85
РТВ 1	Информативни			1.10:13:35	0:00:00	0:01:34	1.10:15:09	13,23
РТВ 1	Научно - образовни			22:21:20	0:00:00	0:00:11	22:21:31	8,64
РТВ 1	Документарни			8:29:24	0:00:00	0:00:00	8:29:24	3,28
РТВ 1	Дечји			6:36:33	0:00:00	0:00:00	6:36:33	2,56
РТВ 1	Културно - уметнички			0:27:49	0:00:00	0:00:00	0:27:49	0,18
УКУПНО (дани.сати:минути:секунде)				10.18:39:38	5:26:21	0:01:45	11.00:07:44	100,00

Најзаступљенија врста садржаја у квоти независних продукција јесте забавни програм (55,26%).

Затим следе верски, информативни, научно-образовни, документарни, дечји и културно-уметнички програм.

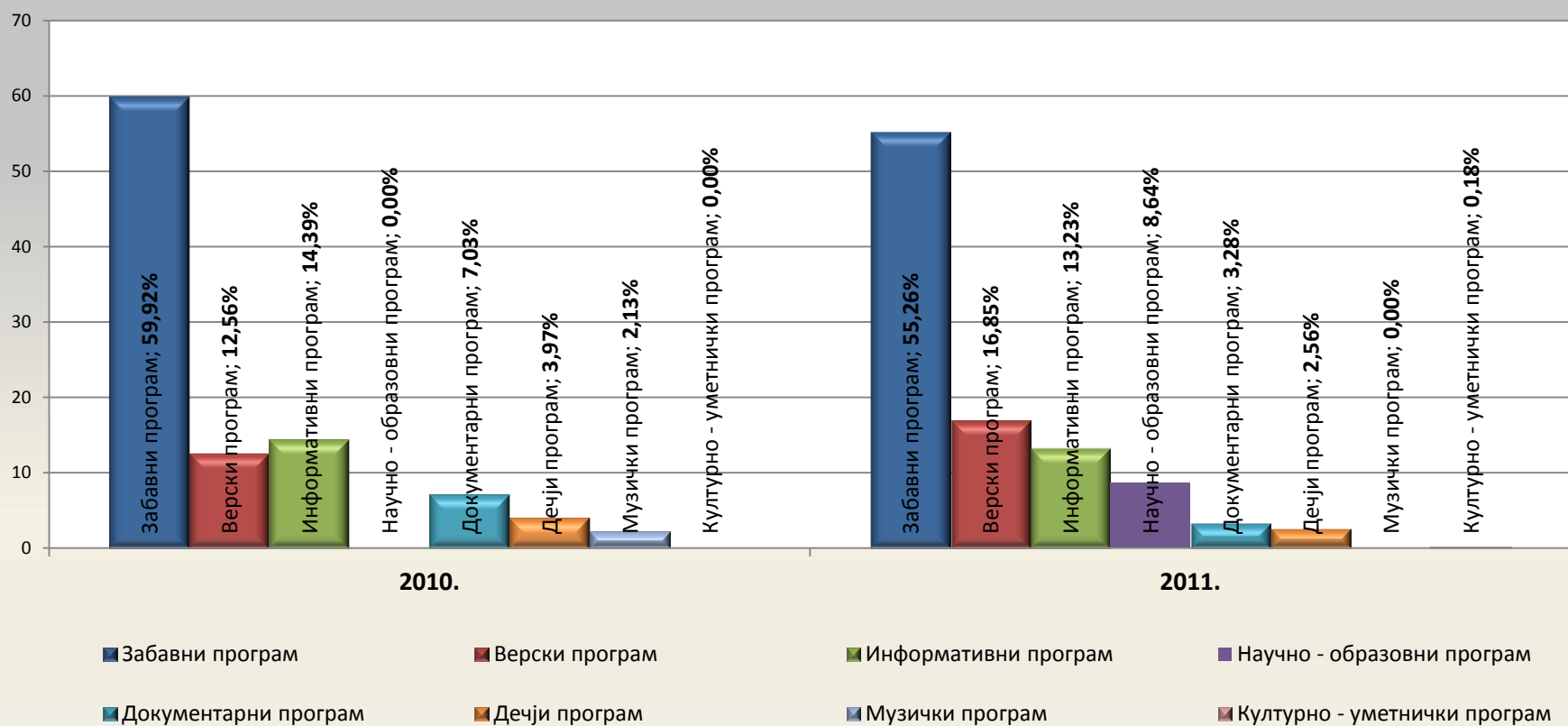
„Радио-телевија Војводине“; на свом првом каналу (РТВ1), на којем емитује програм на српском језику; **у 2011. није испунила квоту независних продукција**, баш као ни у 2010. години. Штавише, у 2011. уочава се **пад удела независних продукција** у укупном годишњем времену емитованог програма РТВ1; са 9,23% (2010.) на 7,55% 2011. године.

Упоредни приказ жанровске структуре квоте независних продукција укупног годишњег времена емитованог програма РТВ1 за 2010. и 2011. годину показује:

- **пад удела емисија независних продукција забавног програма** са 59,92% (2010.) на 55,26% (2011.); дакле, за нешто више од 4%,
- **раст удела емисија независних продукција верског програма** са 12,56% (2010.) на 16,85% (2011.); дакле, за 4%,
- **уједначене вредности удела информативног програма** и приближне вредности дечјег програма.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Жанровска структура КВОТЕ НЕЗАВИСНИХ ПРОДУКЦИЈА УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ1 (2010. И 2011. година)



1.3. Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ1

Укупно годишње време емитованог програма „Радио-телевизије Војводине“ на њеном првом каналу (РТВ1), у посматраном периоду; за 2010. годину, износи **142 дана 17 сати 4 минуте и 57 секунди**.

Жанровска структура укупног годишњег времена емитованог програма првог канала „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ1) показује највећу заступљеност **информативног програма 45,73%**.

Табела 1.3. и Графикон 1.3. приказују све врсте садржаја (жанрове) програма емитованог на РТВ1, поређане од највећих до најмањих вредности процентуалног учешћа врста садржаја у укупном годишњем времену емитованог програма.

Табела и графикон илуструју **жанровску разноврсност емитованог премијерног програма на првом каналу РТВ**, што, у том делу, потврђује испуњавање обавезе јавног сервиса према **члану 4 став 1 тачка 9³ и члану 77 Закона о радиодифузији⁴**.

³ **Дефиниције; члан 4.**

Изрази употребљени у овом закону, ако није друкчије одређено, имају следеће значење:

9) **Јавни радиодифузни сервис:** производња, куповина, обрада и емитовање **информативних, образовних, културно-уметничких, дечијих, забавних, спортистких и других радио и телевизијских програма** који су од општег интереса за грађане, а нарочито у циљу остваривања њихових људских и грађанских права, размене идеја и мишљења, неговања политичке, полне, међунационалне и верске толеранције, као и очувања националног идентитета;

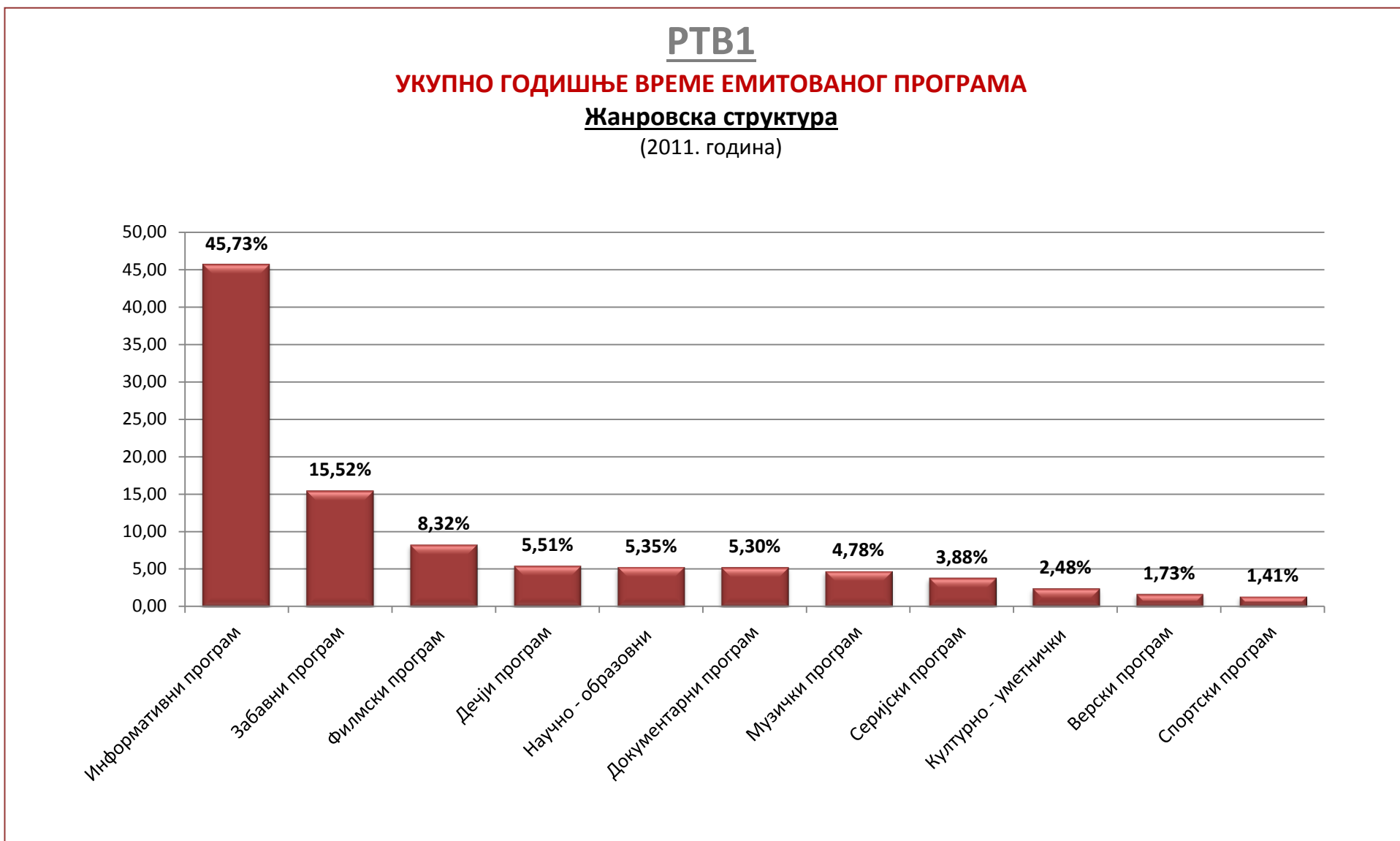
⁴ **Остваривање општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса; члан 77.**

Програми који се производе и емитују у оквиру јавног радиодифузног сервиса од општег су интереса.

Програми из става 1. овог члана обухватају **програме информативног, културног, уметничког, образовног, верског, научног, дечијег, забавног, спортског и других садржаја**, којима се обезбеђује задовољавање потреба грађана и других субјеката и остваривање њихових права у области радиодифузије.

Програмима који се производе и емитују у оквиру јавног радиодифузног сервиса мора да се обезбеди разноврсност и избалансираност (међусобна усклађеност или усаглашеност) садржаја којима се подржавају демократске вредности савременог друштва, а нарочито поштовање људских права и културног, националног, етничког и политичког плурализма идеја и мишљења.

Графикон 1.3. (уз Табелу 1.3.)



УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Жанровска структура УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ1 (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **жанровске структуре** укупног годишњег времена емитованог програма **првог канала „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ1)** за 2010. и **2011. годину** показује мање-више уједначене вредности удела врста садржаја у овој квоти програма РТВ1, са неким одсутањима:

- **раст удела информативног програма** са 37,62% (2010.) на **45,73% (2011.)**, дакле за нешто више од 8%,
- **раст удела научно-образовног програма** са 3,13% (2010.) на **5,35% (2011.)**, дакле за нешто више од 2%,
- забавни, филмски, дечји, документарни и серијски програм бележе **благи пад удела** у укупном годишњем времену емитованог програма у **2011.** у односу на 2010.

Закон о радиодифузији није дефинисао, или барем препоручио, процентуални удео појединих врста садржаја (жанрова) у укупном годишњем времену емитованог програма, већ их само набраја (**члан 77**):

„Програми који се производе и емитују у оквиру јавног радиодифузног сервиса од општег су интереса. Програми из става 1. овог члана обухватају програме информативног, културног, уметничког, образовног, верског, научног, дечјег, забавног, спортског и других садржаја, којима се обезбеђује задовољавање потреба грађана и других субјеката и остаривање њихових права у области радиодифузије. Програмима који се производе и емитују у оквиру јавног радиодифузног сервиса мора да се обезбеди разноврсност и избалансираност (међусобна усклађеност или усаглашеност) садржаја којима се подржавају демократске вредности савременог друштва, а нарочито поштовање људских права и културног, националног, етничког и политичког плурализма идеја и мишљења.“

Укупно годишње време емитованог програма је законска категорија, која доноси информације о програму емитера – јавног сервиса, из перспективе Закона о радиодифузији и обавеза које су у њему дате. Програм емитера могуће је сагледати и из перспективе **укупног емисионог времена**, које није законска, већ истраживачка категорија, али врло корисна као још један, додатни, која је додатни угао анализе програма јавног сервиса. Тек када програм јавног сервиса посматрамо из оба угла, добијамо комплетну слику о његовом програму.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ ПРОГРАМА РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– према врсти језика и односу премијера и реприза –

Табела 2.

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Табела 2.1. Језичка структура УКУПНОГ ЕМИСИОНОГ ВРЕМЕНА РТВ1							
РТВ 1	Језик	Репризе	197.10:25:45	7.14:25:30	10.15:37:58	195.05:39:53	58,04
РТВ 1		УКУПНО РЕПРИЗЕ НА СВИМ ЈЕЗИЦИМА					58,04
РТВ 1		Српски	125.10:11:57	2.04:33:25	0:05:56	127.14:51:18	36,87
РТВ 1		Страни	17.03:59:52	0:06:05	0:00:00	17.04:05:57	5,05
РТВ 1		Словачки	2:53:08	0:00:00	0:00:00	2:53:08	0,04
РТВ 1		УКУПНО ПРЕМИЈЕРЕ НА СВИМ ЈЕЗИЦИМА					41,96
РТВ 1	Језик	Σ	340.03:30:42	9.19:05:00	10.15:43:54	340.03:30:16	100,00
Табела 2.2. Структура врста продукција УКУПНОГ ЕМИСИОНОГ ВРЕМЕНА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Изузето*	33.07:36:41	6.14:29:39	10.15:35:36	30.02:52:36	9,79
РТВ 1		Репризе - сопствена	110.07:10:07	11:37:19	0:02:04	110.18:49:30	32,43
РТВ 1		Репризе - страна	32.08:17:37	0:00:00	0:00:00	32.08:17:37	9,51
РТВ 1		Репризе - независна	15.20:04:18	9:55:43	0:00:18	16.06:00:19	4,66
РТВ 1		Репризе - домаћа	5.15:17:02	2:22:49	0:00:00	5.17:39:51	1,66
РТВ 1		УКУПНО РЕПРИЗЕ СВИХ ВРСТА ПРОДУКЦИЈА					48,26
РТВ 1		Сопствена	107.18:12:10	1.22:00:11	0:04:11	109.16:16:32	31,68
РТВ 1		Страна продукција	21.15:54:30	0:06:05	0:00:00	21.16:00:35	6,37
РТВ 1		Независна	10.18:39:38	5:26:21	0:01:45	11.00:07:44	3,17
РТВ 1		Домаћа	2.12:18:39	1:06:53	0:00:00	2.13:25:32	0,74
РТВ 1		УКУПНО ПРЕМИЈЕРЕ СВИХ ВРСТА ПРОДУКЦИЈА					41,96
РТВ 1	Продукција	Σ	340.03:30:42	9.19:05:00	10.15:43:54	340.03:30:16	100,00

Табела 2.3. Жанровска структура УКУПНОГ ЕМИСИОНОГ ВРЕМЕНА РТВ1							
РТВ 1	Врста садржаја (жанр)	Информативни	88.13:29:54	2.08:39:24	0:01:34	90.22:10:52	26,04
РТВ 1		Забавни	65.09:39:20	1.02:58:19	0:02:04	66.12:39:43	19,23
РТВ 1		Музички програм	36.06:50:16	1:28:47	0:00:00	36.08:19:03	10,67
РТВ 1		Филмски програм	29.00:45:31	0:00:31	0:00:00	29.00:46:02	8,54
РТВ 1		Документарни	25.11:57:59	0:08:28	0:03:36	25.12:10:03	7,50
РТВ 1		Научно - образовни	21.15:26:46	0:06:10	0:00:29	21.15:33:25	6,36
РТВ 1		Дечји	16.11:59:59	0:00:00	0:00:35	16.12:00:34	4,85
РТВ 1		Серијски програм	14.03:29:33	0:05:34	0:00:00	14.03:35:07	4,16
РТВ 1		Промо	10.15:43:54	0:00:00	10.15:18:17	10.15:18:17	3,13
РТВ 1		ЕПП	9.19:05:26	6.04:42:29	0:00:00	6.04:42:29	2,88
РТВ 1		Културно - уметнички	9.13:33:34	0:04:10	0:00:00	9.13:37:44	2,81
РТВ 1		Верски	4.05:26:53	0:00:00	0:00:00	4.05:26:53	1,24
РТВ 1		Спортски програм	4.03:54:59	0:17:53	0:00:00	4.04:12:52	1,22
РТВ 1		Спортски преноси	2.21:41:09	0:33:15	0:17:19	2.22:31:43	0,85
РТВ 1		ТВ продаја	1.18:25:29	0:00:00	0:00:00	1.18:25:29	0,52
РТВ 1	Садржај	Σ	340.03:30:42	9.19:05:00	10.15:43:54	340.03:30:16	100,00

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ **првог програма „Радио-телевизије Војводине“**, у посматраном периоду; за **2011. годину** износи **340 дана 3 сати 30 минута и 42 секунде⁵**.

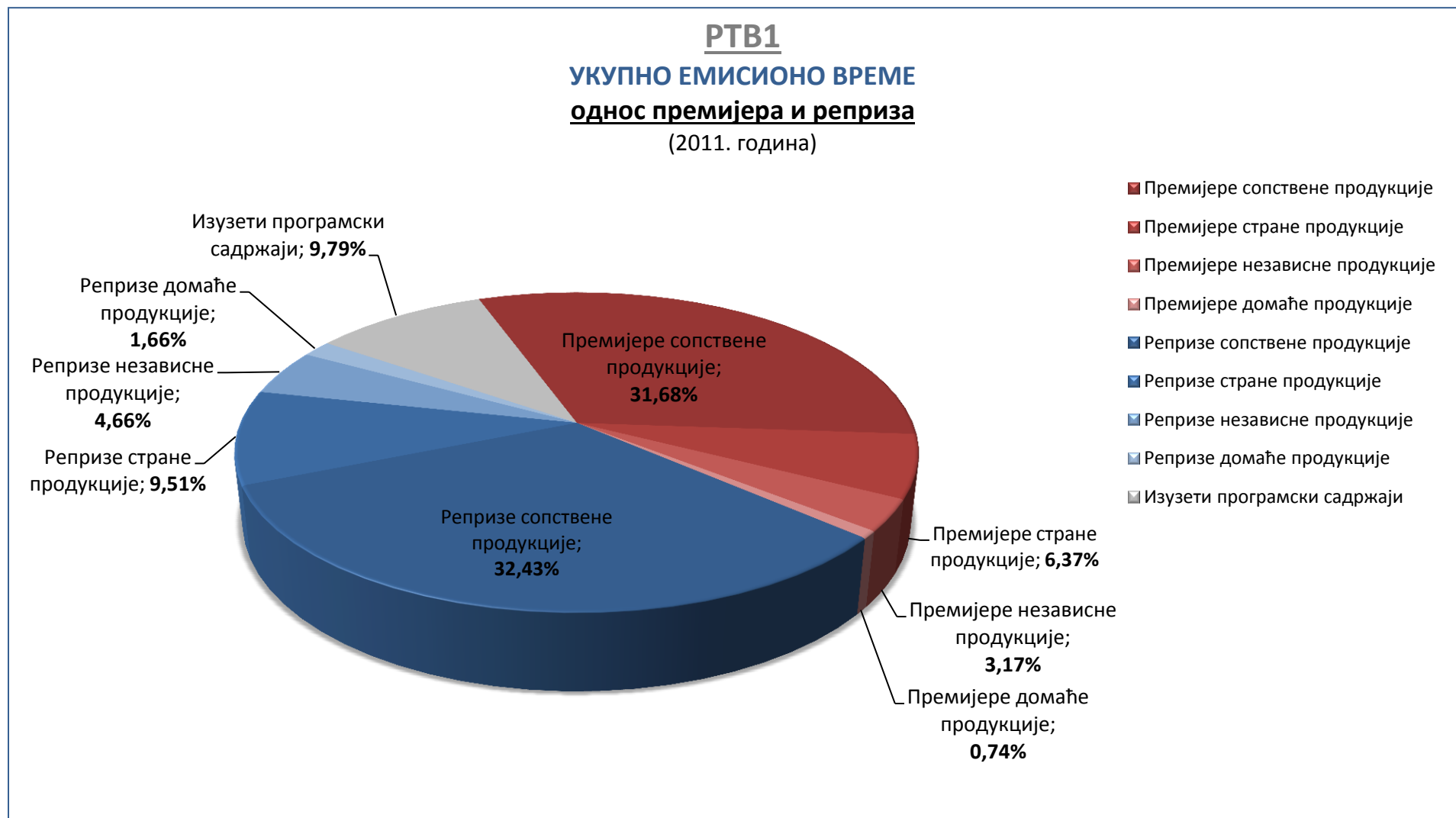
Табела 2. показује **структуру укупног емисионог програма првог канала „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ1)** према два критеријума:

1. Језик (Табела 2.1.)
2. Продукција (Табела 2.2.)
3. Врста садржаја (Табела 2.3.).

*ово су сви програмски садржаји који не улазе у укупно годишње време емитованог програма, побројани у члану 73 став 3 и члану 74 став 3 Закона о радиодифузији, као и у одељку 1 тачка 3 Кодекса понашања емитера; према томе ови програмски садржаји не могу се урачунати ни у квоте премијера ни у квоте реприза

⁵ Из техничких разлога недостаје приближно 25 дана емитованог програма РТВ1.

Графикон 2.2.



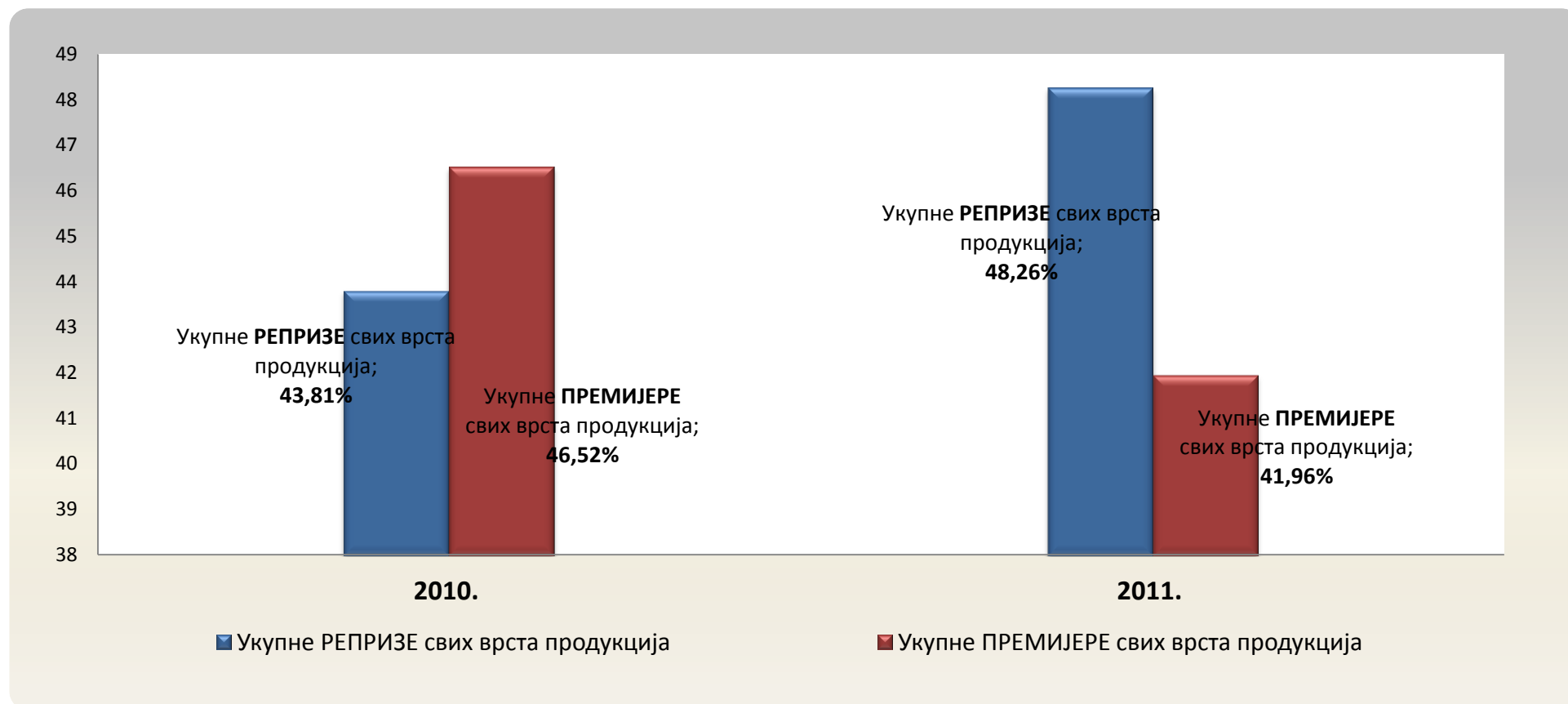
Табела 2. и Графикон 2. приказују структуру **укупног емисионог времена** програма РТВ1; однос **премијера и реприза**.

- На првом каналу Радио-телевизије Војводине удео **РЕПРИЗА** износи **48,26%** укупног емитованог програма **РТВ1** у **2011. години**.
- **ПРЕМИЈЕРЕ** чине **41,96%** укупног емисионог времена **РТВ1**.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

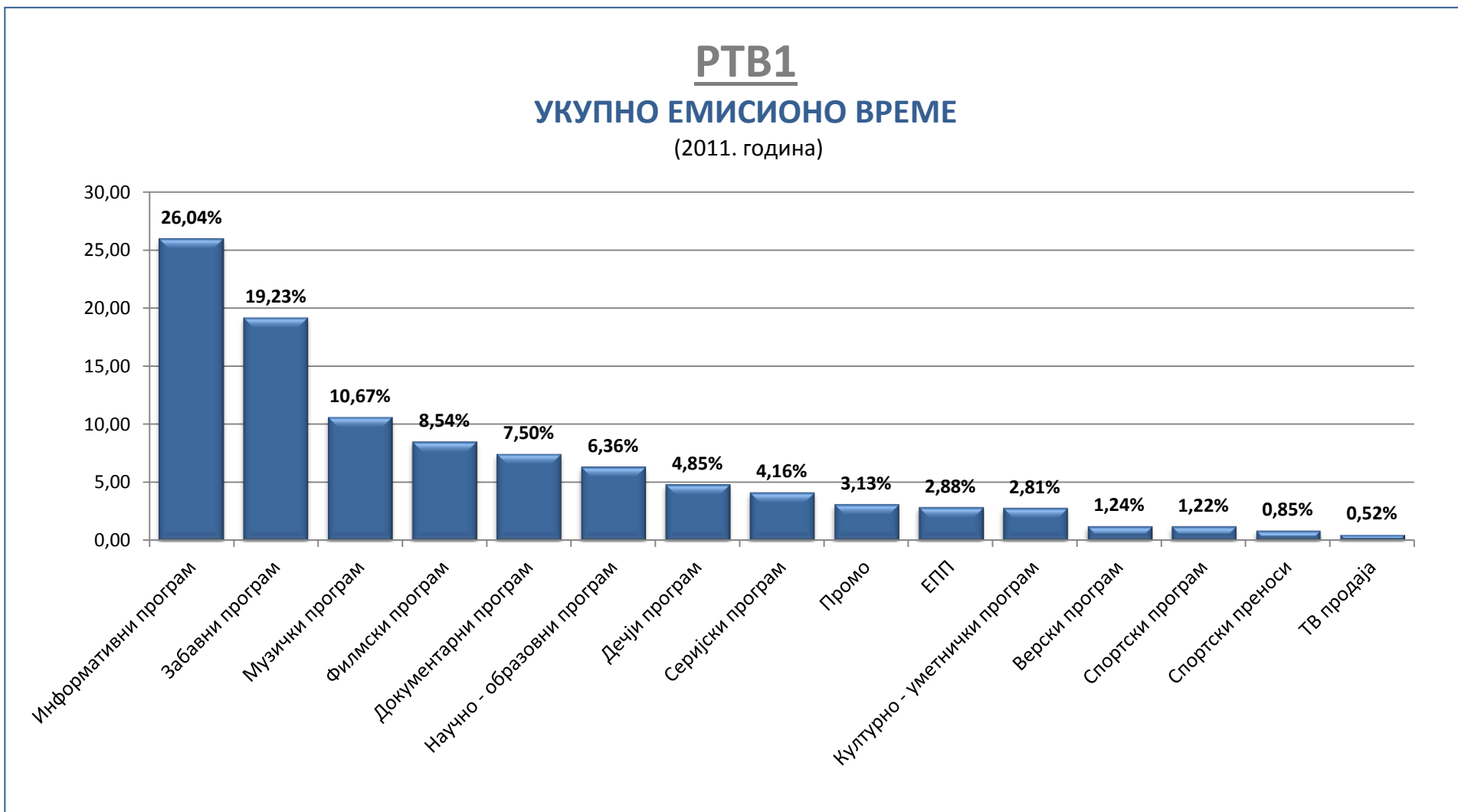
- према врсти језика и односу премијера и реприза -
РТВ1 (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ укупног емисионог времена РТВ1 у 2010. и 2011. показује:

- пад удела премијерног програма са 46,52% 2010. на 41,96%, у 2011. дакле за више од 4%; самим тим, за исту вредност;
- раст удела репризног програма у 2011. (48,26%) у односу на 2010. (43,81%).

Графикон 2.3. (уз Табелу 2.3.)



Табела 2.3. и Графикон 2.3. приказују **жанровску структуру укупног емисионог времена** програма РТВ1. Као и код укупног годишњег времена емитованог програма најзаступљенија врста садржаја у **укупном емисионом времену РТВ1** је **информативни програм** са **26,04%**. Затим следе **забавни (19,23%)** и **музички програм (10,67%)**. Све остале врсте садржаја заступљене су са вредностима **мањим од 10%** удела у укупном емисионом времену.

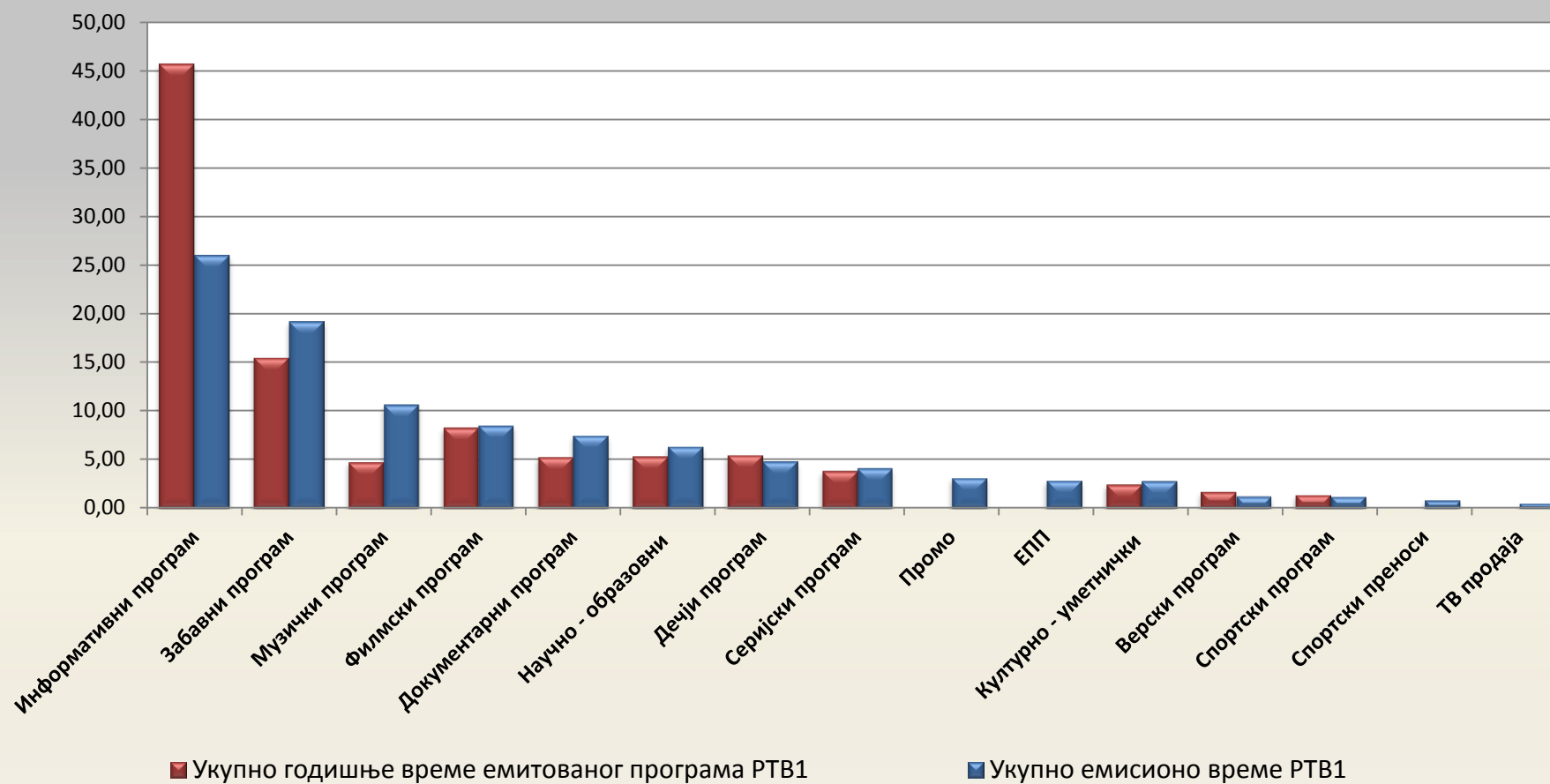
УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

РТВ1 (01.01.2010 - 31.12.2010)

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

И

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ



ВРСТЕ САДРЖАЈА / ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА

ИНФОРМАТИВНИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

ИНФОРМАТИВНИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 1	Језик	Српски	65.06:08:20	1.16:57:57	0:01:34	66.23:07:51	100,00
Структура врста продукција ПРЕМИЈЕРНОГ ИНФОРМАТИВНОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Производња	Сопствена	61.18:37:20	1.15:51:04	0:00:00	63.10:28:24	94,67
РТВ 1		Независна	1.10:13:35	0:00:00	0:01:34	1.10:15:09	2,19
РТВ 1		Домаћа	1.04:15:05	1:06:53	0:00:00	1.05:21:58	1,80
РТВ 1		Страна производња	21:02:20	0:00:00	0:00:00	21:02:20	1,34
РТВ 1	Производња	*	65.06:08:20	1.16:57:57	0:01:34	66.23:07:51	100,00
РТВ 1	Садржај	Информативни	48.12:36:34	1.16:52:33	0:01:34	50.05:30:41	74,36
РТВ 1		Вести	16.17:31:46	0:05:24	0:00:00	16.17:37:10	25,64
РТВ 1	Садржај	*	65.06:08:20	1.16:57:57	0:01:34	66.23:07:51	100,00

На програму РТВ1 премијерно је емитовано **65 дана 6 сати 8 минута и 20 секунди** ИНФОРМАТИВНОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **45,73%** укупног годишњег времена емитованог програма РТВ1 (види: *Табела 1*, на стр. 16).

Ако информативни програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног годишњег времена емитованог програма, уочавамо следеће:

- **целокупан** информативни програм (**100%**) емитован је на српском језику;
- у сопственој **производњи** информативни програм реализован је са **94,67%**,
- **независна производња** у информативном програму заступљена је са **2,19%**.

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ ИНФОРМАТИВНИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Српски	65.06:08:20	1.16:57:57	0:01:34	66.23:07:51	73,68
	Изузето	23.05:26:07	15:41:27	0:00:00	23.21:07:34	26,23
	Изузето-Мађ.	1:55:27	0:00:00	0:00:00	1:55:27	0,09
Језик	*	88.13:29:54	2.08:39:24	0:01:34	90.22:10:52	100,00
Продукција (премијере)	Сопствена	61.18:37:20	1.15:51:04	0:00:00	63.10:28:24	69,75
	Независна	1.10:13:35	0:00:00	0:01:34	1.10:15:09	1,61
	Домаћа	1.04:15:05	1:06:53	0:00:00	1.05:21:58	1,33
	Страна продукција	21:02:20	0:00:00	0:00:00	21:02:20	0,99
Премијере информативног програма РТВ 1						73,68
Продукција (репризе)	Изузето	8.04:40:43	9:13:55	0:00:00	8.13:54:38	9,25
	Репризе - сопствена	10.21:32:10	4:04:43	0:00:00	11.01:36:53	12,30
	Репризе - домаћа	1.18:27:46	2:22:49	0:00:00	1.20:50:35	2,00
	Репризе - независна	1.12:24:49	0:00:00	0:00:00	1.12:24:49	1,71
	Репризе - страна	22:16:06	0:00:00	0:00:00	22:16:06	1,05
Репризе информативног програма РТВ 1						17,06
Продукција	*	88.13:29:54	2.08:39:24	0:01:34	90.22:10:52	100,00
Садржај	Вести	24.22:12:29	9:19:19	0:00:00	25.07:31:48	28,14
	Информативни	63.15:17:25	1.23:20:05	0:01:34	65.14:39:04	71,86
Садржај	*	88.13:29:54	2.08:39:24	0:01:34	90.22:10:52	100,00



На програму **РТВ1** укупно (премијерно и репризно) емитовано је **90 дана 22 сата и 10 минута и 52 секунде** ИНФОРМАТИВНОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **26,04%** укупног емисионог времена **програма РТВ1** (види: Табела 2, на стр. 33-34).

Ако информативни програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног емисионог времена, уочавамо следеће:

- **премијерни програм сопствене продукције** (на српском језику) остварио је удео од **69,75%** целокупног **информативног програма**,
- **премијере независне продукције** заступљене су са **1,61%**,
- **репризе** учествују са **26,32%**,
- на програму **РТВ1** у оквиру **информативног програма** емитован је и **мали проценат (0,09%) репризних програмских садржаја на мађарском језику** (емисије које су **премијерно емитоване на РТВ2**).

ЗАБАВНИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

ЗАБАВНИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језичка структура ПРЕМИЈЕРНОГ ЗАБАВНОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Језик	Српски	22.02:41:09	10:33:48	0:00:00	22.13:14:57	99,83
РТВ 1		Страни	0:52:57	0:00:00	0:00:00	0:52:57	0,17
РТВ 1	Језик	*	22.03:34:06	10:33:48	0:00:00	22.14:07:54	100,00
Структура врста продукције ПРЕМИЈЕРНОГ ЗАБАВНОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Сопствена	16.03:27:13	5:07:27	0:00:00	16.08:34:40	72,89
РТВ 1		Независна	5.22:56:24	5:26:21	0:00:00	6.04:22:45	26,89
РТВ 1		Страна продукција	0:52:57	0:00:00	0:00:00	0:52:57	0,17
РТВ 1		Домаћа	0:17:32	0:00:00	0:00:00	0:17:32	0,05
РТВ 1	Продукција	*	22.03:34:06	10:33:48	0:00:00	22.14:07:54	100,00
РТВ 1	Садржај	Забавни	22.03:34:06	10:33:48	0:00:00	22.14:07:54	100,00

На програму РТВ1 премијерно је емитовано **22 дана 3 сата 34 минута и 6 секунди** ЗАБАВНОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **15,52%** укупног годишњег времена емитованог програма РТВ1 (види: Табела 1, на стр. 16).

Ако забавни програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног годишњег времена емитованог програма, уочавамо следеће:

- у високом проценту (99,83%) премијерни забавни програм емитован је на српском језику,
- сопствена продукција у забавном програму износи 72,89%, а независна 26,89%.

РТВ1

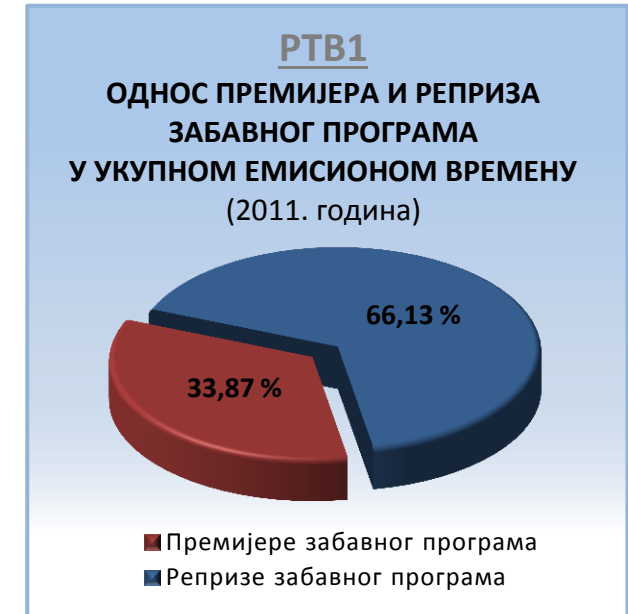
Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

ЗАБАВНИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	43.03:31:58	16:24:31	0:02:04	43.19:58:33	65,97
	Репризе-Мађ.	2:33:16	0:00:00	0:00:00	2:33:16	0,16
	Српски	22.02:41:09	10:33:48	0:00:00	22.13:14:57	33,81
	Страни	0:52:57	0:00:00	0:00:00	0:52:57	0,06
Језик	*	65.09:39:20	1.02:58:19	0:02:04	66.12:39:43	100,00
Продукција (репризе)	Репризе - сопствена	31.18:32:08	6:28:48	0:02:04	32.01:03:00	48,58
	Репризе - независна	11.07:14:05	9:55:43	0:00:00	11.17:09:48	17,28
	Репризе - страна	4:19:01	0:00:00	0:00:00	4:19:01	0,28
Репризе забавног програма РТВ 1						66,13
Продукција (премијере)	Сопствена	16.03:27:13	5:07:27	0:00:00	16.08:34:40	24,68
	Независна	5.22:56:24	5:26:21	0:00:00	6.04:22:45	9,11
	Страна продукција	0:52:57	0:00:00	0:00:00	0:52:57	0,06
	Домаћа	0:17:32	0:00:00	0:00:00	0:17:32	0,02
Премијере забавног програма РТВ 1						33,87
Продукција	*	65.09:39:20	1.02:58:19	0:02:04	66.12:39:43	100,00
Садржај	Забавни	65.09:39:20	1.02:58:19	0:02:04	66.12:39:43	100,00



На програму РТВ1 укупно (премијерно и репризно) емитовано је **66 дана 12 сати 39 минута и 43 секунде** ЗАБАВНОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **19,23%** укупног емисионог времена програма РТВ1 (види: Табела 2, на стр. 33-34).

Ако забавни програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног емисионог времена, уочавамо следеће:

- премијерни забавни програм остварио је удео од **33,87%**,
- репризе чине **66,13%** укупног забавног програма,
- проценат репризираних емисија сопствене продукције износи **48,58%**,
- на програму РТВ1 у оквиру забавног програма емитован је и мали проценат (**0,16%**) репризних програмских садржаја на мађарском језику (емисије које су премијерно емитоване на РТВ2).

ФИЛМСКИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

ФИЛМСКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језичка структура ПРЕМИЈЕРНОГ ФИЛМСКОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Језик	Српски	11:11:02	0:00:00	0:00:00	11:11:02	3,92
РТВ 1		Страни	11:09:55:17	0:00:31	0:00:00	11:09:55:48	96,08
РТВ 1	Језик	*	11.21:06:19	0:00:31	0:00:00	11.21:06:50	100,00
Структура врста продукције ПРЕМИЈЕРНОГ ФИЛМСКОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Домаћа	5:53:16	0:00:00	0:00:00	5:53:16	2,07
РТВ 1		Сопствена	2:20:12	0:00:00	0:00:00	2:20:12	0,82
РТВ 1		Страна продукција	11.12:52:51	0:00:31	0:00:00	11.12:53:22	97,12
РТВ 1	Продукција	*	11.21:06:19	0:00:31	0:00:00	11.21:06:50	100,00
РТВ 1	Садржај	Филмски програм	11.21:06:19	0:00:31	0:00:00	11.21:06:50	100,00

На програму **РТВ1** премијерно је емитовано **11 дана 21 сат 6 минута и 19 секунди** ФИЛМСКОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **8,32%** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ1** (види: *Табела 1*, на стр. 16).

Ако филмски програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног годишњег времена емитованог програма, уочавамо:

- филмови стране продукције заступљени су са **97,12%**,
- филмови на српском језику свих врста продукција присутни су са **3,92%**.

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

ФИЛМСКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	17.03:39:12	0:00:00	0:00:00	17.03:39:12	59,08
	Страни	11.09:55:17	0:00:31	0:00:00	11.09:55:48	39,31
	Српски	11:11:02	0:00:00	0:00:00	11:11:02	1,61
Језик	*	29.00:45:31	0:00:31	0:00:00	29.00:46:02	100,00
Продукција (репризе)	Репризе - страна	15.06:12:03	0:00:00	0:00:00	15.06:12:03	52,56
	Репризе - домаћа	1.21:27:09	0:00:00	0:00:00	1.21:27:09	6,52
Репризе филмског програма РТВ 1						59,08
Продукција (премијере)	Страна продукција	11.12:52:51	0:00:31	0:00:00	11.12:53:22	39,74
	Домаћа	5:53:16	0:00:00	0:00:00	5:53:16	0,85
	Сопствена	2:20:12	0:00:00	0:00:00	2:20:12	0,34
Премијере филмског програма РТВ1						40,92
Продукција	*	29.00:45:31	0:00:31	0:00:00	29.00:46:02	100,00
Садржај	Филмски програм	29.00:45:31	0:00:31	0:00:00	29.00:46:02	100,00



На програму **РТВ1** укупно (премијерно и репризно) емитовано је **29 дана 46 минута и 2 секунде** ФИЛМСКОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **8,54%** укупног емисионог времена програма **РТВ1** (види: *Табела 2*, на стр. 37-38.).

Ако филмски програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног емисионог времена, уочавамо следеће:

- **40,92%** филмског програма чине **премијере**,
- **премијере** филмова **стране продукције** заступљене су са **39,74%**,
- **премијере** филмова **на српском језику** свих врста продукција заступљене су са **1,61%**,
- **репризе** филмова свих врста продукција и на свим језицима износе **59,08%**.

ДЕЧЈИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

ДЕЧЈИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језичка структура ПРЕМИЈЕРНОГ ДЕЧЈЕГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Језик	Српски	7.16:31:24	0:00:00	0:00:35	7.16:31:59	97,80
РТВ 1		Словачки	2:53:08	0:00:00	0:00:00	2:53:08	1,53
РТВ 1		Страни	1:15:24	0:00:00	0:00:00	1:15:24	0,67
РТВ 1	Језик	*	7.20:39:56	0:00:00	0:00:35	7.20:40:31	100,00
Структура врста продукције ПРЕМИЈЕРНОГ ДЕЧЈЕГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Сопствена	5.18:28:11	0:00:00	0:00:35	5.18:28:46	73,39
РТВ 1		Страна продукција	1.16:29:41	0:00:00	0:00:00	1.16:29:41	21,46
РТВ 1		Независна	6:36:33	0:00:00	0:00:00	6:36:33	3,50
РТВ 1		Домаћа	3:05:31	0:00:00	0:00:00	3:05:31	1,64
РТВ 1	Продукција	*	7.20:39:56	0:00:00	0:00:35	7.20:40:31	100,00
РТВ 1	Садржај	Дечји	7.20:39:56	0:00:00	0:00:35	7.20:40:31	100,00

На програму **РТВ1** премијерно је емитовано **7 дана 20 сати 39 минута и 56 секунди** ДЕЧЈЕГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **5,51%** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ1** (види: *Табела 1*, на стр. 16).

Ако дечји програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног годишњег времена емитованог програма, уочавамо следеће:

- удео програма на **српском језику** износи **97,80%**,
- мали је, али вредан помена, **удео премијерног дечјег програма на словачком језику** – **1,53%**,
- у **сопственој продукцији** реализовано је **73,39%** премијерног дечјег програма,
- удео дечјег програма **стране продукције** износи **21,46%**,
- **независна продукција** заступљена је са **3,50%**.

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

ДЕЧЈИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	8.15:20:03	0:00:00	0:00:00	8.15:20:03	52,36
	Српски	7.16:31:24	0:00:00	0:00:35	7.16:31:59	46,60
	Словачки	2:53:08	0:00:00	0:00:00	2:53:08	0,73
	Страни	1:15:24	0:00:00	0:00:00	1:15:24	0,32
Језик	*	16.11:59:59	0:00:00	0:00:35	16.12:00:34	100,00
Продукција (репризе)	Репризе - сопствена	3.16:50:39	0:00:00	0:00:00	3.16:50:39	22,44
	Репризе - страна	4.13:29:51	0:00:00	0:00:00	4.13:29:51	27,65
	Репризе - домаћа	2:24:50	0:00:00	0:00:00	2:24:50	0,61
	Репризе - независна	6:34:43	0:00:00	0:00:00	6:34:43	1,66
Репризе дечјег програма РТВ1						52,36
Продукција (премијере)	Сопствена	5.18:28:11	0:00:00	0:00:35	5.18:28:46	34,97
	Страна продукција	1.16:29:41	0:00:00	0:00:00	1.16:29:41	10,23
	Независна	6:36:33	0:00:00	0:00:00	6:36:33	1,67
	Домаћа	3:05:31	0:00:00	0:00:00	3:05:31	0,78
Премијере дечјег програма РТВ1						47,64
Продукција	*	16.11:59:59	0:00:00	0:00:35	16.12:00:34	100,00
Садржај	Дечји	16.11:59:59	0:00:00	0:00:35	16.12:00:34	100,00



На програму РТВ1 укупно (премијерно и репризно) емитовано је **16 дана 12 сати и 34 секунде** дечјег програма, што изражено у процентима износи **4,85%** укупног емисионог времена програма РТВ1 (види: Табела 2, на стр. 33-34).

Ако дечји програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног емисионог времена, уочавамо следеће:

- емитовано је **47,64% премијерног** дечјег програма,
- **премијерна сопствена продукција** заступљена је са **34,97%**,
- **репризна страна продукција** заступљена је са **27,65%**,
- емитовано је **52,36% репризног** дечјег програма.

НАУЧНО-ОБРАЗОВНИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

НАУЧНО-ОБРАЗОВНИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језичка структура ПРЕМИЈЕРНОГ НАУЧНО-ОБРАЗОВНОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Језик	Српски	7.11:43:48	0:06:10	0:00:11	7.11:50:09	98,14
РТВ 1		Страни	3:24:54	0:00:00	0:00:00	3:24:54	1,86
РТВ 1	Језик	*	7.15:08:42	0:06:10	0:00:11	7.15:15:03	100,00
Структура врста продукције ПРЕМИЈЕРНОГ НАУЧНО-ОБРАЗОВНОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Сопствена	4.17:46:00	0:06:10	0:00:00	4.17:52:10	62,12
РТВ 1		Страна продукција	1.22:36:31	0:00:00	0:00:00	1.22:36:31	25,45
РТВ 1		Независна	22:21:20	0:00:00	0:00:11	22:21:31	12,21
РТВ 1		Домаћа	0:24:51	0:00:00	0:00:00	0:24:51	0,23
РТВ 1	Продукција	*	7.15:08:42	0:06:10	0:00:11	7.15:15:03	100,00
РТВ 1	Садржај	Научно - образовни	7.15:08:42	0:06:10	0:00:11	7.15:15:03	100,00

На програму **РТВ1** премијерно је емитовано **7 дана 15 сати 8 минута и 42 секунде** НАУЧНО-ОБРАЗОВНОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **5,35%** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ1** (види: *Табела 1*, на стр. 16).

Ако научно-образовни програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног годишњег времена емитованог програма, уочавамо следеће:

- у високом проценту (98,14%) научно-образовни програм реализован је на српском језику,
- страној продукцији припада 25,45%, а независној 12,21%.

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

НАУЧНО-ОБРАЗОВНИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	14.00:18:04	0:00:00	0:00:18	14.00:18:22	64,74
	Српски	7.11:43:48	0:06:10	0:00:11	7.11:50:09	34,60
	Страни	3:24:54	0:00:00	0:00:00	3:24:54	0,66
Језик	*	21.15:26:46	0:06:10	0:00:29	21.15:33:25	100,00
Продукција (репризе)	Репризе - сопствена	10.16:09:58	0:00:00	0:00:00	10.16:09:58	49,32
	Репризе - страна	2.06:48:09	0:00:00	0:00:00	2.06:48:09	10,55
	Репризе - независна	1.00:30:14	0:00:00	0:00:18	1.00:30:32	4,72
	Репризе - домаћа	0:49:43	0:00:00	0:00:00	0:49:43	0,16
Репризе научно-образовног програма РТВ1						64,74
Продукција (премијере)	Сопствена	4.17:46:00	0:06:10	0:00:00	4.17:52:10	21,90
	Страна продукција	1.22:36:31	0:00:00	0:00:00	1.22:36:31	8,97
	Независна	22:21:20	0:00:00	0:00:11	22:21:31	4,30
	Домаћа	0:24:51	0:00:00	0:00:00	0:24:51	0,08
Премијере научно-образовног програма РТВ1						35,26
Продукција	*	21.15:26:46	0:06:10	0:00:29	21.15:33:25	100,00
Садржај	Научно - образовни	21.15:26:46	0:06:10	0:00:29	21.15:33:25	100,00



На програму **РТВ1** укупно (премијерно и репризно) емитовано је **21 дан 15 сати 33 минута и 25 секунди** **НАУЧНО-ОБРАЗОВНОГ ПРОГРАМА**, што изражено у процентима износи **6,36%** укупног емисионог времена програма **РТВ1** (види: Табела 2, на стр. 33-34).

Ако научно-образовни програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног емисионог времена, уочавамо следеће:

- **премијерни** научно-образовни програм остварио је удео од **35,26%**,
- реализовано је **21,90%** премијерних садржаја **сопствене продукције**,
- **репризни** научно-образовни програм заступљен је са **64,74%**,
- репризни садржаји **сопствене продукције** остварили су удео од **49,32%**.

ДОКУМЕНТАРНИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

ДОКУМЕНТАРНИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језичка структура ПРЕМИЈЕРНОГ ДОКУМЕНТАРНОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Језик	Српски	6.23:17:37	0:02:57	0:03:36	6.23:24:10	92,17
РТВ 1		Страни	14:13:15	0:00:00	0:00:00	14:13:15	7,83
РТВ 1	Језик	*	7.13:30:52	0:02:57	0:03:36	7.13:37:25	100,00
РТВ 1	Продукција	Сопствена	6.10:34:23	0:02:57	0:03:36	6.10:40:56	85,16
РТВ 1		Страна продукција	14:52:48	0:00:00	0:00:00	14:52:48	8,20
РТВ 1		Независна	8:29:24	0:00:00	0:00:00	8:29:24	4,68
РТВ 1		Домаћа	3:34:17	0:00:00	0:00:00	3:34:17	1,97
РТВ 1	Продукција	*	7.13:30:52	0:02:57	0:03:36	7.13:37:25	100,00
РТВ 1	Садржај	Документарни	7.13:30:52	0:02:57	0:03:36	7.13:37:25	100,00

На програму **РТВ1** премијерно је емитовано **7 дана 13 сати 30 минута и 52 секунди** ДОКУМЕНТАРНОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **5,30%** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ1** (види: *Табела 1*, на стр. 16).

Ако документарни програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног годишњег времена емитованог програма, уочавамо следеће:

- у високом проценту (**92,17%**) документарни програм реализован је на српском језику,
- учешће страног документарног програма износи **8,20%**,
- проценат емисија независних продукција износи **4,68%**.

РТВ1

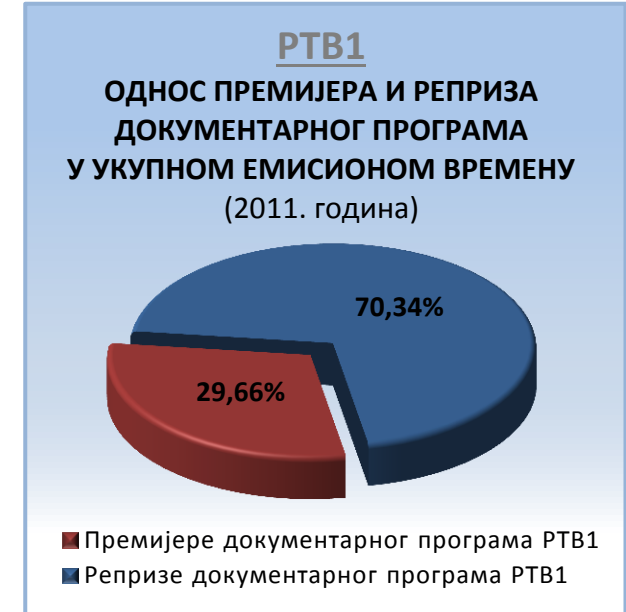
Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

ДОКУМЕНТАРНИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	17.21:35:01	0:05:31	0:00:00	17.21:40:32	70,20
	Репризе - Мађ.	0:52:06	0:00:00	0:00:00	0:52:06	0,14
	Српски	6.23:17:37	0:02:57	0:03:36	6.23:24:10	27,34
	Страни	14:13:15	0:00:00	0:00:00	14:13:15	2,32
Језик	*	25.11:57:59	0:08:28	0:03:36	25.12:10:03	100,00
Продукција (репризе)	Репризе - сопствена	16.07:44:39	0:05:31	0:00:00	16.07:50:10	64,01
	Репризе - домаћа	8:48:50	0:00:00	0:00:00	8:48:50	1,44
	Репризе - независна	4:03:46	0:00:00	0:00:00	4:03:46	0,66
	Репризе - страна	1.01:49:52	0:00:00	0:00:00	1.01:49:52	4,22
Репризе документарног програма РТВ1						70,34
Продукција (премијере)	Сопствена	6.10:34:23	0:02:57	0:03:36	6.10:40:56	25,26
	Страна продукција	14:52:48	0:00:00	0:00:00	14:52:48	2,43
	Независна	8:29:24	0:00:00	0:00:00	8:29:24	1,39
	Домаћа	3:34:17	0:00:00	0:00:00	3:34:17	0,58
Премијере документарног програма РТВ1						29,66
Продукција	*	25.11:57:59	0:08:28	0:03:36	25.12:10:03	100,00
Садржај	Документарни	25.11:57:59	0:08:28	0:03:36	25.12:10:03	100,00



На програму РТВ1 укупно (премијерно и репризно) емитовано је **25 дана 12 сати 10 минута и 3 секунде** ДОКУМЕНТАРНОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **7,50%** укупног емисионог времена програма РТВ1 (види: Табела 2, на стр. 33-34).

Ако документарни програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног емисионог времена, уочавамо следеће:

- премијерни и репризни садржаји у односу су **29,66% : 70,34%**,
- премијере сопствене продукције износе **25,26%**,
- најрепризиранија врста продукције је сопствена – **64,01%**,
- на програму РТВ1 у оквиру документарног програма емитован је и мали проценат (**0,14%**) репризних програмских садржаја на мађарском језику (емисије које су премијерно емитоване на РТВ2).

МУЗИЧКИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

МУЗИЧКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језичка структура ПРЕМИЈЕРНОГ МУЗИЧКОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Језик	Српски	6.17:26:31	0:40:19	0:00:00	6.18:06:50	98,57
РТВ 1		Страни	2:20:41	0:00:00	0:00:00	2:20:41	1,43
РТВ 1	Језик	*	6.19:47:12	0:40:19	0:00:00	6.20:27:31	100,00
Структура врста продукције ПРЕМИЈЕРНОГ МУЗИЧКОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Сопствена	6.12:51:12	0:40:19	0:00:00	6.13:31:31	95,77
РТВ 1		Домаћа	3:46:02	0:00:00	0:00:00	3:46:02	2,30
РТВ 1		Страна продукција	3:09:58	0:00:00	0:00:00	3:09:58	1,93
РТВ 1	Продукција	*	6.19:47:12	0:40:19	0:00:00	6.20:27:31	100,00
РТВ 1	Садржај	Музички програм	6.19:47:12	0:40:19	0:00:00	6.20:27:31	100,00

На програму РТВ1 премијерно је емитовано **6 дана 19 сати 47 минута и 12 секунди** музичког ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **4,78%** укупног годишњег времена емитованог програма РТВ1 (види: Табела 1, на стр. 16).

Ако музички програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног годишњег времена емитованог програма, уочавамо следеће:

- у високим процентима музички програм реализован је у сопственој продукцији (95,77%) и на српском језику (98,57%).

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

МУЗИЧКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	29.11:03:04	0:48:28	0:00:00	29.11:51:32	81,19
	Српски	6.17:26:31	0:40:19	0:00:00	6.18:06:50	18,54
	Страни	2:20:41	0:00:00	0:00:00	2:20:41	0,27
Језик	*	36.06:50:16	1:28:47	0:00:00	36.08:19:03	100,00
Продукција (репризе)	Репризе - сопствена	28.10:26:45	0:48:28	0:00:00	28.11:15:13	78,37
	Репризе - домаћа	22:15:01	0:00:00	0:00:00	22:15:01	2,56
	Репризе - страна	2:21:18	0:00:00	0:00:00	2:21:18	0,27
Репризе музичког програма РТВ1						81,19
Продукција (премијере)	Сопствена	6.12:51:12	0:40:19	0:00:00	6.13:31:31	18,01
	Домаћа	3:46:02	0:00:00	0:00:00	3:46:02	0,43
	Страна продукција	3:09:58	0:00:00	0:00:00	3:09:58	0,36
Премијере музичког програма РТВ1						18,81
Продукција	*	36.06:50:16	1:28:47	0:00:00	36.08:19:03	100,00
Садржај	Музички програм	36.06:50:16	1:28:47	0:00:00	36.08:19:03	100,00



На програму **РТВ1** укупно (премијерно и репризно) емитовано је **36 дана 8 сати 19 минута и 3 секунде** музичког ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **10,67%** укупног емисионог времена **програма РТВ1** (види: Табела 2, на стр. 33-34).

Ако музички програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног емисионог времена, уочавамо следеће:

- **18,81%** музичког програма је **премијерно**.
- **Репризе** су процентуално заступљене са **81,19%**, а
- **најрепризиранија** врста продукције је **сопствена** са уделом од **78,37%**.

СЕРИЈСКИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

СЕРИЈСКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језичка структура ПРЕМИЈЕРНОГ СЕРИЈСКОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Језик	Страни	4.19:57:24	0:05:34	0:00:00	4.20:02:58	87,34
РТВ 1		Српски	16:48:15	0:00:00	0:00:00	16:48:15	12,66
РТВ 1	Језик	*	5.12:45:39	0:05:34	0:00:00	5.12:51:13	100,00
Структура врста продукције ПРЕМИЈЕРНОГ СЕРИЈСКОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Страна продукција	4.19:57:24	0:05:34	0:00:00	4.20:02:58	87,34
РТВ 1		Домаћа	14:05:56	0:00:00	0:00:00	14:05:56	10,62
РТВ 1		Сопствена	2:42:19	0:00:00	0:00:00	2:42:19	2,04
РТВ 1	Продукција	*	5.12:45:39	0:05:34	0:00:00	5.12:51:13	100,00
РТВ 1	Садржај	Серијски програм	5.12:45:39	0:05:34	0:00:00	5.12:51:13	100,00

На програму **РТВ1** премијерно је емитовано **5 дана 12 сати 45 минута и 39 секунди** СЕРИЈСКОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **3,88%** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ1** (види: *Табела 1*, на стр. 16).

Ако серијски програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног годишњег времена емитованог програма, уочавамо да:

- **87,34%** премијерног серијског програма РТВ1 припада **страној продукцији**; **10,62%** **домаћој**, а **2,04%** **сопственој продукцији**.

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

СЕРИЈСКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	8.14:43:54	0:00:00	0:00:00	8.14:43:54	60,89
	Страни	4.19:57:24	0:05:34	0:00:00	4.20:02:58	34,16
	Српски	16:48:15	0:00:00	0:00:00	16:48:15	4,95
Језик	*	14.03:29:33	0:05:34	0:00:00	14.03:35:07	100,00
Продукција (репризе)	Репризе - страна	7.21:11:17	0:00:00	0:00:00	7.21:11:17	55,73
	Репризе - домаћа	13:03:43	0:00:00	0:00:00	13:03:43	3,85
	Репризе - сопствена	4:28:54	0:00:00	0:00:00	4:28:54	1,32
Репризе серијског програма РТВ1						60,89
Продукција (премијере)	Страна продукција	4.19:57:24	0:05:34	0:00:00	4.20:02:58	34,16
	Домаћа	14:05:56	0:00:00	0:00:00	14:05:56	4,15
	Сопствена	2:42:19	0:00:00	0:00:00	2:42:19	0,80
Премијере серијског програма РТВ1						39,11
Продукција	*	14.03:29:33	0:05:34	0:00:00	14.03:35:07	100,00
Садржај	Серијски програм	14.03:29:33	0:05:34	0:00:00	14.03:35:07	100,00



На програму **РТВ1** укупно (премијерно и репризно) емитовано је **14 дана 3 сата 35 минута и 7 секунди** СЕРИЈСКОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **4,16%** укупног емисионог времена програма РТВ1 (види: Табела 2, на стр. 33-34).

Ако серијски програм програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног емисионог времена, уочавамо следеће:

- серијски програм у највећој мери припада **страној продукцији**;
- **премијерни серијски програм** (стране продукције) заступљен је са **34,16%**, а **репризни** са **55,73%**.

КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 1	Језик	Српски	3.13:00:16	0:04:10	0:00:00	3.13:04:26	100,00
Структура врста продукције ПРЕМИЈЕРНОГ КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Независна	0:27:49	0:00:00	0:00:00	0:27:49	0,55
РТВ 1		Сопствена	3.12:32:27	0:04:10	0:00:00	3.12:36:37	99,45
РТВ 1	Продукција	*	3.13:00:16	0:04:10	0:00:00	3.13:04:26	100,00
РТВ 1	Садржај	Културно - уметнички	3.13:00:16	0:04:10	0:00:00	3.13:04:26	100,00

На програму **РТВ1** премијерно је емитовано **3 дана 13 сати и 16 секунди** КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **2,48%** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ1** (види: *Табела 1*, на стр. 16).

Целокупан премијерни културно-уметнички програм на РТВ1 емитован је **на српском језику**, и **у високом проценту (99,45%)** припада **сопственој продукцији**. Свега **0,55%** премијерног културно-уметничког програма припада **независној продукцији**.

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	6.00:33:18	0:00:00	0:00:00	6.00:33:18	62,97
	Српски	3.13:00:16	0:04:10	0:00:00	3.13:04:26	37,03
Језик	*	9.13:33:34	0:04:10	0:00:00	9.13:37:44	100,00
Продукција (репризе)	Репризе - сопствена	5.22:43:18	0:00:00	0:00:00	5.22:43:18	62,17
	Репризе - страна	1:50:00	0:00:00	0:00:00	1:50:00	0,80
Репризе културно-уметничког програма РТВ1						62,97
Продукција (премијере)	Сопствена	3.12:32:27	0:04:10	0:00:00	3.12:36:37	36,83
	Независна	0:27:49	0:00:00	0:00:00	0:27:49	0,20
Премијере културно-уметничког програма РТВ1						37,03
Продукција	*	9.13:33:34	0:04:10	0:00:00	9.13:37:44	100,00
Садржај	Културно - уметнички	9.13:33:34	0:04:10	0:00:00	9.13:37:44	100,00



На програму **РТВ1** укупно (премијерно и репризно) емитовано је **9 дана 13 сати 37 минута и 44 секунде** КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **2,81%** укупног емисионог времена програма **РТВ1** (види: Табела 2, на стр. 33-34).

Анализа културно-уметничког програма као засебне целине (100%), у контексту укупног емисионог времена, указује да је овај жанр **премијеран** са **37,03%**, док **репризе** чине **62,97%**.

ВЕРСКИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

ВЕРСКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 1	Језик	Српски	2.11:06:07	0:00:00	0:00:00	2.11:06:07	100,00
Структура врста продукције ПРЕМИЈЕРНОГ ВЕРСКОГ ПРОГРАМА РТВ1							
РТВ 1	Продукција	Независна	1.19:34:33	0:00:00	0:00:00	1.19:34:33	73,73
		Сопствена	14:35:25	0:00:00	0:00:00	14:35:25	24,69
РТВ 1		Домаћа	0:56:09	0:00:00	0:00:00	0:56:09	1,58
РТВ 1	Продукција	*	2.11:06:07	0:00:00	0:00:00	2.11:06:07	100,00
РТВ 1	Садржај	Верски	2.11:06:07	0:00:00	0:00:00	2.11:06:07	100,00

На програму **РТВ1** премијерно је емитовано **2 дана 11 сати 6 минута и 7 секунди** ВЕРСКОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **1,73%** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ1** (види: *Табела 1*, на стр. 16).

Ако серијски програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног годишњег времена емитованог програма, уочавамо да:

- сав верски програм емитован је **на српском језику**,
- **73,73%** премијерног верског програма реализовано је у **независним продукцијама**.

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

ВЕРСКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	1.18:20:46	0:00:00	0:00:00	1.18:20:46	41,74
	Српски	2.11:06:07	0:00:00	0:00:00	2.11:06:07	58,26
Језик	*	4.05:26:53	0:00:00	0:00:00	4.05:26:53	100,00
Продукција (премијере)	Независна	1.19:34:33	0:00:00	0:00:00	1.19:34:33	42,95
	Сопствена	14:35:25	0:00:00	0:00:00	14:35:25	14,38
	Домаћа	0:56:09	0:00:00	0:00:00	0:56:09	0,92
Репризе верског програма РТВ1						58,26
Продукција (репризе)	Репризе - независна	1.13:16:41	0:00:00	0:00:00	1.13:16:41	36,75
	Репризе - сопствена	5:04:05	0:00:00	0:00:00	5:04:05	5,00
Премијере верског програма РТВ1						41,74
Продукција	*	4.05:26:53	0:00:00	0:00:00	4.05:26:53	100,00
Садржај	Верски	4.05:26:53	0:00:00	0:00:00	4.05:26:53	100,00



На програму **РТВ1** укупно (премијерно и репризно) емитовано је **4 дана 5 сати 26 минута и 53 секунде** **ВЕРСКОГ ПРОГРАМА** што изражено у процентима износи **1,24%** укупног емисионог времена **програма РТВ1** (види: *Табела 2*, на стр. 33-34).

Ако посматрамо однос премијера и реприза верског програма на РТВ1 добијамо следеће проценте:

- **58,25% премијерни** верски програм,
- **41,75% репризни** верски програм.

СПОРТСКИ ПРОГРАМ

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

СПОРТСКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукције -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 1	Језик	Српски	2.00:17:28	0:08:04	0:00:00	2.00:25:32	100
РТВ 1	Продукција	Сопствена	2.00:17:28	0:08:04	0:00:00	2.00:25:32	100
РТВ 1	Садржај	Спортски програм	2.00:17:28	0:08:04	0:00:00	2.00:25:32	100

На програму **РТВ1** премијерно је емитовано 2 дана 17 минута и 28 секунди СПОРТСКОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **1,41%** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ1** (види: *Табела 1*, на стр. 16.).

Целокупан спортски програм реализован је у **сопственој продукцији** и **на српском језику**.

РТВ1

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

СПОРТСКИ ПРОГРАМ

- врста језика и врста продукција; однос премијера и реприза -

Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Језик	Репризе	2.03:37:31	0:09:49	0:00:00	2.03:47:20	51,67
	Српски	2.00:17:28	0:08:04	0:00:00	2.00:25:32	48,33
Језик	*	4.03:54:59	0:17:53	0:00:00	4.04:12:52	100,00
Продукција	Репризе - сопствена	2.03:37:31	0:09:49	0:00:00	2.03:47:20	51,67
	Сопствена	2.00:17:28	0:08:04	0:00:00	2.00:25:32	48,33
Продукција	*	4.03:54:59	0:17:53	0:00:00	4.04:12:52	100,00
Садржај	Спортски програм	4.03:54:59	0:17:53	0:00:00	4.04:12:52	100,00



На програму **РТВ1** укупно (премијерно и репризно) емитовано је **4 дана 4 сата 12 минута и 52 секунде** СПОРТСКОГ ПРОГРАМА, што изражено у процентима износи **1,22%** укупног емисионог времена програма **РТВ1** (види: *Табела 2*, на стр.33-34).

Ако спортски програм посматрамо као засебну целину (100%), у контексту укупног емисионог времена, уочавамо следеће:

- проценат **премијера спортског програма** износи **48,33%**,
- проценат **реприза спортског програма** износи **51,67%**.

СПОРТСКИ ПРЕНОСИ

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 1	Језик	Репризе	2.21:41:09	0:33:15	0:17:19	2.22:31:43	100
РТВ 1	Продукција	Репризе	2.21:41:09	0:33:15	0:17:19	2.22:31:43	100
РТВ 1	Садржај	Спортски преноси	2.21:41:09	0:33:15	0:17:19	2.22:31:43	100

На првом програму РТВ емитовано је **2 дана 22 сата 31 минут и 43 секунде** СПОРТСКИХ ПРЕНОСА. Њихово процентуално учешће у укупном емисионом времену програма РТВ1 износи **0,85%** (види: *Табела 2*, на стр. 33-34).

Спортски преноси представљају врсту садржаја коју Закон о радиодифузији изузима из укупног годишњег времена емитованог програма, те их је, сем у укупном емисионом времену, другачије, немогуће видети и анализирати.

СТАТИСТИКА ПРЕКРШАЈА РТВ1

Будући да је предмет овог Извештаја испуњавање обавеза носиоца јавног радиодифузног сервиса – Радио-телевизије Војводине у остваривању општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса, овом приликом навешћемо само оне прекршаје који су у најдиректнијој вези са предметом истраживања; а то су:

➤ прекршаји Кодекса; **одељка 10 став 1 – Заштита српског језика.**

10. Упутство које се односи на употребу језика у програмима радија и телевизије

Емитери морају да воде рачуна о језику који се користи у јавној сфери, о његовој етичкој и политичкој коректности, али и о граматичкој исправности и чистоти.

1) Заштита српског језика. Емитер је обавезан да производи и емитује програм на стандардном књижевном српском језику. Програме који су произведени на страним језицима емитер је дужан да преведе на српски језик. Установе јавног радиодифузног сервиса имају обавезу да сав сопствени писани садржај (укључујући и телетекст) емитују на ћириличном писму, осим ако је оригинални документ на латиници или неком другом писму. Купљени страни или играни програми морају да се титлују ћирилицом или синхронизују на српски језик. Ове обавезе не односе се на емитере који производе и емитују програм намењен националним мањинама и програме установа јавног радиодифузног сервиса на језицима мањина.

и

➤ прекршаји Кодекса; **одељка 3 став 2 – Обавеза посебне најаве или означавања програма који могу угрожавати децу и омладину.**

3. Упутство које се односи на заштиту деце и омладине

Емитери су дужни да предузму све мере предострожности како би заштитили малолетне особе од програмских садржаја који могу да им угрозе интегритет као и њихов здравствени, морални, интелектуални и социјални развој.

2) Обавеза посебне најаве или означавања програма који могу угрожавати децу и омладину. Програми који могу угрозити малолетнике или су за њих неприкладни морају бити јасно означени, а старатељи морају бити на њих упозорени. Сваки програм са садржајем неприкладним за лица млађа од 18 година, који се на телевизији емитује пре поноћи, мора бити обележен јасно видљивом бројком која упозорава гледаоце и родитеље на то да садржај који следи није прикладан за сва малолетна лица. Бројка треба да упућује на минимални узраст деце која може да прати програм (нпр: 12, 14, 16, у кругу црвене боје и на видљивом месту). Бројка (упозорење) емитује се пре и на почетку програма и на сваких 15 минута трајања програма у трајању од једног минута. На радију ово упозорење саопштава спикер или водитељ програма. Емитери су слободни да програме класификују по свом нахођењу, али Агенција има право да упозори или казни емитера који за децу неприкладне садржаје уопште не обележавају, не обележавају на начин прописан овим упутством или систематски погрешно одређују границу узраста за који је неки програм погодан. Емитери имају право да, уколико су у недоумици, од Агенције затраже мишљење о класификацији означавања. Агенција је дужна да у адекватном року емитеру достави своје мишљење. Емитери треба да воде рачуна о уобичајеном распореду активности деце и посебно да избегавају емитовање проблематичног материјала у време када се може очекивати да малолетници гледају или слушају програме радија и телевизије.

Статистика прекршаја за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРЕКРШАЈИ КОДЕКСА

РТВ1

Назив емитера	Врста акта	Основ закон	Скраћени опис	Број појављивања
РТВ1	Кодекс	одељак 10 став 1 Кодекса	Заштита српског језика.	2646
РТВ1	Кодекс	одељак 3 став 2 Кодекса	Обавеза посебне најаве или означавања програма који могу угрожавати децу и омладину.	557
РТВ1	Кодекс	*	*	3202

На првом каналу Радио-телевизији Војводине, на којем се програм емитује на српском језику, **2646** пута уместо ћириличног употребљено је латинично писмо.

Такође, **557** пута емисије (по правилу; филмски и серијски програм) неправилно, или уопште нису, обележене на начин како је то описано у **одељку 3 став 2 Кодекса**.

Ако упоредимо број прекршаја ова два одељка Кодекса понашања емитера у 2010. и **2011. години**, уочићемо да је број прекршаја **одељка 3 став 2 Кодекса** у 2010. износио 1136, а у **2011. години 557**; дакле, преполовљен је.

Број прекршаја **одељка 10 став 1** остао је приближно исти: 2973 (2010.) и **2646 (2011.)**.

СТАТИСТИКА ПРОГРАМА РТВ2

СТРУКТУРА ПРОГРАМА ЗА ПЕРИОД 01.01.2011 – 31.12.2011.



УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

– дефинисано је у члану 73 став 3 и у члану 74 став 3 Закона о радиодифузији: „У укупно годишње време емитованог програма не рачунају се репризе, спортски преноси, игре, рекламе, тв-куповина, као ни програм вести, изузев ако се ради о сопственој продукцији вести.“



УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– подразумева све програмске садржаје које емитује емитер, без изузетка по било ком критеријуму; 24 сата 365 дана у години;

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти језика, врсти продукције и врсти садржаја -

Табела 1.

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Табела 1.1. Језичка структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ2							
РТВ 2	Језик	Мађарски	20.17:53:50	0:57:36	1:19:27	20.20:10:53	32,81
РТВ 2		Словачки	9.11:43:36	0:00:30	0:00:00	9.11:44:06	15,01
РТВ 2		Румунски	8.00:16:21	0:00:06	0:00:00	8.00:16:27	12,67
РТВ 2		Русински	7.19:15:47	0:00:00	0:00:00	7.19:15:47	12,34
РТВ 2		Ромски	7.13:55:18	0:07:35	0:00:00	7.14:02:53	11,99
РТВ 2		Хрватски	3.01:04:57	0:00:00	0:00:00	3.01:04:57	4,82
РТВ 2		Српски	2.06:22:39	0:00:00	0:00:00	2.06:22:39	3,58
РТВ 2		Страни	1.18:19:13	0:00:00	0:00:00	1.18:19:13	2,79
РТВ 2		Македонски	23:35:47	0:00:00	0:00:00	23:35:47	1,55
РТВ 2		Украјински	19:03:09	0:00:00	0:00:00	19:03:09	1,26
РТВ 2		Буњевачки	16:59:58	0:00:00	0:00:00	16:59:58	1,12
РТВ 2		Језик мањина	1:07:07	0:00:00	0:00:00	1:07:07	0,07
РТВ 2	Језик	Σ	63.05:37:42	1:05:47	1:19:27	63.08:02:56	100,00

Табела 1.2. Структура врста продукција УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ2

РТВ 2	Продукција	Сопствена	57.01:23:22	1:05:37	1:19:27	57.03:48:26	90,23
РТВ 2		Страна продукција	4.03:32:15	0:00:00	0:00:00	4.03:32:15	6,56
РТВ 2		Независна	1.19:47:47	0:00:10	0:00:00	1.19:47:57	2,89
РТВ 2		Домаћа	4:43:03	0:00:00	0:00:00	4:43:03	0,31
РТВ 2	Продукција	Σ	63.05:37:42	1:05:47	1:19:27	63.08:02:56	100,00

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Табела 1.3. Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ2							
РТВ 2	Врста садржаја (жанр)	Информативни	44.17:29:58	1:00:08	1:19:27	44.19:49:33	70,74
РТВ 2		Музички програм	4.07:04:11	0:00:00	0:00:00	4.07:04:11	6,79
РТВ 2		Културно - уметнички	4.04:58:57	0:00:00	0:00:00	4.04:58:57	6,65
РТВ 2		Забавни	3.00:18:06	0:05:12	0:00:00	3.00:23:18	4,76
РТВ 2		Спортски програм	1.22:19:31	0:00:27	0:00:00	1.22:19:58	3,05
РТВ 2		Серијски програм	1.15:45:48	0:00:00	0:00:00	1.15:45:48	2,62
РТВ 2		Филмски програм	1.05:15:44	0:00:00	0:00:00	1.05:15:44	1,93
РТВ 2		Дечји	18:15:05	0:00:00	0:00:00	18:15:05	1,20
РТВ 2		Верски	17:03:48	0:00:00	0:00:00	17:03:48	1,12
РТВ 2		Документарни	16:55:19	0:00:00	0:00:00	16:55:19	1,12
РТВ 2		Научно - образовни	0:11:15	0:00:00	0:00:00	0:11:15	0,01
РТВ 2	Садржај	Σ	63.05:37:42	1:05:47	1:19:27	63.08:02:56	100,00

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА **другог канала Радио-телевизије Војводине (РТВ2;** на којем се емитује програм на језицима националних мањина), у посматраном периоду; у **2011. години** износи **63 дана 5 сати 37 минута и 42 секунде.**

Табела 1. показује **структуру** УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА **другог канала „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ2)** према три критеријума:

1. Језик (Табела 1.1.)
2. Продукција (Табела 1.2.)
3. Врста садржаја (Табела 1.3.).

Језичка структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ 2

Табела 1.1. и Графикон 1.1. приказују језичку структуру премијерног програма РТВ2; процентуална учешћа програма свих врста језика који се емитују на РТВ2, поређане од највећих до најмањих вредности удела врста језика у укупном годишњем времену емитованог програма.

Према врсти језика најзаступљенији је програм на мађарском који у укупном годишњем времену емитованог програма РТВ2 учествује са **32,81%**. Затим следе: програм на словачком језику (15,01%), програм на румунском (12,67%), програм на русинском (12,34%) и програм на ромском језику (11,99%).⁶

Програм на хрватском језику заступљен је са уделом од **4,82%** у укупном годишњем времену емитованог програма РТВ2, програм на македонском **1,55%**, украјинском **1,26%**, а програм на буњевачком језику са **1,12%** укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 у 2011. години.⁷

РТВ на свом другом каналу емитује програм на девет (9) језика мањинских етничких заједница које живе на простору Војводине; али и на већинском – српском, као и на страним језицима.

Табела 1.1. и Графикон 1.1. илуструју језичку разноврсност емитованог премијерног програма на другом каналу РТВ, што, у том делу, потврђује испуњавање обавезе јавног сервиса у циљу остваривања општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса детаљно описане у члану 78 став 1 тачка 2), 3) и 4)⁸.

⁶ Програми на мађарском, словачком, румунском, русинском и ромском језику представљају програме на језицима националних заједница које су своја права почели да стичу, остварују и развијају на покрајинском јавном сервису у првој фази постојања и рада Радио-телевизије Војводине (у периоду од 1975. – 1988.); дакле, док је данашњи покрајински јавни сервис, тада Радио-телевизија Нови Сад, деловао у склопу државне Радио-телевизије Србије.

⁷ Програми на хрватском, македонском, украјинском и буњевачком језику почели су да се емитују од 2001. а нарочито у периоду трансформације државне телевизије у јавне сервисе (од 2002.), када и остале националне заједнице које живе на простору АП Војводине почињу да стичу и остварују своја права у сфери јавног радиодифузног сервиса.

⁸ „У циљу остваривања општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса, утврђеног овим законом, поред општих обавеза емитера у односу на програмске садржаје из члана 68. овог закона, носиоци јавног радиодифузног сервиса дужни су да:

2) производе и емитују програме намењене свим сегментима друштва, без дискриминације, водећи при том рачуна нарочито о специфичним друштвеним групама као што су деца и омладина, мањинске и етничке групе, хендикепирани, социјално и здравствено угрожени, глувонemi (са обавезом паралелног емитовања исписаног текста описа звучног сегмента радње и дијалога), и др.;

3) уважавају језичке и говорне стандарде, како већинског становништва, тако, у одговарајућој сразмери, и националних мањина, односно етничких група, на подручју на коме се програм емитује;

4) обезбеде задовољавање потреба грађана за програмским садржајима који изражавају културни идентитет, како народа, тако и националних мањина, односно етничких група, кроз могућност да одређене програме или програмске целине, на подручјима на којима живе и раде, прате и на свом матерњем језику и писму;“

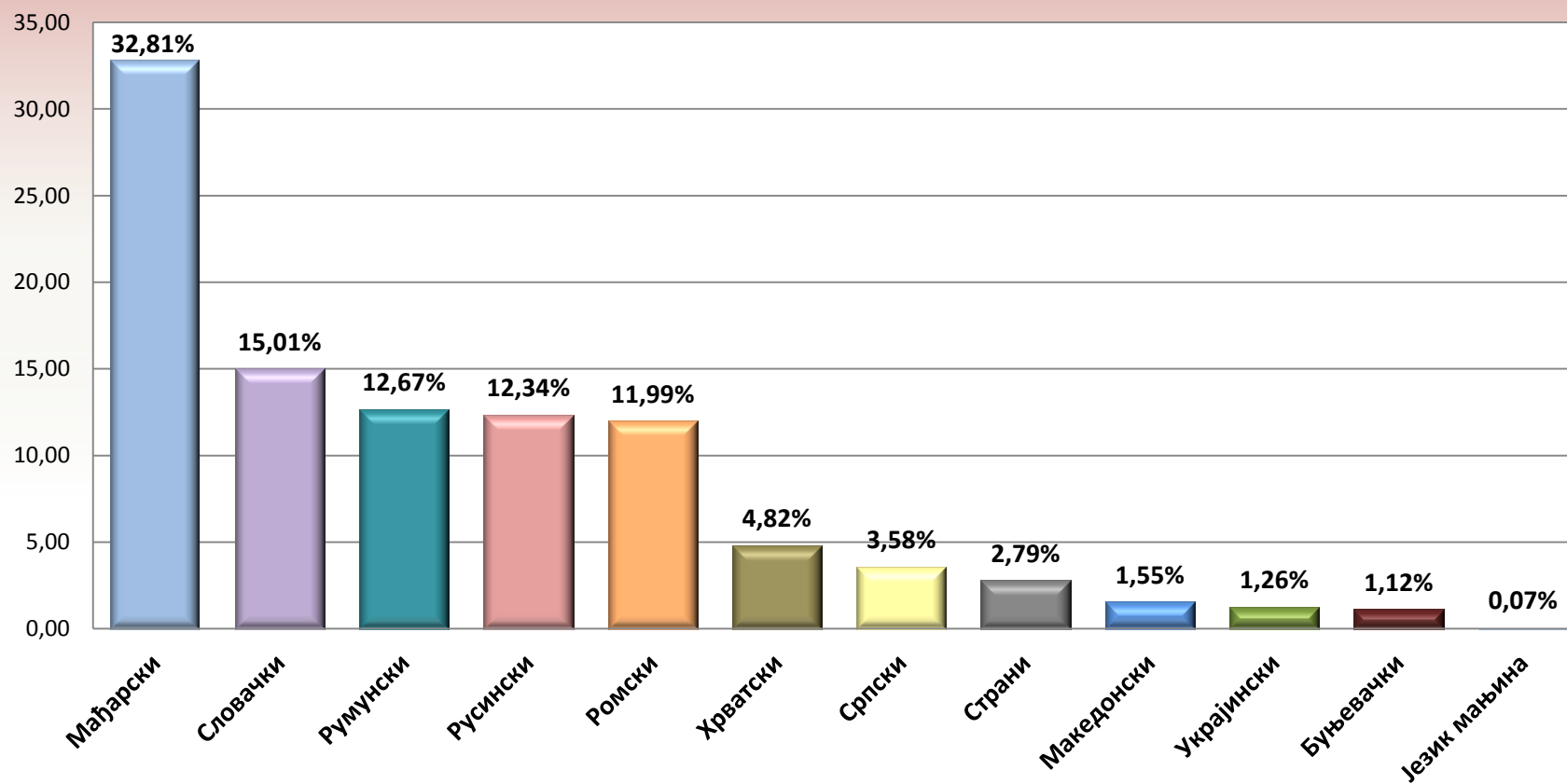
Графикон 1.1. (уз Табелу 1.1.)

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

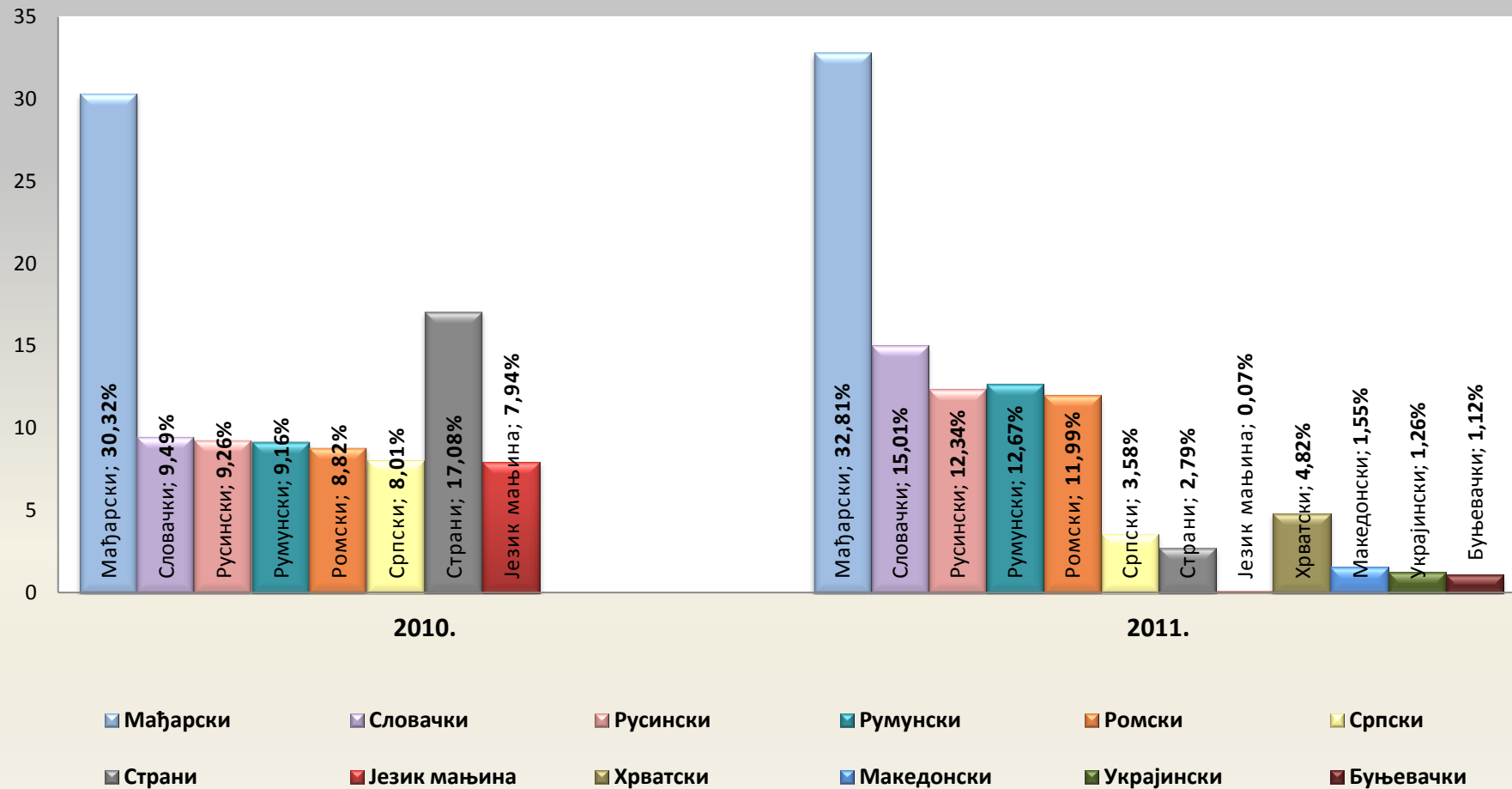
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

Језичка структура



УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Језичка структура УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ 2 (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **језичке структуре** укупног годишњег времена емитованог програма **другог канала РТВ** у 2010. и **2011.** показује раст удела премијерног програма на свим мањинским језицима, и то:

- **највећи раст удела програма у 2011.** у односу на 2010. бележи **програм на словачком језику**: са **9,49%** на **15,01%**, дакле, за више од **5%**; раст удела **програма на мађарском језику** износи нешто више од **2%**, а **програма на русинском, румунском и ромском језику**, у просеку, око **3%**,
- **програми на хрватском, македонском, украјинском и буњевачком језику** у 2010. години због малог обима програма на овим језицима посматрани су као целина под обједињеним називом „**Језик мањина**“ и њихов удео у укупном годишњем времену емитованог програма РТВ2 у 2010. години износио је **7,94%**. У **2011. години** њихов заједнички удео износи **8,82%**; што значи да је и у програмима ове групе језика дошло до, иако минималног, повећања, од 1% у просеку.
- **Пад удела програма у језичкој структури** укупног годишњег времена емитованог програма **другог канала РТВ у 2011.** у односу на 2010. бележе:
 - ✓ **програм на српском језику** са **8,01%** (2010.) на **3,58%** (2011.), дакле, за нешто мање од **5%**, и
 - ✓ **програм на страном језику** са **17,08%** (2010.) на **2,79%** (2011.), дакле, за нешто мање од **15%**.

КВОТЕ ОБАВЕЗНЕ ПРОДУКЦИЈЕ

Због језичке разноврсности другог канала покрајинског јавног сервиса (**РТВ2**), на којем се програм емитује на девет мањинских, већинском српском и страним језицима, квоте обавезне продукције, у Закону, другачије су постављене него код емитера који програм емитују на српском језику; дакле, онако како је дефинисано у **ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији**:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм. **Зато ће обавезна квота сопствене продукције, у даљем току Извештаја, бити анализирана приликом представљања сваког од појединачних програма на језику конкретне мањинске заједнице.**

Међутим, квоте независних продукција, као и код емитера који програм емитују на српском језику, дефинисане су на нивоу канала⁹.

⁹ „Установе јавног радиодифузног сервиса Републике Србије и аутономних покрајина, као и емитери локалних и регионалних заједница који су претежно у државној својини дужни су да независним радио и телевизијским продукцијама ставе на располагање најмање 10% укупног годишњег времена емитовања програма.

Програми старији од пет година могу чинити највише половину квоте из става 1. овог члана.

У укупно годишње време емитовања програма не рачунају се репризе, спортски преноси, игре, рекламе и тв-куповина, као ни програм вести, осим ако се ради о сопственој продукцији вести.“

Графикон 1.2. (уз Табелу 1.2.)



Према врсти продукције најзаступљенија је сопствена, са уделом од **90,23%** у укупном годишњем времену емитованог програма РТВ2.

Независне продукције заступљене су са **2,89%** укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2.

КВОТЕ НЕЗАВИСНИХ ПРОДУКЦИЈА РТВ 2

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

Квоте независних продукција УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

Назив емисије	Врста садржаја (жанр)	Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Коњхачка	Забавни	Мађарски	Независна	1.14:35:27	0:00:10	0:00:00	1.14:35:37	2,54
Шикер	Информативни	Мађарски	Независна	5:12:20	0:00:00	0:00:00	5:12:20	0,34
УКУПНО (дани.сати:минути:секунде)				1.19:47:47	0:00:10	0:00:00	1.19:47:57	2,89

Квоте независних продукција дате су у члану 74 Закона о радиодифузији:

Установе јавног радиодифузног сервиса Републике Србије и аутономних покрајина, као и емитери локалних и регионалних заједница који су претежно у државној својини дужни су да независним радио и телевизијским продукцијама ставе на располагање најмање 10% укупног годишњег времена емитовања програма.

Програми старији од пет година могу чинити највише половину квоте из става 1. овог члана.

У укупно годишње време емитовања програма не рачунају се репризе, спортски преноси, игре, рекламе и тв-куповина, као ни програм вести, осим ако се ради о сопственој продукцији вести.

Радио-телевизија Војводине на свом другом програму емитовала је 2,89% независних продукција, што значи да НИЈЕ ИСПУНИЛА законом дефинисану квоту учешћа независних продукција од најмање 10% укупног годишњег времена емитованог програма.

*У квоту независних продукција улазе само две емисије, и то на мађарском језику: **Коњхачка** (мађ. Konyhácska – срп. Кухињица) и **Шикер** (мађ. Siker – срп. Успех).

*НАПОМЕНА:

Служба за надзор идентификовала је емисије независних продукција на основу изјашњења емитера!

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Структура врсте продукција
КВОТЕ НЕЗАВИСНИХ ПРОДУКЦИЈА
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА
РТВ 2 (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **структуре врста продукције** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ2** за 2010. и **2011. годину** показује:

- **раст** удела програма сопствене продукције са **75,68%** (2010.) на **90,23% (2011.)**; дакле, за скоро **15%**,
- **пад** удела програма стране продукције са **18,63%** (2010.) на **6,56% (2011.)**; дакле, за тек нешто више од **12%**,
- **пад удела програма независне продукције са 5,34% (2010.) на 2,89% (2011.)**; дакле, за око **2,5% (!)**; и
- **уједначене вредности** удела програма домаће продукције у 2010. и **2011. години**.

Радио-телевија Војводине; на свом другом каналу (**РТВ2**), на којем емитује програм на девет језика мањинских националних заједница; у **2011.** није испунила квоту независних продукција, баш као ни у 2010. години.

Штавише, у **2011.** уочава се **пад удела независних продукција** у укупном годишњем времену емитованог програма **РТВ2**.

Такође, структура независних продукција РТВ2 у 2010. била је разнороднија; како по језичком, тако и по жанровском критеријуму¹⁰.

¹⁰ У квоту независних продукција другог канал РТВ у 2010. улазиле су следеће емисије:

- на мађарском језику;
 1. **Коњачка** – забавна емисија,
 2. **Чигу** – дечја емисија,
 3. **Чикер** – информативна емисија,
 4. **Виз-тикеркеп** – документарна емисија,
- на хрватском језику;
 5. **Призма** – информативна емисија,
- на ромском језику;
 6. **Декада Рома** – информативна емисија.

Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА РТВ 2

Жанровска структура укупног годишњег времена емитованог програма другог канала Радио-телевизије Војводине (**РТВ2**) показује највећу заступљеност **информативног програма** (на свим језицима) – **70,74%**. На тај начин покрајински јавни сервис на свом другом каналу, на којем емитује програм на језицима националних мањина, **испунио је законску обавезу ИНФОРМИСАЊА националних мањина на сопственом језику**.

Према заступљености врста садржаја у укупном годишњем времену емитованог програма **РТВ2** следе **музички (6,79%)** и **културно-уметнички програм (6,65%)**. Овим врстама садржаја емитер **РТВ2** испуњава обавезу покрајинског јавног радиодифузног сервиса да:

- уважава језичке и говорне стандарде националних мањина, односно етничких група, на подручју на коме се програм емитује;
као и да;
- задовољава потреба националних мањина, односно етничких група, за програмским садржајима који изражавају културни идентитет кроз могућност да одређене програме или програмске целине, на подручјима на којима живе и раде, прате и на свом матерњем језику и писму¹¹.

Дечји, верски и документарни програм као врсте садржаја којима националне заједнице, на јавном радиодифузном сервису, такође, изражавају културни идентитет (према истоименим члановима и тачкама Закон о радиодифузији) заступљени су, појединачно, са процентуалним вредностима тек нешто већим од 1%, а **научно-образовни програм** са свега **0,01%**.

¹¹ Закон о радиодифузији, члан 78 став 1 тачка 3) и 4).

Графикон 1.3. (уз Табелу 1.3.)

РТВ2
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА
Жанровска структура
 (2011. година)



УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ ПРОГРАМА РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– према врсти језика и односу премијера и реприза –

Табела 2.

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе - Мађарски	Репризе - сопствена	28.05:53:47	2:31:08	0:00:00	28.08:24:55	8,229
	Репризе - независна	10.05:05:02	0:09:16	0:00:00	10.05:14:18	2,975
	Репризе - страна	1.10:53:20	0:00:00	0:00:00	1.10:53:20	0,424
	Репризе - домаћа	5:56:50	0:00:00	0:00:00	5:56:50	0,072
Репризе - Мађарски	*	40.04:49:15	2:40:24	0:00:00	40.07:29:39	11,700
Мађарски	Сопствена	18.12.01:31	0:57:26	1:19:27	18.13:18:24	5,378
	Независна	1.19:47:47	0:00:10	0:00:00	1.19:47:57	0,532
	Страна продукција	7:31:13	0:00:00	0:00:00	7:31:13	0,091
	Домаћа	2:44:06	0:00:00	0:00:00	2:44:06	0,033
Мађарски	*	20.17:04:37	0:57:36	1:19:27	20.19:21:40	6,034
УКУПАН ПРОГРАМ НА МАЂАРСКОМ ЈЕЗИКУ (РЕПРИЗЕ И ПРЕМИЈЕРЕ)						17,734
Репризе - Словачки	Репризе - сопствена	11.13:25:09	0:01:26	0:00:00	11.13:26:35	3,368
	Репризе - страна	5.23:55:51	0:00:00	0:00:00	5.23:55:51	1,747
	Репризе - домаћа	1:59:18	0:00:00	0:00:00	1:59:18	0,024
Репризе - Словачки	*	17.15:20:18	0:01:26	0:00:00	17.15:21:44	5,139
Словачки	Сопствена	7.14:30:14	0:00:30	0:00:00	7.14:30:44	2,215
	Страна продукција	1.21:13:22	0:00:00	0:00:00	1.21:13:22	0,549
Словачки	*	9.11:43:36	0:00:30	0:00:00	9.11:44:06	2,764
УКУПАН ПРОГРАМ НА СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ (РЕПРИЗЕ И ПРЕМИЈЕРЕ)						7,903

Репризе - Румунски	Репризе - сопствена	10.02:29:53	0:00:22	0:00:00	10.02:30:15	2,944
	Репризе - страна	1.19:00:05	0:00:00	0:00:00	1.19:00:05	0,522
Репризе - Румунски	*	11.21:29:58	0:00:22	0:00:00	11.21:30:20	3,466
Румунски	Сопствена	7.23:18:52	0:00:06	0:00:00	7.23:18:58	2,322
	Страна продукција	0:57:29	0:00:00	0:00:00	0:57:29	0,012
Румунски	*	8.00:16:21	0:00:06	0:00:00	8.00:16:27	2,334
УКУПАН ПРОГРАМ НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ (РЕПРИЗЕ И ПРЕМИЈЕРЕ)						5,800
Репризе - Русински	Репризе - сопствена	11.05:07:05	0:00:13	0:00:00	11.05:07:18	3,267
Русински	Сопствена	7.19:21:04	0:00:00	0:00:00	7.19:21:04	2,274
УКУПАН ПРОГРАМ НА РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ (РЕПРИЗЕ И ПРЕМИЈЕРЕ)						5,541
Репризе - Ромски	Репризе - сопствена	10.19:22:52	0:15:49	0:00:00	10.19:38:41	3,149
	Репризе - страна	0:38:20	0:00:00	0:00:00	0:38:20	0,008
Репризе - Ромски	*	10.20:01:12	0:15:49	0:00:00	10.20:17:01	3,156
Ромски	Сопствена	7.14:00:59	0:07:35	0:00:00	7.14:08:34	2,209
	Домаћа	0:02:45	0:00:00	0:00:00	0:02:45	0,001
Ромски	*	7.14:03:44	0:07:35	0:00:00	7.14:11:19	2,210
УКУПАН ПРОГРАМ НА РОМСКОМ ЈЕЗИКУ (РЕПРИЗЕ И ПРЕМИЈЕРЕ)						5,366
Репризе - Хрватски	Репризе - сопствена	4.17:05:56	0:01:16	0:00:00	4.17:07:12	1,373
	Репризе - страна	0:16:13	0:00:00	0:00:00	0:16:13	0,003
Репризе - Хрватски	*	4.17:22:09	0:01:16	0:00:00	4.17:23:25	1,376
Хрватски	Сопствена	2.21:33:59	0:00:00	0:00:00	2.21:33:59	0,844
	Страна продукција	3:30:58	0:00:00	0:00:00	3:30:58	0,043
Хрватски	*	3.01:04:57	0:00:00	0:00:00	3.01:04:57	0,887
УКУПАН ПРОГРАМ НА ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ (РЕПРИЗЕ И ПРЕМИЈЕРЕ)						2,236
Репризе - Македонски	Репризе - сопствена	1.19:35:30	0:00:00	0:00:00	1.19:35:30	0,529
Македонски	Сопствена	23:35:47	0:00:00	0:00:00	23:35:47	0,286
УКУПАН ПРОГРАМ НА МАКЕДОНСКОМ ЈЕЗИКУ (РЕПРИЗЕ И ПРЕМИЈЕРЕ)						0,816

Репризе - Украјински	Репризе - сопствена	1.12:00:47	0:00:00	0:00:00	1.12:00:47	0,437
Украјински	Сопствена	19:03:09	0:00:00	0:00:00	19:03:09	0,231
УКУПАН ПРОГРАМ НА УКРАЈИНСКОМ ЈЕЗИКУ (РЕПРИЗЕ И ПРЕМИЈЕРЕ)						0,668
Репризе - Буњевачки	Репризе - сопствена	18:00:29	0:00:00	0:00:00	18:00:29	0,219
Буњевачки	Сопствена	16:59:58	0:00:00	0:00:00	16:59:58	0,206
УКУПАН ПРОГРАМ НА БУЊЕВАЧКОМ ЈЕЗИКУ (РЕПРИЗЕ И ПРЕМИЈЕРЕ)						0,425
Српски	Домаћа	1:56:12	0:00:00	0:00:00	1:56:12	0,024
	Независна	0:11:15	0:00:00	0:00:00	0:11:15	0,002
	Сопствена	2.04:15:12	0:00:00	0:00:00	2.04:15:12	0,634
УКУПАН ПРЕМИЈЕРНИ ПРОГРАМ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ						0,660
Страни	Страна продукција	1.18:19:13	0:00:00	0:00:00	1.18:19:13	0,514
УКУПАН ПРЕМИЈЕРНИ ПРОГРАМ НА СТРАНОМ ЈЕЗИКУ						0,051
Језик мањина	Сопствена	1:07:07	0:00:00	0:00:00	1:07:07	0,014
УКУПАН ПРЕМИЈЕРНИ ПРОГРАМ НА ЈЕЗИЦИМА МАЊИНА						0,014
Репризе	Репризе	49.08:02:39	8:06:15	11.16:04:44	49.00:11:03	14,373
	Репризе - сопствена	81.22:16:18	2:19:37	0:04:26	82.00:37:59	23,868
	Репризе - страна	41.22:50:08	0:00:38	0:00:00	41.22:50:46	12,222
	Репризе - независна	4.22:26:40	0:04:33	0:00:00	4.22:31:13	1,438
	Репризе - домаћа	1.07:41:10	0:00:00	0:00:00	1.07:41:10	0,385
УКУПАН РЕПРИЗНИ ПРОГРАМ НА СРПСКОМ, СТРАНОМ И НА ЈЕЗИЦИМА МАЊИНА						52,285
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ РТВ2		343.06:05:50	14:36:20	11.17:28:37	343.06:05:50	100

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ **другог програма Радио-телевизије Војводине**, у посматраном периоду; за **2011. годину** износи **343 дана 6 сати 5 минута и 50 секунди**¹².

Табела 2. показује **структуру укупног емисионог програма другог канала „Радио-телевизије Војводине“ (РТВ2)** према два критеријума:

1. Језик,
2. (Однос) Премијера и Реприза (*унутар програма на сваком од језика*).

¹² Из техничких разлога недостаје приближно 22 дана емитованог програма РТВ2.

Графикон 2.



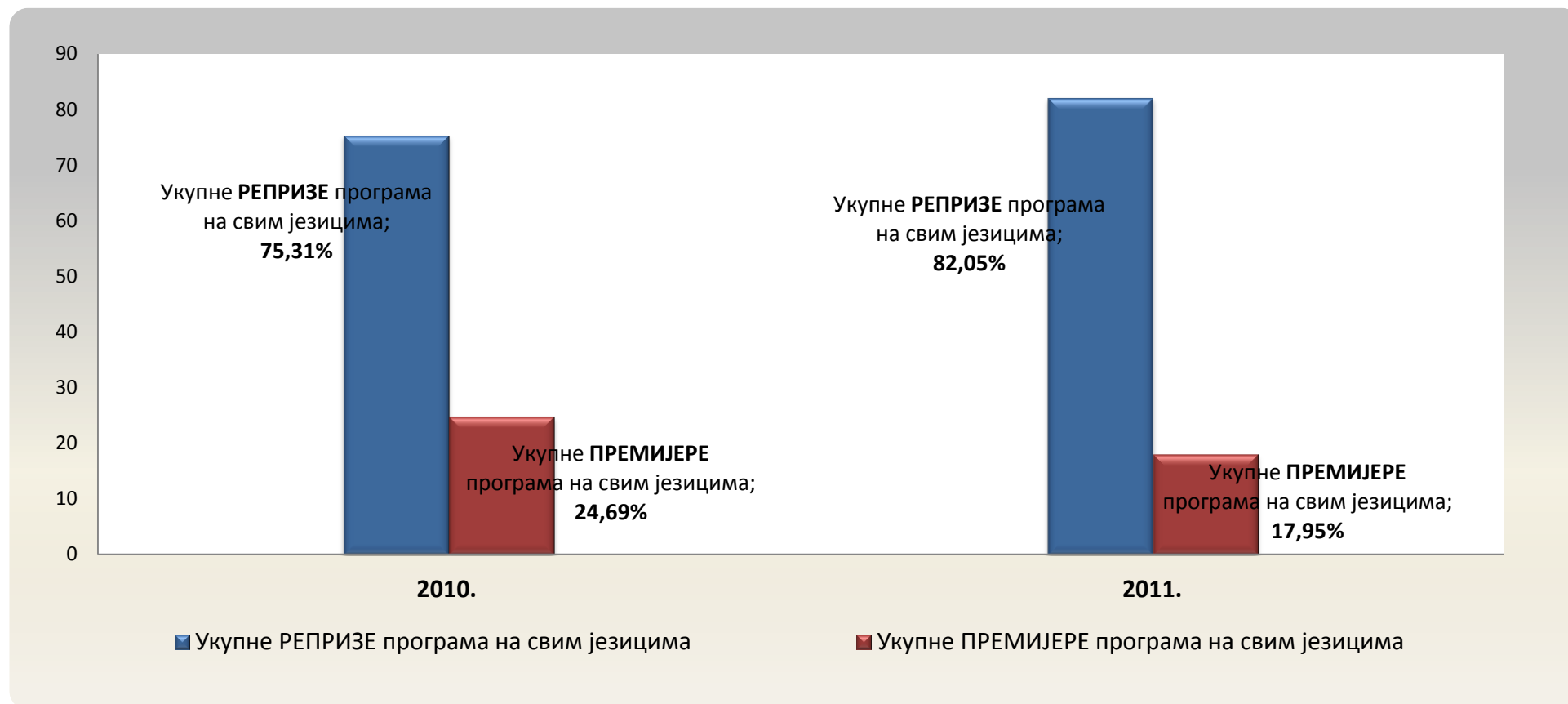
Табела 2. и Графикон 2. приказују структуру **укупног емисионог времена** програма РТВ2;

1. према језичком критеријуму и,
 2. према односу процентуалних удела репризних и премијерних програма на свим језицима на којима се производи и емитује програм на другом каналу Радио-телевизије Војводине.
- На другом каналу Радио-телевизије Војводине најзаступљеније су **РЕПРИЗЕ** програма свих врста језика – **82,06%** укупног емитованог програма **РТВ2** у **2011. години**.
 - **ПРЕМИЈЕРЕ** програма на свим језицима чине **17,95%** **укупног емисионог времена** РТВ2.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

- према врсти језика и односу премијера и реприза -
РТВ 2 (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ укупног емисионог времена РТВ2 у 2010. и 2011. показује:

- пад удела премијерног програма са 24,69% 2010. на 17,95%, у 2011. дакле, за скоро 7%; самим тим, за исту вредност;
- раст удела репризног програма у 2011. (82,05%) у односу на 2010. (75,31%)

ВРСТЕ ЈЕЗИКА / ЈЕЗИЧКА СТРУКТУРА – РТВ 2

У овом поглављу Извештаја други канал Радио-телевизије Војводине биће анализиран **по језичком критеријуму**. Програм на сваком од језика биће представљен и анализиран двојако; **(1.)** укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика и **(2.)** у контексту укупног емисионог времена.

Језичка структура другог канала; учешћа врста језика у укупном годишњем времену емитованог програма РТВ2 и укупном емисионом времену РТВ2 већ су дати у претходним табелама (*Табела 1.* и *Табела 2.*) и графичким приказима.

Програм на сваком од језика биће анализиран засебно, као самостална програмска целина. Овакав приступ програму РТВ2 последица је **става 2 члана 73 Закона о радиодифузији**:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да **од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине**, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм. Зато ће у наставку Извештаја, приликом представљања појединачних програма на сваком од језика, најважнији податак бити управо испуњавање обавезне квоте сопствене продукције.

ПРОГРАМ НА МАЋАРСКОМ ЈЕЗИКУ

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА МАЋАРСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти продукције и врсти садржаја -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 2	Језик	Мађарски	20.16:53:34	0:57:36	1:19:27	20.19:10:37	100,00
Табела 1.1. Структура врста продукције УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА МАЋАРСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Продукција	Сопствена	18.10:50:28	0:57:26	1:19:27	18.13:07:21	89,12
РТВ 2		Независна	1.19:47:47	0:00:10	0:00:00	1.19:47:57	8,81
РТВ 2		Страна продукција	7:31:13	0:00:00	0:00:00	7:31:13	1,51
РТВ 2		Домаћа	2:44:06	0:00:00	0:00:00	2:44:06	0,55
РТВ 2	Продукција	Σ	20.16:53:34	0:57:36	1:19:27	20.19:10:37	100,00
Табела 1.2. Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА МАЋАРСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Врста садржаја (жанр)	Информативни	12.15:04:14	0:51:57	1:19:27	12.17:15:38	60,99
РТВ 2		Забавни	2.22:10:17	0:05:12	0:00:00	2.22:15:2	14,12
РТВ 2		Спортски програм	1.22:19:31	0:00:27	0:00:00	1.22:19:58	9,32
РТВ 2		Културно - уметнички	1.18:00:36	0:00:00	0:00:00	1.18:00:36	8,45
РТВ 2		Музички програм	16:08:51	0:00:00	0:00:00	16:08:51	3,25
РТВ 2		Верски	12:29:28	0:00:00	0:00:00	12:29:28	2,51
РТВ 2		Документарни	6:10:23	0:00:00	0:00:00	6:10:23	1,24
РТВ 2		Дечји	0:30:14	0:00:00	0:00:00	0:30:14	0,10
РТВ 2	Садржај	Σ	20.16:53:34	0:57:36	1:19:27	20.19:10:37	100,00

Укупно годишње време емитованог програма на мађарском језику, у посматраном периоду; у 2011. години износи 20 дана 16 сати 53 минуте и 34 секунде, што изражено у процентима износи 32,81% укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 (види: Табела 1, на стр. 65-66.).

Графикон 1.1 (уз Табелу 1.1)



Квота обавезне продукције дефинисана је у ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

Програм на мађарском језику са 89,12% сопствене продукције испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

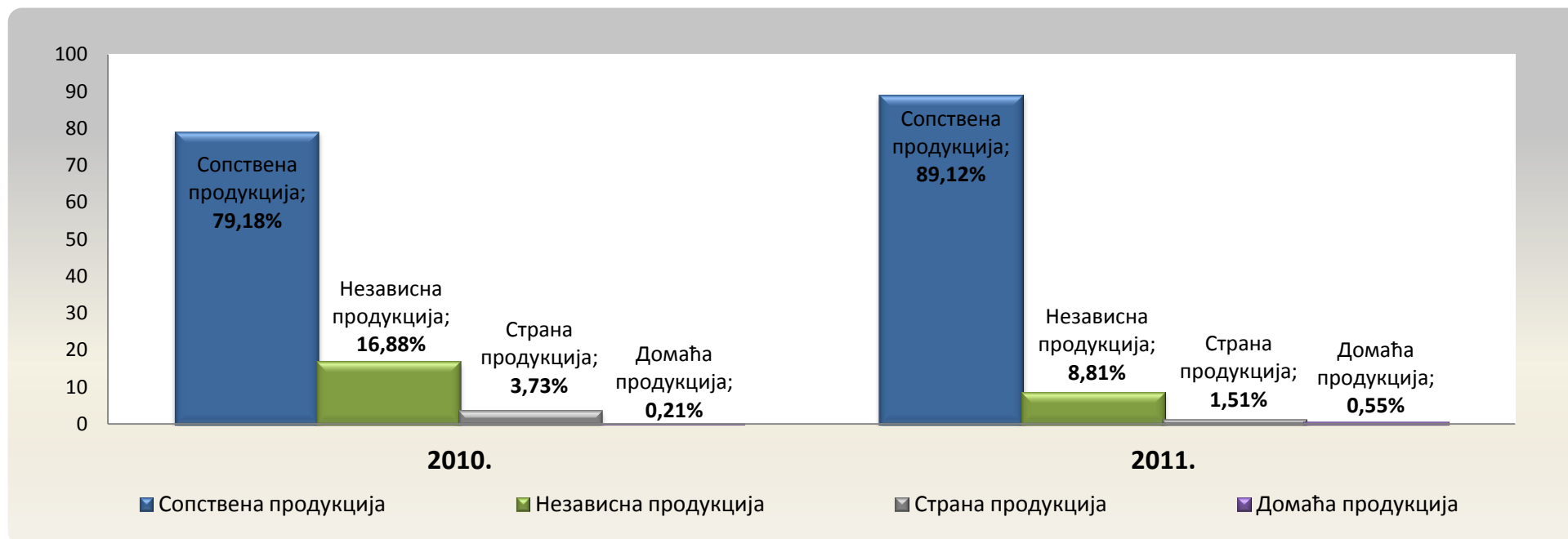
УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Структура врста продукције

КВОТА ОБАВЕЗНЕ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ програма на МАЂАРСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

РТВ 2 (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **структуре врста продукције** укупног годишњег времена емитованог програма на мађарском језику РТВ2 за 2010. и 2011. годину показује:

- **раст** удела програма сопствене продукције са **79,18%** (2010.) на **89,12%** (2011.); дакле, за скоро **10%**,
- **пад** удела програма независне продукције са **16,88%** (2010.) на **8,81%** (2011.); дакле, за **8%**,
- **пад** удела програма стране продукције са **3,73%** (2010.) на **1,51%** (2011.); дакле, за око **2%**,
- **благ** раст удела програма домаће продукције са **0,21%** (2010.) на **0,55%** (2011.).

Како 2010. тако и **2011. године програм на мађарском језику испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.**

ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА укупног годишњег времена емитованог програма на МАЂАРСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Графикон 1.2. (уз Табелу 1.2.)



У жанровској структури укупног годишњег времена емитованог програма на мађарском језику најзаступљенија врста садржаја је **информативни програм**, чији удео износи **60,99%**.

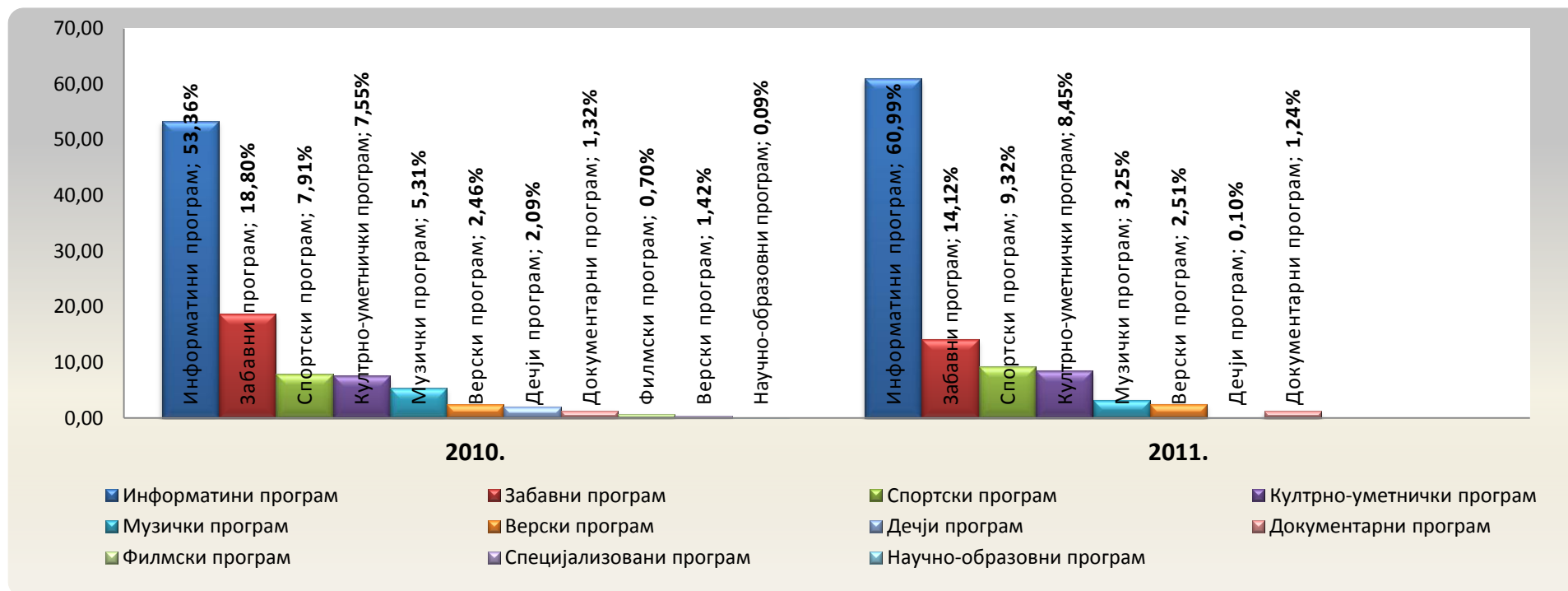
Овим процентом **информативног програма** у укупном годишњем времену емитованог програма на мађарском језику испуњена је основна законска обавеза информисања мађарске националне мањине на матерњем језику.

Разнородном жанровском структуром, као и оваквим међусобним распоредом врста садржаја у укупном годишњем времену емитованог програма, количином премијерно емитованог програма (**20 дана 16 сати 53 минуте и 34 секунде**, што изражено у процентима износи **32,81%** од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2), програм на мађарском језику испуњава обавезе јавног сервиса у циљу остваривања општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса детаљно описане у **члану 78 став 1 тачка 2), 3) и 4)**.

У поређењу са програмима на другим и осталим језицима који се емитују на другом каналу РТВ, програм на мађарском не само да показује процентуално највећу заступљеност у укупној количини премијерног програма РТВ2, него су жанровска и продукцијска структура премијерног програма на мађарском језику најсложеније и најразнородније.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Жанровска структура ПРОГРАМ НА МАЋАРСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **жанровске структуре** укупног годишњег времена емитованог програма на мађарском језику – РТВ2 у 2010. и 2011. показује:

- **Раст удела информативног програма** у укупном годишњем времену емитованог програма у 2011. са 53,36% (2010.) на 60,99%, дакле, за нешто више од 7%;
- **Раст удела** у укупном годишњем времену емитованог програма на мађарском језику у 2011. бележи још и **спортски програм** са 9,16% (2010.) на 12,76%, дакле, за више од 3%.
- **Благо раст удела** у укупном годишњем времену емитованог програма на мађарском језику у 2011. у односу на 2010. бележе и **културно-уметнички** и **верски програм**.
- Остале врсте садржаја бележе мање-више незнатан пад удела у укупном годишњем времену емитованог програма на мађарском језику у 2011. у односу на 2010.
- Жанровска структура премијерног програма на мађарском језику у 2011. години нешто је сиромашнија него 2010. јер су изостале следеће врсте садржаја: филмски и научно-образовни програм.

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА МАЂАРСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– однос премијера и реприза –

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе - Мађ.	Репризе - сопствена	28.06:54:03	2:31:08	0:00:00	28.09:25:11	46,44
Репризе - Мађ.	Репризе - независна	10.05:05:02	0:09:16	0:00:00	10.05:14:18	16,76
Репризе - Мађ.	Репризе - страна	1.10:53:20	0:00:00	0:00:00	1.10:53:20	2,39
Репризе - Мађ.	Репризе - домаћа	5:56:50	0:00:00	0:00:00	5:56:50	0,41
Укупно РЕПРИЗЕ програма на мађарском језику		40.04:49:15	2:40:24	0:00:00	40.07:29:39	66,00
Мађарски	Сопствена	18.11:01:31	0:57:26	1:19:27	18.13:18:24	30,30
	Независна	1.19:47:47	0:00:10	0:00:00	1.19:47:57	3,00
	Страна продукција	7:31:13	0:00:00	0:00:00	7:31:13	0,51
	Домаћа	2:44:06	0:00:00	0:00:00	2:44:06	0,19
Укупно ПРЕМИЈЕРА програма на мађарском језику		20.17:04:37	0:57:36	1:19:27	20.19:21:40	34,00
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на мађарском језику		60.21:53:52	3:38:00	1:19:27	61.02:51:19	100,00

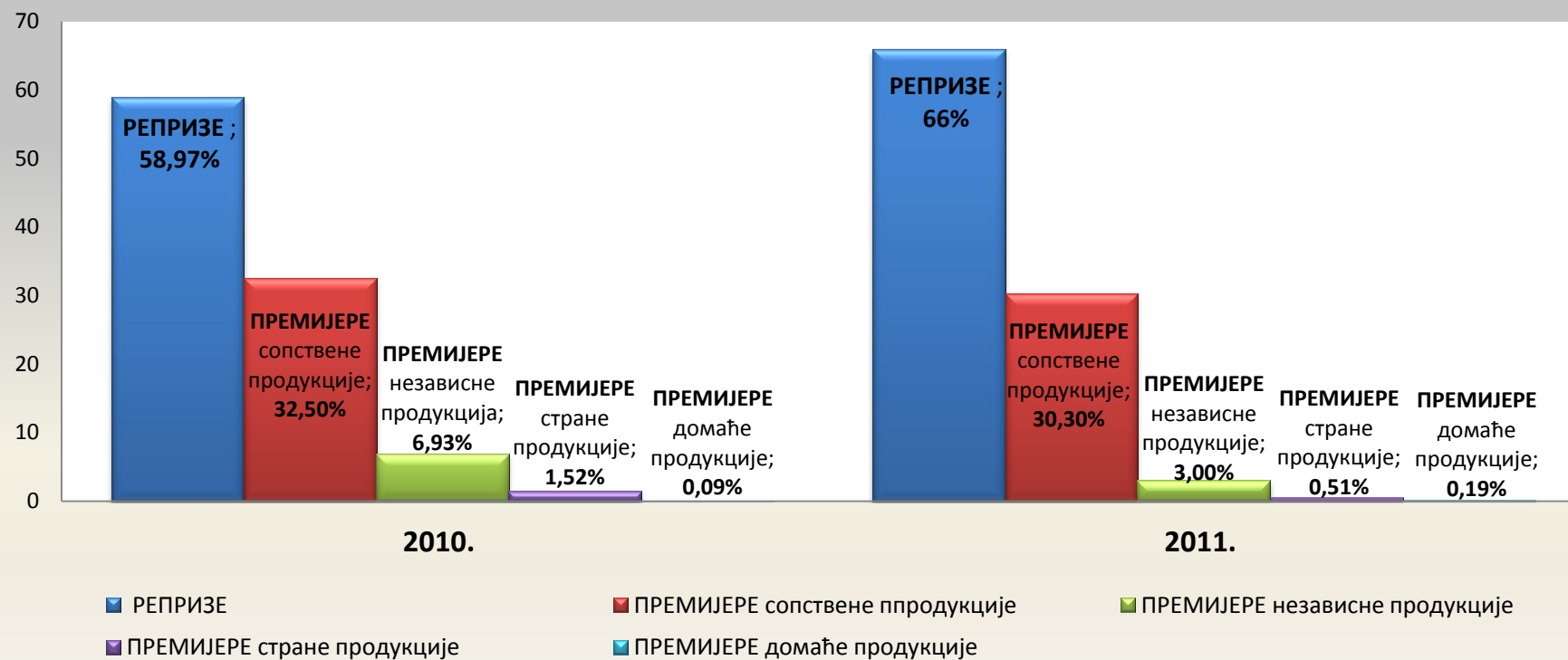


Укупно ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на мађарском језику, у посматраном периоду; у **2011. години** износи **60 дана 21 сат 53 минуте и 52 секунде**, што изражено у процентима износи **17,73%** од укупног емисионог времена програма РТВ2 (види: *Табела 2*, на стр. 78-80).

Премијерни програм заступљен је са **34%** укупног емисионог времена програма на мађарском језику, док на **репризе** одлази **66%**.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Однос премијера и реприза ПРОГРАМ НА МАЂАРСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ укупног емисионог времена – однос премијера и реприза програма на мађарском језику РТВ2 за 2010. и 2011. годину показује:

- раст удела репризног програма са 58,97% (2010.) на **66% (2011.)**; дакле, за **7%**, самим тим, следствено:
- за исту процентуалну вредност укупно, пад удела премијерног програма свих врста продукција.

ПРОГРАМ НА СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти продукције и врсти садржаја -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 2	Језик	Словачки	9.11:43:36	0:00:30	0:00:00	9.11:44:06	100,00
Табела 1.1. Структура врста продукције УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Продукција	Сопствена	7.14:30:14	0:00:30	0:00:00	7.14:30:44	80,14
РТВ 2		Страна продукција	1.21:13:22	0:00:00	0:00:00	1.21:13:22	19,86
РТВ 2	Продукција	Σ	9.11:43:36	0:00:30	0:00:00	9.11:44:06	100,00
Табела 1.2. Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Врста садржаја (жанр)	Информативни	5.09:50:20	0:00:30	0:00:00	5.09:50:50	57,02
РТВ 2		Културно - уметнички	1.10:44:36	0:00:00	0:00:00	1.10:44:36	15,26
РТВ 2		Серијски програм	20:21:25	0:00:00	0:00:00	20:21:25	8,94
РТВ 2		Дечји	16:32:00	0:00:00	0:00:00	16:32:00	7,26
РТВ 2		Музички програм	8:50:00	0:00:00	0:00:00	8:50:00	3,88
РТВ 2		Документарни	6:24:59	0:00:00	0:00:00	6:24:59	2,82
РТВ 2		Филмски програм	6:25:56	0:00:00	0:00:00	6:25:56	2,82
РТВ 2		Верски	4:34:20	0:00:00	0:00:00	4:34:20	2,01
РТВ 2	Садржај	Σ	9.11:43:36	0:00:30	0:00:00	9.11:44:06	100,00

Укупно годишње време емитованог програма на словачком језику, у посматраном периоду; у 2011. години износи **9 дана 11 сати 43 минуте и 36 секунди**, што изражено у процентима износи **15,01%** од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 (види: *Табела 1*, на стр. 65-66).

КВОТА ОБАВЕЗНЕ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ програма на СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Графикон 1.1. (уз Табелу 1.1.)



Квота обавезне продукције дефинисана је у ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

Програм на словачком језику са 80,14% сопствене продукције испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

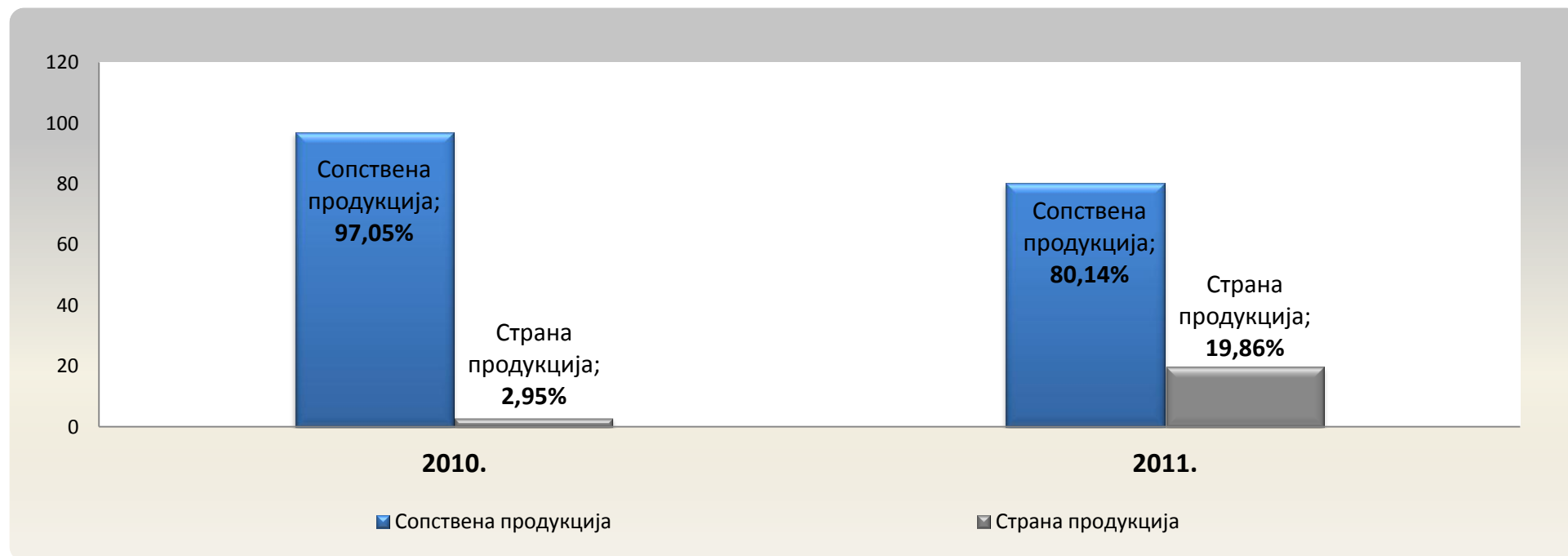
УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Структура врста продукције

КВОТА ОБАВЕЗНЕ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ програма на СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

РТВ 2 (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **структуре врста продукције** укупног годишњег времена емитованог програма на **словачком језику РТВ2** за 2010. и **2011. годину** показује промене у продукцијуској структури:

- **пад** удела програма **сопствене продукције** са 97,05% (2010.) на **80,14% (2011.)**; дакле, за скоро **17%**,
- **раст** удела програма **стране продукције** са 2,95% (2010.) на **19,86% (2011.)**; дакле, за исту вредност.

Како 2010. тако и **2011. године програм на словачком језику испуњава** законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

Графикон 1.2. (уз Табелу 1.2.)



У жанровској структури укупног годишњег времена емитованог програма на словачком језику најзаступљенија врста садржаја је **информативни програм**, чији удео износи **57,02%**.

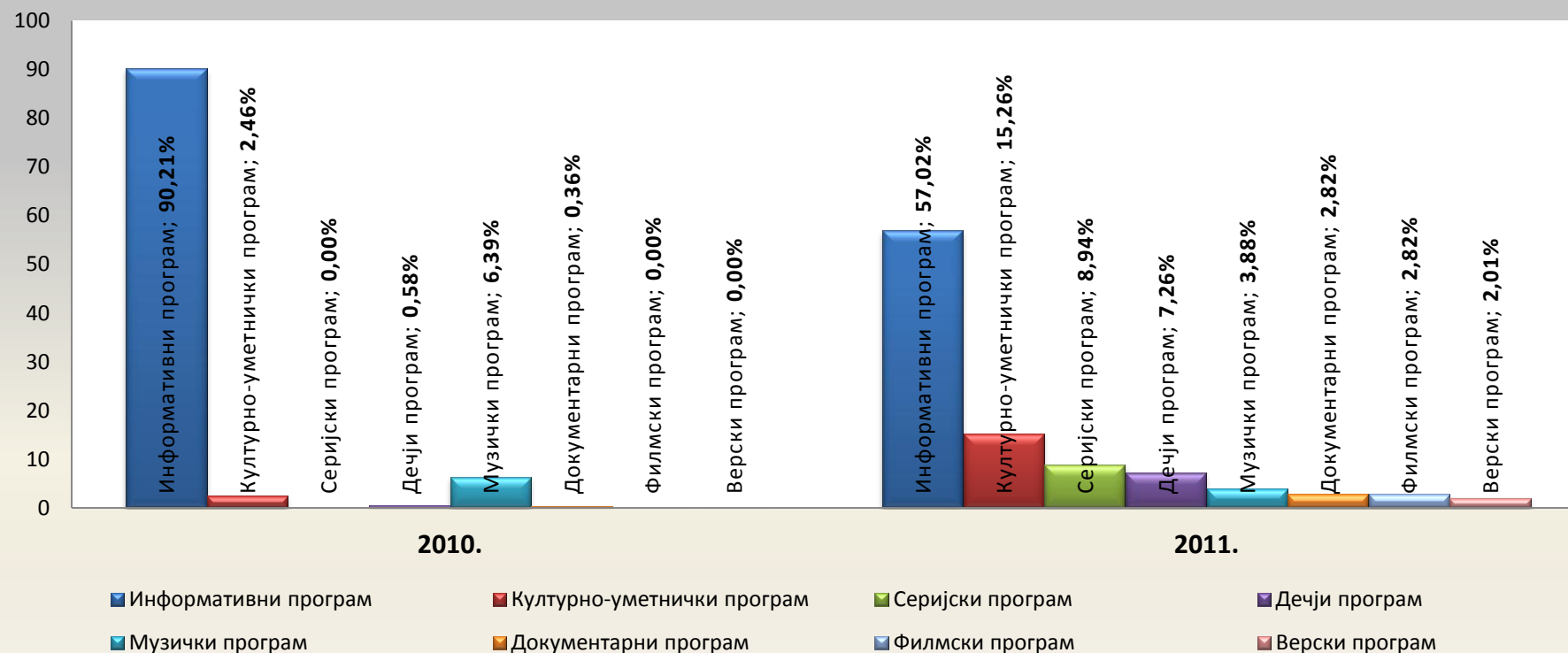
Овим процентом **информативног програма** у укупном годишњем времену емитованог програма на словачком језику испуњена је основна законска обавеза информисања словачке националне мањине на матерњем језику.

Разнородном жанровском структуром, као и оваквим међусобним распоредом врста садржаја у укупном годишњем времену емитованог програма, количином премијерно емитованог програма (**9 дана 11 сати 43 минуте и 36 секунди**, што изражено у процентима износи **15,01%** од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2), програм на словачком језику испуњава обавезе јавног сервиса у циљу остваривања општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса детаљно описане у **члану 78 став 1 тачка 2), 3) и 4)**.

У поређењу са програмима на другим и осталим језицима који се емитују на другом каналу РТВ, програм на словачком језику показује једну од најсложенијих жанровских структура премијерног програма.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Жанровска структура ПРОГРАМ НА СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **жанровске структуре** укупног годишњег времена емитованог програма на **словачком језику – РТВ2** у 2010. и 2011. показује:

- **Пад удела информативног програма** у укупном годишњем времену емитованог програма у **2011.** у односу на 2010. са **90,21%** на **57,02%**, дакле, за нешто више од **33%**;
- **Раст удела културно-уметничког програма** са 2,46% (2010.) на **15,26% (2011.)**, дакле, за скоро **13%**;
- И остале врсте садржаја бележе **порастан удела** у укупном годишњем времену емитованог програма на **словачком језику**;
- Такође; **структура** укупног годишњег времена емитованог програма на **словачком језику** у **2011.** сложенија је и богатија за следеће врсте садржаја: **серијски, филмски и верски програм**.

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– однос премијера и реприза –

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе-Сло.	Репризе - сопствена	11.13:25:09	0:01:26	0:00:00	11.13:26:35	42,61
Репризе-Сло.	Репризе - страна	5.23:55:51	0:00:00	0:00:00	5.23:55:51	22,11
Репризе-Сло.	Репризе - домаћа	1:59:18	0:00:00	0:00:00	1:59:18	0,31
Укупно РЕПРИЗЕ програма на словачком језику		17.15:20:18	0:01:26	0:00:00	17.15:21:44	65,02
Словачки	Сопствена	7.14:30:14	0:00:30	0:00:00	7.14:30:44	28,03
	Страна продукција	1.21:13:22	0:00:00	0:00:00	1.21:13:22	6,95
Укупно ПРЕМИЈЕРЕ програма на словачком језику		9.11:43:36	0:00:30	0:00:00	9.11:44:06	34,98
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на словачком језику		27.03:03:54	0:01:56	0:00:00	27.03:05:50	100,00

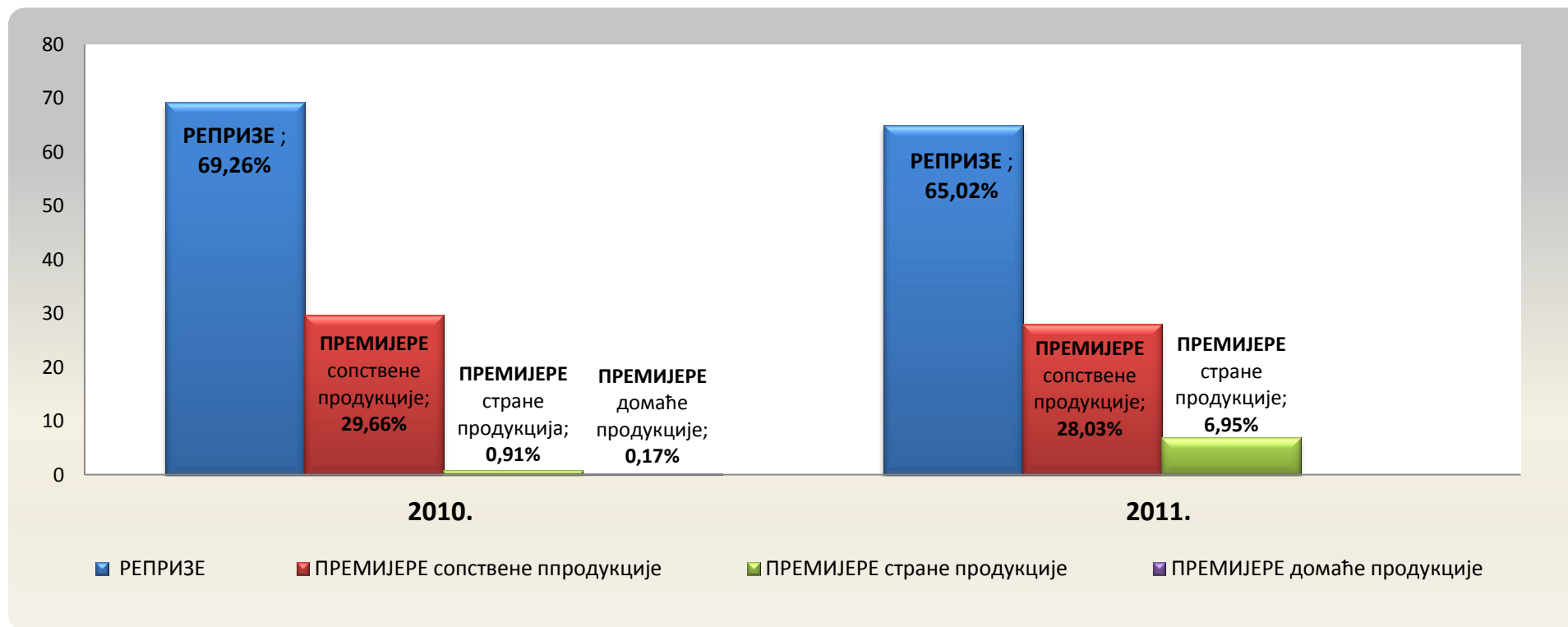


Укупно ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на словачком језику, у посматраном периоду; у 2011. износи 27 дана 3 сата 5 минута и 50 секунди, што изражено у процентима износи 7,9% од укупног емисионог времена програма РТВ2 (види: Табела 2, на стр. 78-80).

Премијерни програм заступљен је са 34,98% укупног емисионог времена програма на словачком језику, док на репризе одлази 65,02%.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Однос премијера и реприза ПРОГРАМ НА СЛОВАЧКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ укупног емисионог времена – однос премијера и реприза програма на словачком језику РТВ2 за 2010. и 2011. годину показује једноставнију структуру укупног емисионог времена програма на словачком у 2011:

- пад удела репризног програма са 69,26% (2010.) на **65,02% (2011.)**; дакле, за нешто више од 4%,
- раст удела премијерног програма стране продукције за 6%,
- готово уједначене вредности премијерног програма сопствене продукције у 2011. и 2010.

ПРОГРАМ НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ

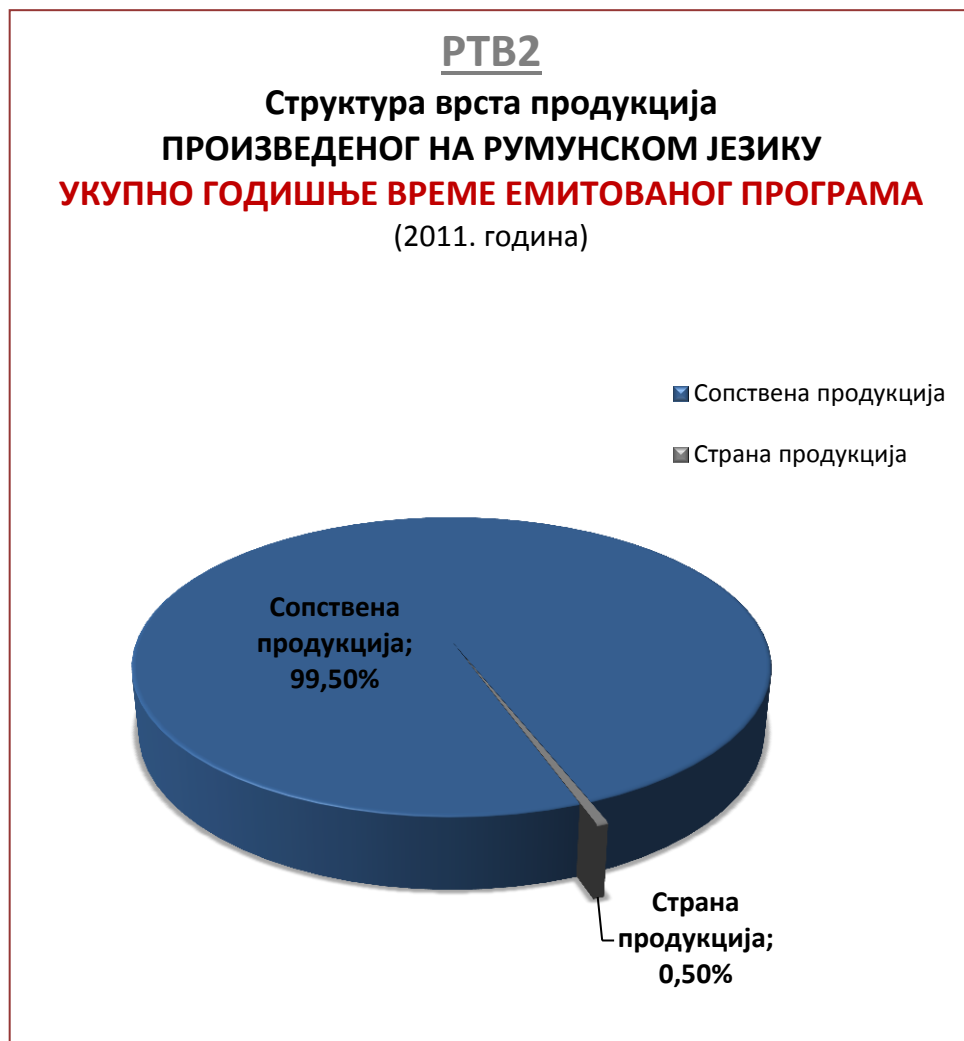
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти продукције и врсти садржаја -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 2	Језик	Румунски	8.00:16:21	0:00:06	0:00:00	8.00:16:27	100,00
Табела 1.1. Структура врста продукције УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Производња	Сопствена	7.23:18:52	0:00:06	0:00:00	7.23:18:58	99,50
РТВ 2		Страна производња	0:57:29	0:00:00	0:00:00	0:57:29	0,50
РТВ 2	Производња	Σ	8.00:16:21	0:00:06	0:00:00	8.00:16:27	100,00
Табела 1.2. Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Врста садржаја (жанр)	Информативни	5.45:28:15	0:00:06	0:00:00	5.45:28:21	86,06
РТВ 2		Културно - уметнички	13:35:25	0:00:00	0:00:00	13:35:25	7,07
РТВ 2		Музички програм	12:15:12	0:00:00	0:00:00	12:15:12	6,37
РТВ 2		Документарни	0:57:29	0:00:00	0:00:00	0:57:29	0,50
РТВ 2	Садржај	Σ	8.00:16:21	0:00:06	0:00:00	8.00:16:27	100,00

Укупно годишње време емитованог програма на румунском језику, у посматраном периоду; у 2011. износи 8 дана 16 минута и 21 секунду, што изражено у процентима износи 12,67% од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 (види: Табела 1, на стр. 65-66).

Графикон 1.1. (уз Табелу 1.1.)



Квота обавезне продукције дефинисана је у ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

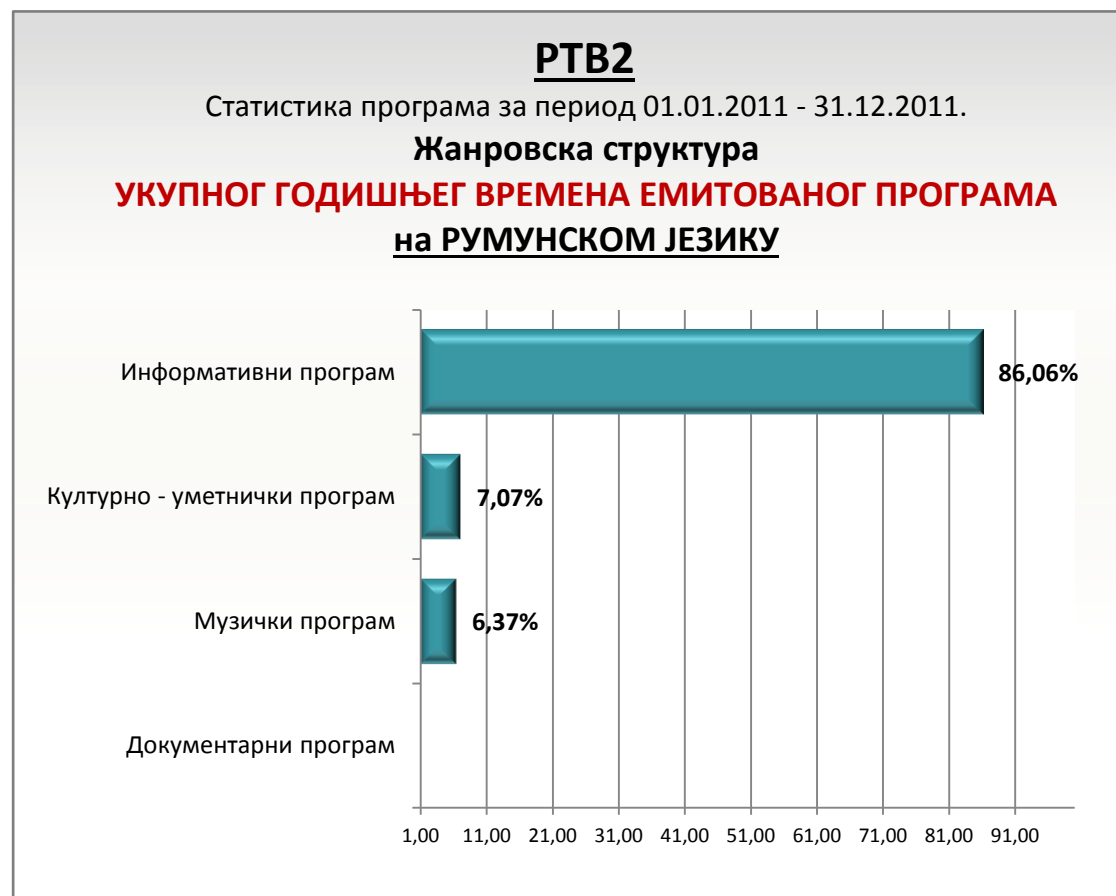
Програм на румунском језику са 99,50% сопствене продукције испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

2010. године квота обавезне сопствене продукције износила је 100%. 2011. квота обавезне сопствене продукције износи 99,5% (готово идентичан удео као и 2010.), са занемаривим уделом стране продукције од 0,5%.

Једноставну структуру врста продукција у 2010. и 2011. није потребно додатно и графички исказивати или поредити!

ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА укупног годишњег времена емитованог програма на РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Графикон 1.2. (уз Табелу 1.2.)



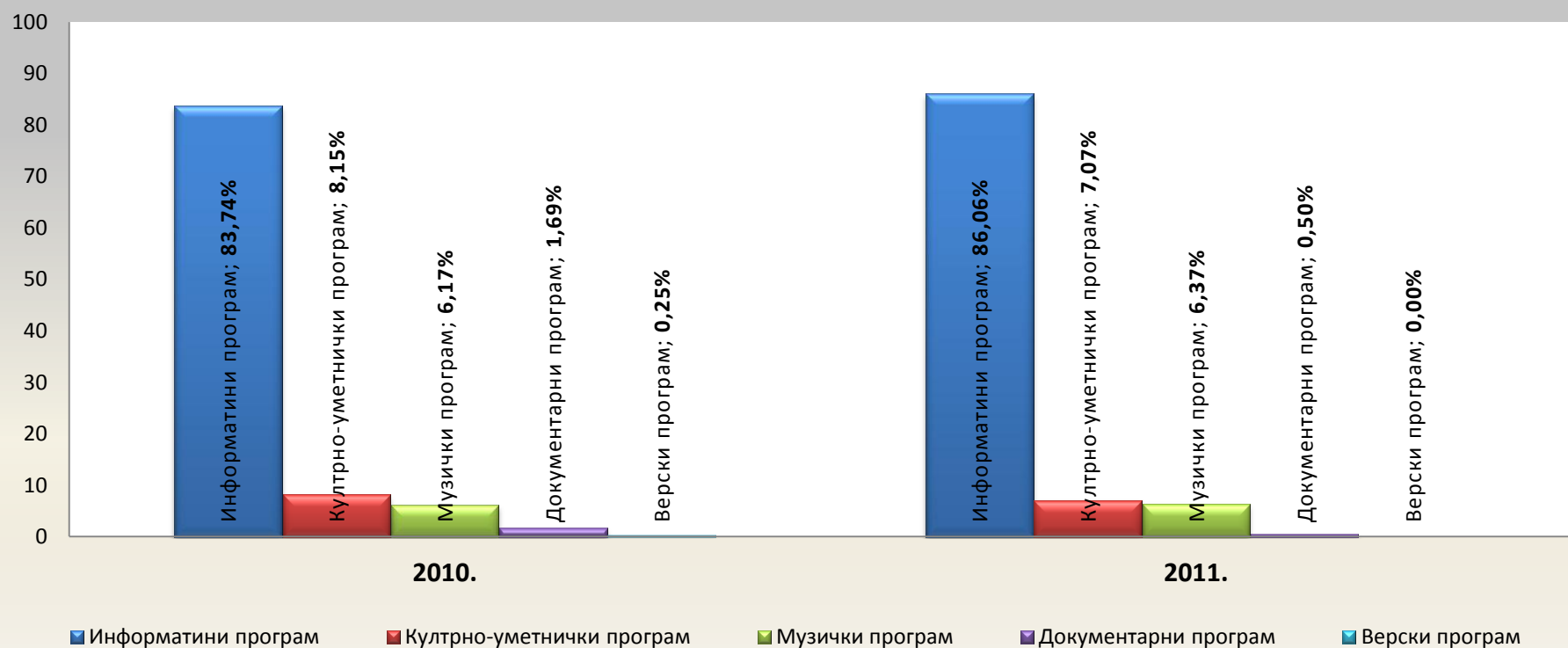
У жанровској структури укупног годишњег времена емитованог програма на румунском језику најзаступљенија врста садржаја је **информативни програм**, чији удео износи **86,06%**.

Овим процентом **информативног програма** у укупном годишњем времену емитованог програма на **румунском језику** испуњена је основна законска обавеза информисања румунске националне мањине на матерњем језику.

Жанровском структуром укупног годишњег времена емитованог програма, количином премијерно емитованог програм (**8 дана 16 минута и 27 секунди**, што изражено у процентима износи **12,67%** укупног годишњег времена емитованог програма **РТВ2**), програм на румунском језику испуњава обавезе дефинисане у **члану 78 став 1 тачка 2), 3) и 4) Закона о радиодифузији**.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Жанровска структура
ПРОГРАМ НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА
(2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **жанровске структуре** укупног годишњег времена емитованог програма на румунском језику – РТВ2 у 2010. и 2011. показује уједначене, или приближне, вредности; посебно распоред и међусобни однос, свих врста садржаја емитованог премијерног програма, са разликом да у 2011. години није било програмских садржаја верског програма.

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– однос премијера и реприза –

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе - Рум.	Изузето - сопствена	10.02:29:53	0:00:22	0:00:00	10.02:30:15	50,76
Репризе - Рум.	Изузето - страна	1.19:00:05	0:00:00	0:00:00	1.19:00:05	9,00
Укупно РЕПРИЗЕ програма на румунском језику		11.21:29:58	0:00:22	0:00:00	11.21:30:20	59,76
Румунски	Сопствена	7.23:18:52	0:00:06	0:00:00	7.23:18:58	40,04
	Страна продукција	0:57:29	0:00:00	0:00:00	0:57:29	0,20
Укупно ПРЕМИЈЕРЕ програма на румунском језику		8.00:16:21	0:00:06	0:00:00	8.00:16:27	40,24
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на румунском језику		19.21:46:19	0:00:28	0:00:00	19.21:46:47	100,00

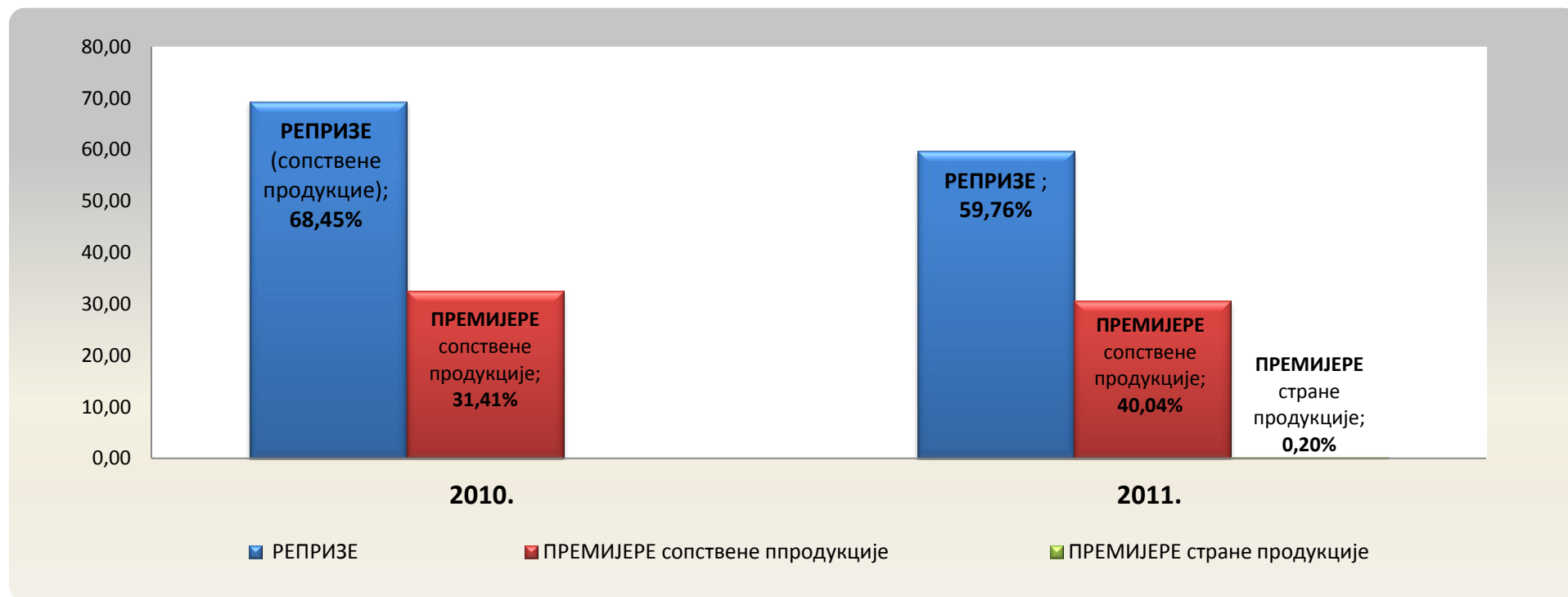


Укупно ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на румунском језику, у посматраном периоду; у 2011. износи 19 дана 21 сат 46 минута и 47 секунди, што изражено у процентима износи 5,8% од укупног емисионог времена програма РТВ2 (види: Табела 2, на стр. 78-80).

Премијерни програм заступљен је са 40,24% укупног емисионог времена програма на мађарском језику, док на репризе одлази 59,76%.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Однос премијера и реприза ПРОГРАМ НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ укупног емисионог времена – однос премијера и реприза програма **на румунском језику РТВ2** за 2010. и **2011. годину** показује:

- пад удела репризног програма са 68,45% (2010.) на **59,76% (2011.)**; дакле, за више од **8%**,
- за исту процентуалну вредност раст удела премијерног програма,
- занемарив проценат премијерног програма стране продукције у 2011. години.

ПРОГРАМ НА РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти продукције и врсти садржаја -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 2	Језик	Русински	7.19:15:47	0:00:00	0:00:00	7.19:15:47	100,00
РТВ 2	Продукција	Сопствена	7.19:15:47	0:00:00	0:00:00	7.19:15:47	100,00
Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Врста садржаја (жанр)	Информативни	6.13:48:34	0:00:00	0:00:00	6.13:48:34	84,27
РТВ 2		Музички програм	1.01:05:13	0:00:00	0:00:00	1.01:05:13	13,40
РТВ 2		Културно - уметнички	2:22:36	0:00:00	0:00:00	2:22:36	1,27
РТВ 2		Забавни	1:59:24	0:00:00	0:00:00	1:59:24	1,06
РТВ 2	Садржај	Σ	7.19:15:47	0:00:00	0:00:00	7.19:15:47	100,00

Укупно годишње време емитованог програма на русинском језику, у посматраном периоду; у 2011. години износи 7 дана 19 сати 15 минута и 47 секунди, што изражено у процентима износи 12,34% од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 (види: Табела 1, на стр. 65-66).

КВОТА ОБАВЕЗНЕ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ програма на РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Квота обавезне продукције дефинисана је у **ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији**:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

Програм на русинском језику са 100% сопствене продукције испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

2010. године квота обавезне сопствене продукције износила је, такође, 100%, па, према томе једноставну структуру врста продукција програма на русинском језику у 2010. и 2011. није потребно додатно и графички исказивати или поредити!

Како 2010. тако и 2011. године програм на русинском језику испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА укупног годишњег времена емитованог програма на РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Графикон 1. (уз Табелу 1.)



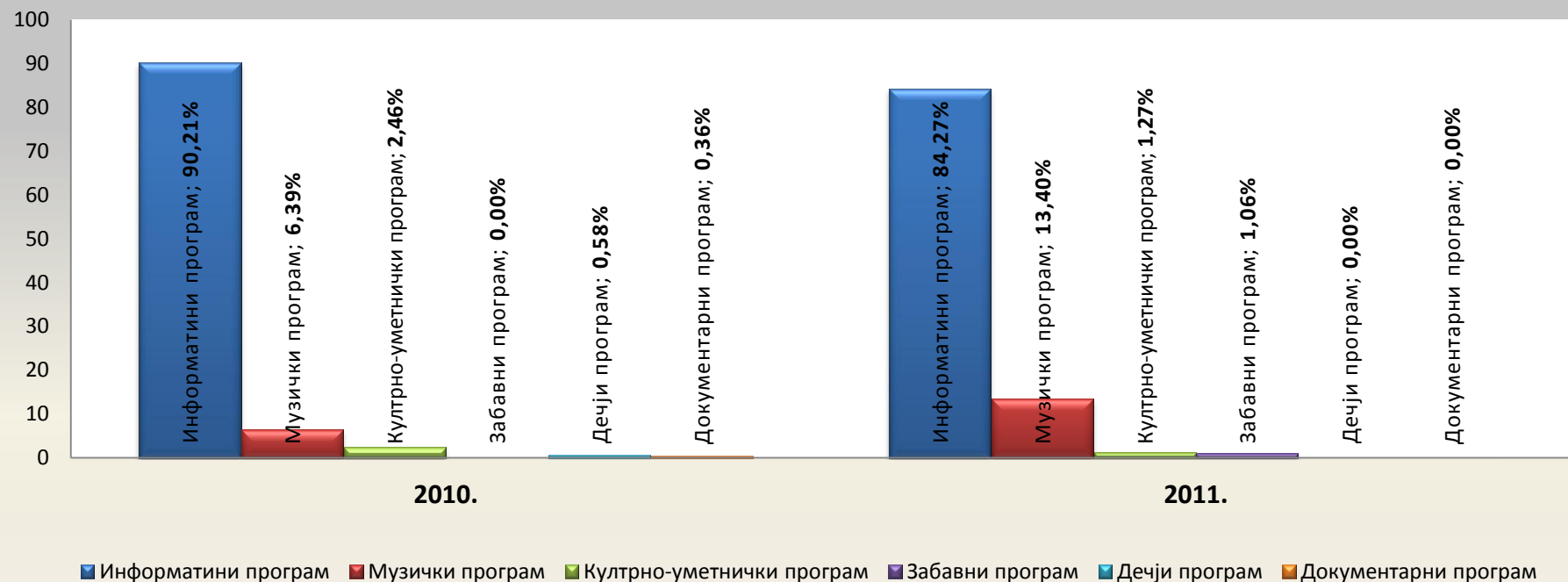
У жанровској структури укупног годишњег времена емитованог програма на русинском језику најзаступљенија врста садржаја је **информативни програм**, чији удео износи **60,99%**.

Овим процентом **информативног програма** у укупном годишњем времену емитованог програма на русинском језику испуњена је основна законска обавеза информисања русинске националне мањине на матерњем језику.

Жанровском структуром укупног годишњег времена емитованог програма, количином премијерно емитованог програм (**7 дана 19 сати 15 минута и 47 секунди**), што изражено у процентима износи **12,34%** од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2), програм на русинском језику испуњава обавезе дефинисане у **члану 78 став 1 тачка 2), 3) и 4) Закона о радиодифузији**.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Жанровска структура ПРОГРАМ НА РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ жанровске структуре укупног годишњег времена емитованог програма на русинском језику – РТВ2 у 2010. и 2011. показује:

- Пад удела информативног програма у укупном годишњем времену емитованог програма у 2011. са 90,21% (2010.) на 84,27%, дакле, 6%;
- Раст удела музичког програма у 2011. у односу на 2010. за више од 7%.
- Пад удела културно-уметничког програма у укупном годишњем времену емитованог програма на русинском језику у 2011. у односу на 2010.

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– однос премијера и реприза –

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе-Русински	Репризе - сопствена	11.05:12:22	0:00:13	0:00:00	11.05:12:35	58,98
Русински	Сопствена	7.19:15:47	0:00:00	0:00:00	7.19:15:47	41,02
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на русинском језику		19.00:28:09	0:00:13	0:00:00	19.00:28:22	100,00

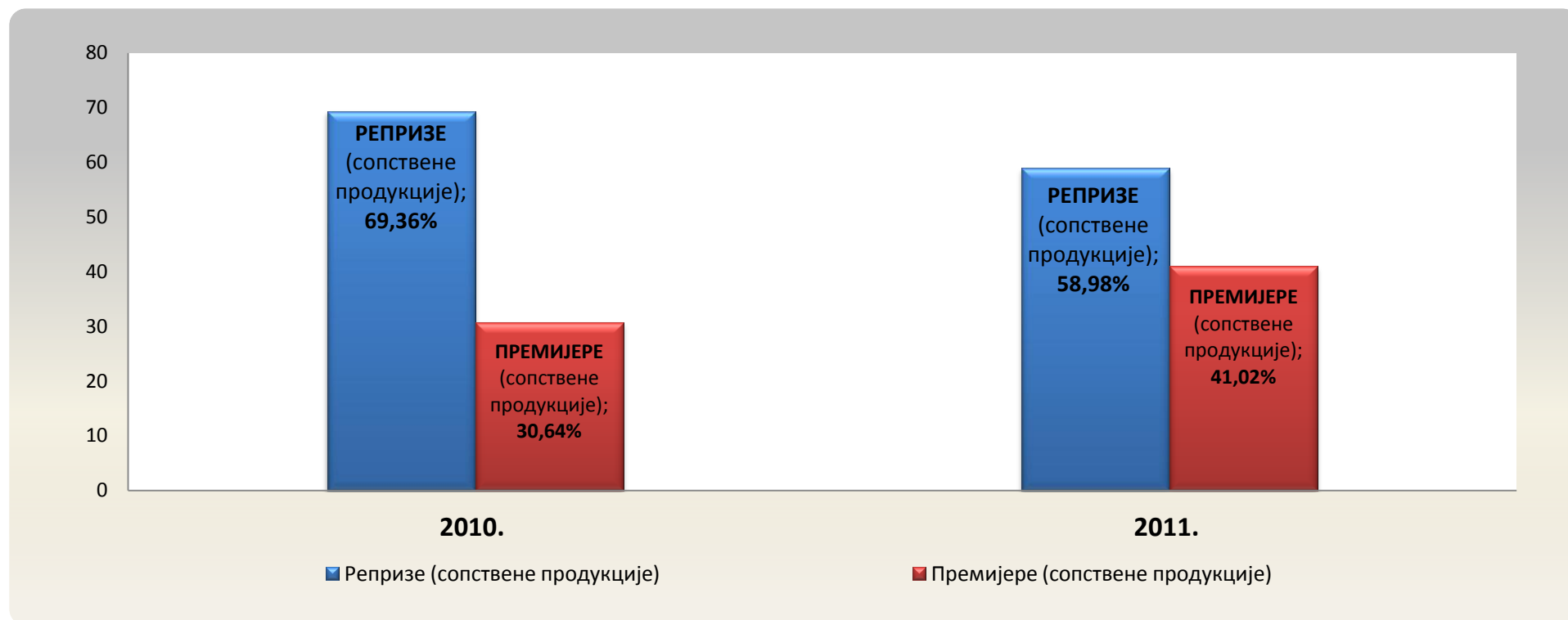
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на русинском језику, у посматраном периоду; у 2011. износи 19 дана 28 минута и 22 секунде, што изражено у процентима износи 5,54% од укупног емисионог времена програма РТВ2 (види: Табела 2, на стр. 78-80)

Премијерни програм заступљен је са 34% укупног емисионог времена програма на русинском језику, док на репризе одлази 66%.



УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Однос премијера и реприза ПРОГРАМ НА РУСИНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ УКУПНОГ ЕМИСИОНОГ ВРЕМЕНА – ОДНОС ПРЕМИЈЕРА И РЕПРИЗА програма **на русинском језику РТВ2** за 2010. и 2011. годину показује:

- пад удела репризног програма (сопствене продукције) са 69,36% (2010.) на **58,98 % (2011.)**; дакле, за више од **10%**, самим тим, следствено, за исту процентуалну вредност;
- раст удела премијерног програма (сопствене продукције).

ПРОГРАМ НА РОМСКОМ ЈЕЗИКУ

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА РОМСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти продукције и врсти садржаја -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 2	Језик	Ромски	7.13:55:18	0:07:35	0:00:00	7.14:02:53	100,00
Табела 1.1. Структура врста продукције УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА РОМСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Продукција	Сопствена	7.13:52:33	0:07:35	0:00:00	7.14:00:08	99,97
РТВ 2		Домаћа	0:02:45	0:00:00	0:00:00	0:02:45	0,03
РТВ 2	Продукција	Σ	7.13:55:18	0:07:35	0:00:00	7.14:02:53	100,00
Табела 1.2. Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА РОМСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Врста садржаја (жанр)	Информативни	7.05:43:00	0:07:35	0:00:00	7.05:50:35	95,49
РТВ 2		Музички програм	8:12:18	0:00:00	0:00:00	8:12:18	4,51
РТВ 2	Садржај	Σ	7.13:55:18	0:07:35	0:00:00	7.14:02:53	100,00

Укупно годишње време емитованог програма на ромском језику, у посматраном периоду; у 2011. износи 7 дана 13 сати 55 минута и 18 секунди, што изражено у процентима износи 11,99% од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 (види: Табела 1, на стр. 65-66).

КВОТА ОБАВЕЗНЕ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ програма на РОМСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Квота обавезне продукције дефинисана је у **ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији**:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

Програм на ромском језику са 99,97% сопствене продукције испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

2010. године квота обавезне сопствене продукције износила је 99,62% (готово идентично као и 2011. године), те стога излишно је и графички поредити квоту обавезне сопствене продукције програма на ромском језику – РТВ2 за 2010. и 2011. годину.

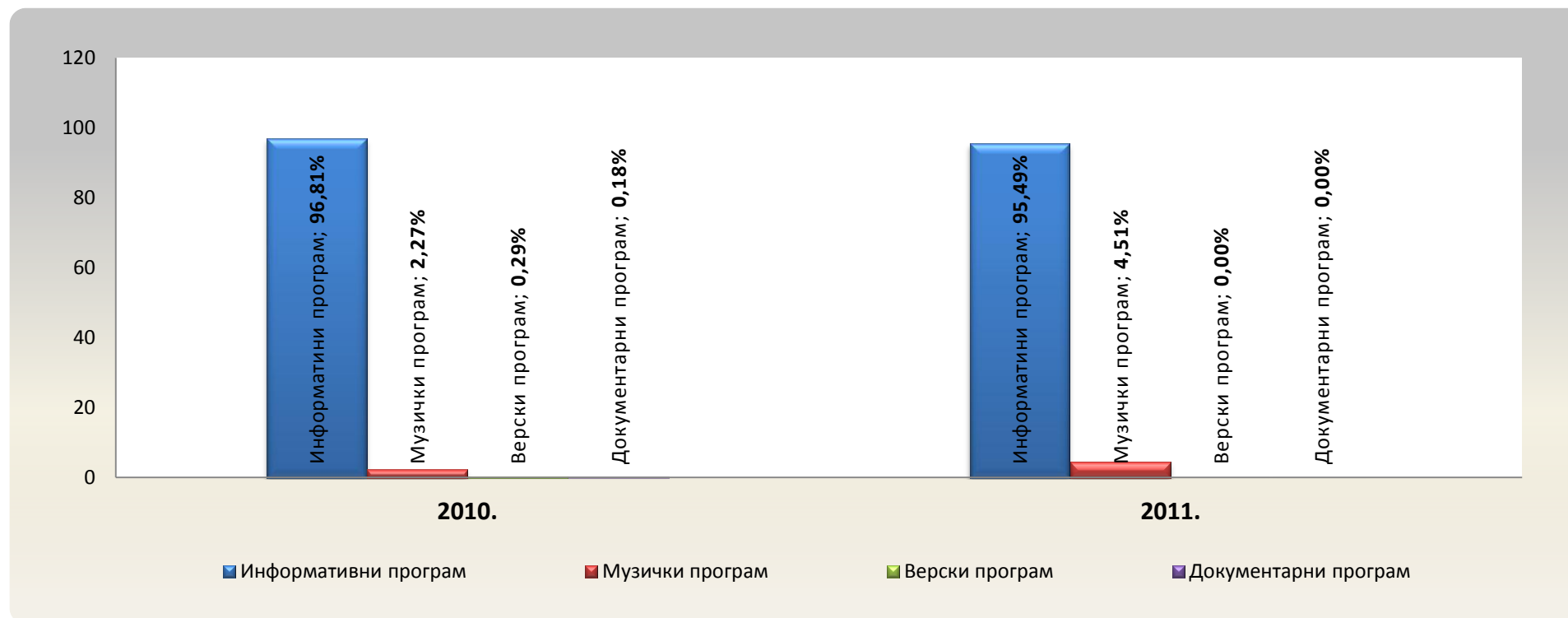
ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА укупног годишњег времена емитованог програма на РОМСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Жанровска структура укупног годишњег времена емитованог програма на **ромском језику – РТВ2** једноставна је и чине је само програмски садржаји информативног и музичког програма. Таквом; једноставном, жанровском структуром премијерног програма на ромском језику испуњене су најосновније законске обавезе:

- информисања ромске националне мањине на матерњем језику, и
- изражавање културног идентитета (само кроз једну врсту програмског садржаја – **музички програм**).

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Жанровска структура
ПРОГРАМ НА РОМСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА
(2010. и 2011. година)



Упоредни приказ жанровске структуре укупног годишњег времена емитованог програма на ромском језику – РТВ2 у 2010. и 2011. показује:

- **Готово уједначени** удео информативног програма у укупном годишњем времену емитованог програма на ромском језику у 2011. и 2010.
- **Раст** удела музичког програма у 2011. са 2,27% (2010.) на 4,51%,
- У 2011. години **изостали су** програмски садржаји верског и документарног програма.

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА РОМСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– однос премијера и реприза –

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе - Ромски	Репризе - сопствена	10.19:22:52	0:15:49	0:00:00	10.19:38:41	58,67
	Репризе - страна	0:38:20	0:00:00	0:00:00	0:38:20	0,14
Укупно РЕПРИЗЕ програма на ромском језику		10.20:01:12	0:15:49	0:00:00	10.20:17:01	58,82
Ромски	Домаћа	0:02:45	0:00:00	0:00:00	0:02:45	0,01
	Сопствена	7.14:00:59	0:07:35	0:00:00	7.14:08:34	41,17
Укупно ПРЕМИЈЕРЕ програма на ромском језику		7.14:03:44	0:07:35	0:00:00	7.14:11:19	41,18
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на ромском језику		18.10:04:56	0:23:24	0:00:00	18.10:28:20	100,00

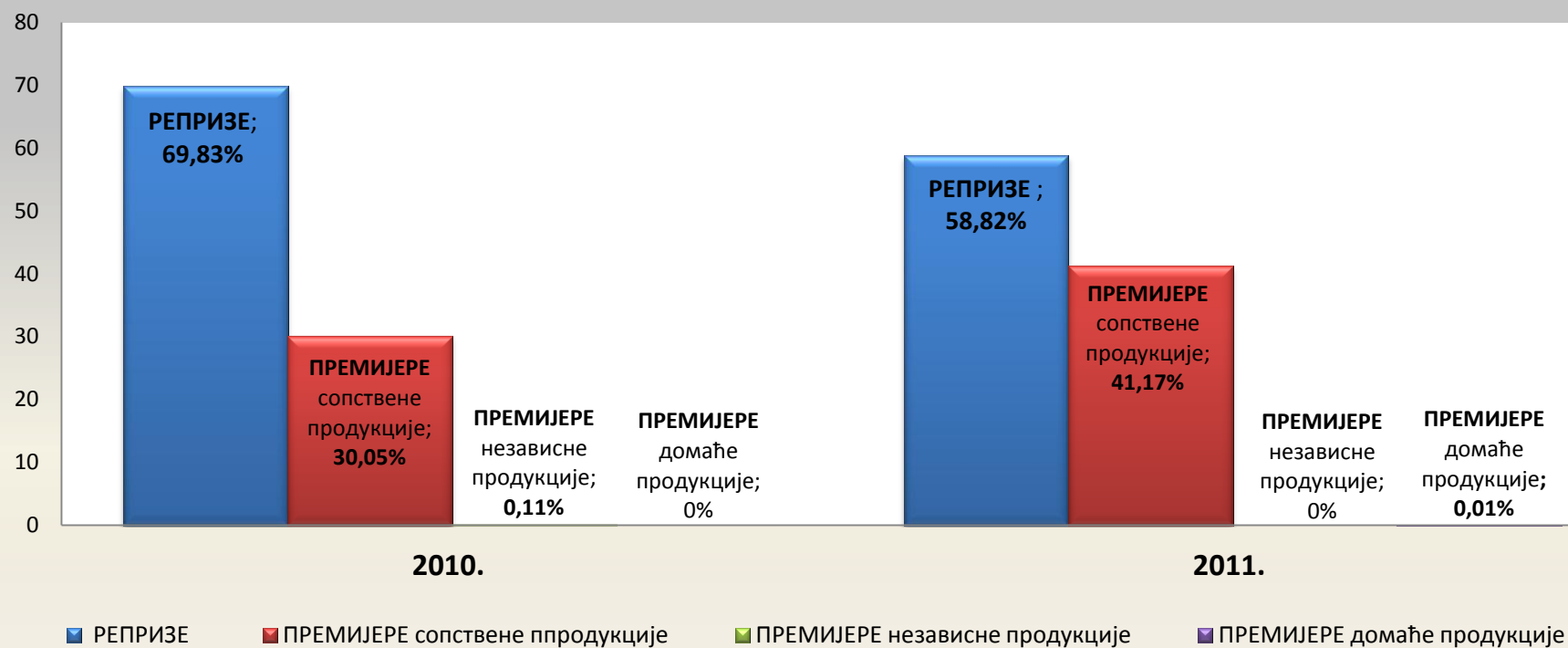


Укупно ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на ромском језику, у посматраном периоду; у 2011. износи 18 дана 10 сати 28 минута и 20 секунди, што изражено у процентима износи 5,37% од укупног емисионог времена програма РТВ2 (види: Табела 2, на стр. 78-80).

Премијерни програм заступљен је са 41,18% укупног емисионог времена програма на ромском језику, док на репризе одлази 58,82%.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Однос премијера и реприза ПРОГРАМ НА РОМСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ УКУПНОГ ЕМИСИОНОГ ВРЕМЕНА – ОДНОС ПРЕМИЈЕРА И РЕПРИЗА програма **на ромском језику РТВ2** за 2010. и 2011. годину показује:

- пад удела репризног програма са 69,83% (2010.) на **58,82% (2011.)**; дакле, за **11%**,
- раст удела премијерног програма сопствене продукције са 30,05% (2010.) на **41,17% (2011.)**; такође, за **11%**.

ПРОГРАМ НА ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти продукције и врсти садржаја -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 2	Језик	Хрватски	3.01:04:57	0:00:00	0:00:00	3.01:04:57	100,00
Табела 1.1. Структура врста продукције УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Производња	Сопствена	2.21:33:59	0:00:00	0:00:00	2.21:33:59	95,19
РТВ 2		Страна производња	3:30:58	0:00:00	0:00:00	3:30:58	4,81
РТВ 2	Производња	Σ					
Табела 1.2. Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Врста садржаја (жанр)	Информативни	2.07:38:12	0:00:00	0:00:00	2.07:38:12	76,13
РТВ 2		Музички програм	17:26:45	0:00:00	0:00:00	17:26:45	23,87
РТВ 2	Садржај	Σ	3.01:04:57	0:00:00	0:00:00	3.01:04:57	100,00

Укупно годишње време емитованог програма на хрватском језику, у посматраном периоду; у 2011. износи **3 дана 1 сат 4 минуте и 57 секунди**, што изражено у процентима износи **4,82%** од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 (види: *Табела 1*, на стр. 65-66).

КВОТА ОБАВЕЗНЕ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ програма на ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Квота обавезне продукције дефинисана је у ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

Програм на хрватском језику са 95,19% сопствене продукције испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

2010. године квота обавезне сопствене продукције износила је 94,76% (готово идентично као и 2011. године), те стога излишно је и графички поредити квоту обавезне сопствене продукције програма на хрватском језику – РТВ2 за 2010. и 2011. годину.

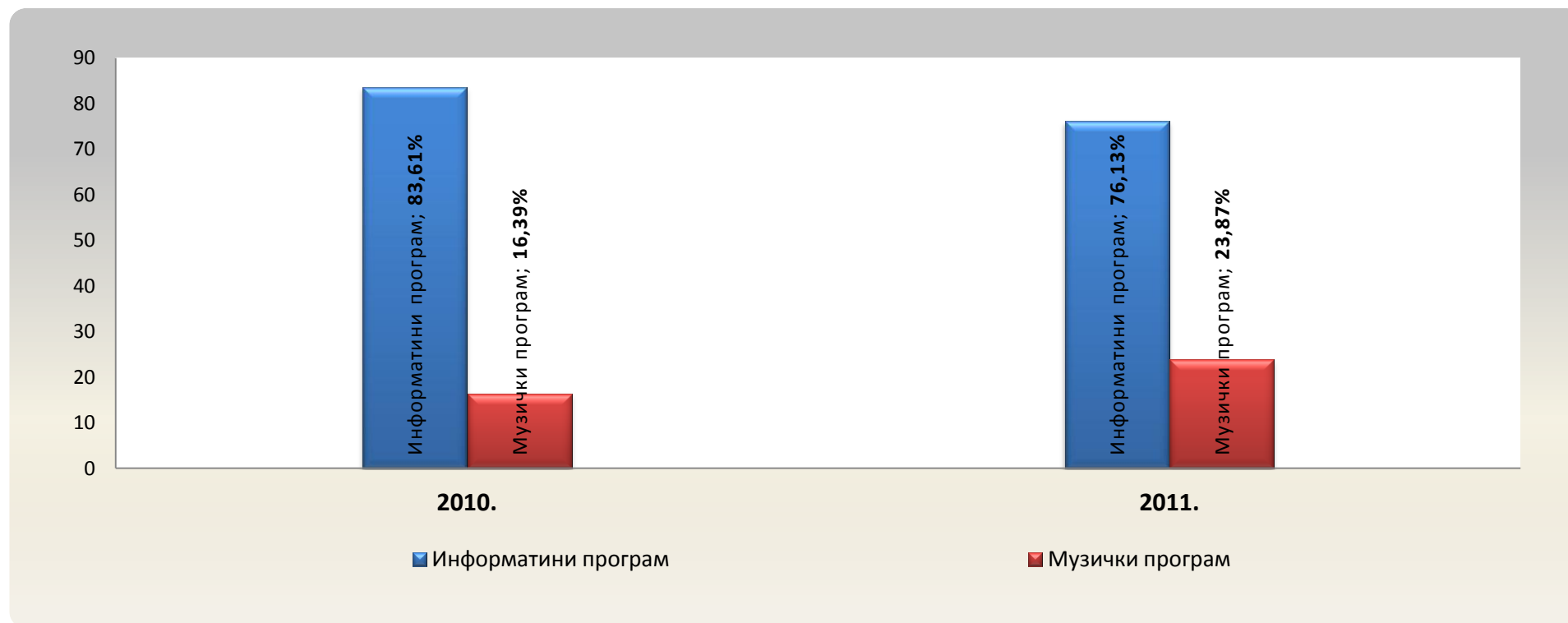
ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА укупног годишњег времена емитованог програма на ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Жанровска структура укупног годишњег времена емитованог програма на хрватском језику – РТВ2 једноставна је и чине је само програмски садржаји информативног програма чији удео у укупном годишњем времену емитованог програма у 2011. износи 76,13% и музичког програма који је заступљен са 23,87%. Таквом; једноставном, жанровском структуром премијерног програма на хрватском језику испуњене су најосновније законске обавезе:

- информисања хрватске националне мањине на матерњем језику, и
- изражавање културног идентитета (само кроз једну врсту програмског садржаја – музички програм).

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Жанровска структура
ПРОГРАМ НА ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА
(2010. и 2011. година)



Упоредни приказ **жанровске структуре** укупног годишњег времена емитованог програма на хрватском језику – РТВ2 у 2010. и **2011.** показује:

- **Пад** удела информативног програма у укупном годишњем времену емитованог програма на хрватском језику у **2011.** са 83,61% (2010.) на **76,13%**, дакле за више од 7%, и за исту вредност;
- **Раст** удела музичког програма у **2011.** са 16,39% (2010.) на **23,87%**.

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– однос премијера и реприза –

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе - Хрватски	Репризе - сопствена	4.17:05:56	0:01:16	0:00:00	4.17:07:12	60,66
	Репризе - страна	0:16:13	0:00:00	0:00:00	0:16:13	0,14
Укупно РЕПРИЗЕ програма на хрватском језику		4.17:22:09	0:01:16	0:00:00	4.17:23:25	60,80
Хрватски	Сопствена	2.21:33:59	0:00:00	0:00:00	2.21:33:59	37,31
	Страна продукција	3:30:58	0:00:00	0:00:00	3:30:58	1,89
Укупно ПРЕМИЈЕРЕ програма на хрватском језику		3.01:04:57	0:00:00	0:00:00	3.01:04:57	39,20
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на хрватском језику		7.18:27:06	0:01:16	0:00:00	7.18:28:22	100,00

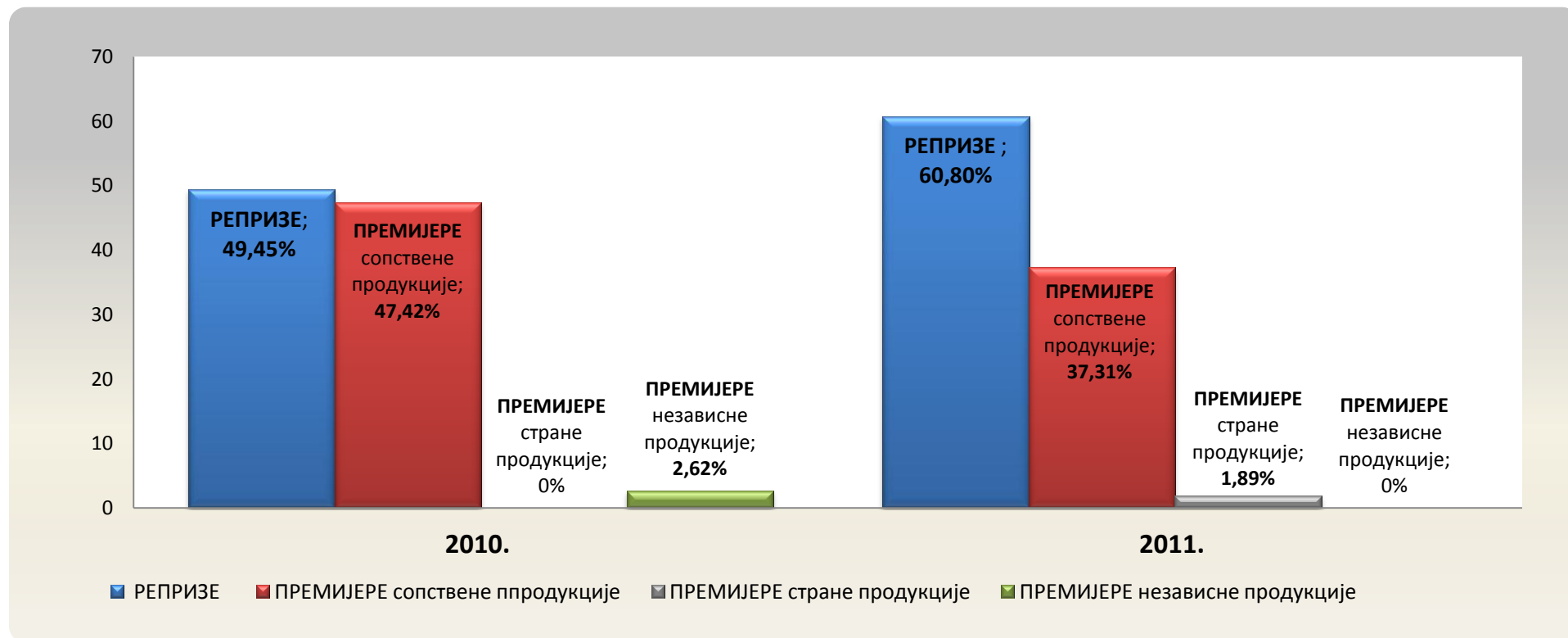


Укупно емисионо време програма на хрватском језику, у посматраном периоду; у **2011.** износи **7 дана 18 сат 28 минута и 22 секунде**, што изражено у процентима износи **0,89%** од укупног емисионог времена програма РТВ2 (види: *Табела 2*, на стр. 78-80).

Премијерни програм заступљен је са **39,20%** укупног емисионог времена програма на хрватском језику, док на **репризе** одлази **60,80%**.

УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Однос премијера и реприза ПРОГРАМ НА ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ УКУПНОГ ЕМИСИОНОГ ВРЕМЕНА – ОДНОС ПРЕМИЈЕРА И РЕПРИЗА програма **на хрватском језику РТВ2** за 2010. и **2011. годину** показује:

- раст удела репризног програма са **49,45%** (2010.) на **60,80%** (2011.); дакле, за **11%**,
- пад удела премијерног програма сопствене шпродукције са **47,42%** (2010.) на **37,31%** (2011.); за **10%**.

ПРОГРАМ НА МАКЕДОНСКОМ ЈЕЗИКУ

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА МАКЕДОНСКОМ ЈЕЗИКУ
УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА
- према врсти продукције и врсти садржаја -

Назив емитера	Назив емисије	Врста садржаја (жанр)	Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 2	Македонско сонце	Информативни	Македонски	Сопствена	23:35:47	0:00:00	0:00:00	23:35:47	100

Укупно годишње време емитованог програма на македонском језику, у посматраном периоду; у 2011. износи 23 сата 35 минута и 47 секунди, што изражено у процентима износи 1,55% од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 (види: Табела 1, на стр. 65-66).

КВОТА ОБАВЕЗНЕ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ програма на МАКЕДОНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Квота обавезне продукције дефинисана је у ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

Програм на македонском језику са 100% сопствене продукције испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

2010. године квота обавезне сопствене продукције износила је **100% (идентично као и 2011. године)**, те стога излишно је и графички поредити квоту обавезне сопствене продукције програма на македонском језику – РТВ2 за 2010. и 2011. годину.

ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА укупног годишњег времена емитованог програма на МАКЕДОНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Жанровска структура укупног годишњег времена емитованог програма на македонском језику – РТВ2 најједноставнија је и чине је само програмски садржаји **информативног програма** што значи да удео ове врсте садржаја у укупном годишњем времену емитованог програма у 2011. износи **100%**; баш као и 2010. године. Таквом; најједноставнијом, жанровском структуром премијерног програма на македонском језику испуњене су најосновније законске обавезе:

- информисања македонске националне мањине на матерњем језику, и
- изражавање културног идентитета.

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА МАКЕДОНСКОМ ЈЕЗИКУ

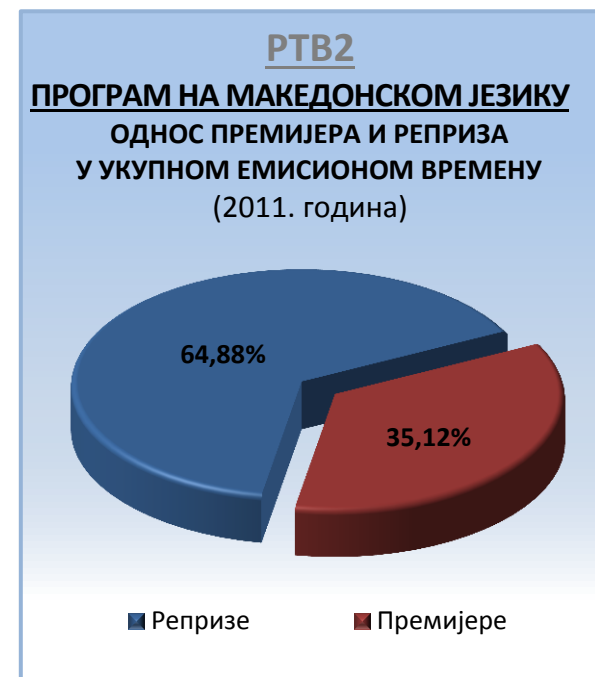
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– однос премијера и реприза –

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе - Македонски	Репризе - сопствена	1.19:35:30	0:00:00	0:00:00	1.19:35:30	64,88
Македонски	Сопствена	23:35:47	0:00:00	0:00:00	23:35:47	35,12
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на македонском језику		2.19:11:17	0:00:00	0:00:00	2.19:11:17	100,00

Укупно емисионо време програма на македонском језику, у посматраном периоду; у 2011. износи **2 дана 19 сати 11 минута и 17 секунди**, што изражено у процентима износи **0,816%** од укупног емисионог времена програма РТВ2 (види: *Табела 2*, на стр. 78-80).

- Премијерни програм заступљен је са **35,12%** укупног емисионог времена програма на македонском језику, док на **репризе** одлази **64,88%**.
- 2010. године однос премијерног и репризног програма на македонском језику износио је **32,24% : 67,76%**; дакле, сличан однос као и 2011.



ПРОГРАМ НА УКРАЈИНСКОМ ЈЕЗИКУ

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА УКРАЈИНСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти продукције и врсти садржаја -

Назив емитера	Врста критеријума	Ознака критеријума	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 2	Језик	Украјински	19:03:09	0:00:00	0:00:00	19:03:09	100,00
РТВ 2	Продукција	Сопствена	19:03:09	0:00:00	0:00:00	19:03:09	100,00
Табела 1.1. Жанровска структура УКУПНОГ ГОДИШЊЕГ ВРЕМЕНА ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА НА УКРАЈИНСКОМ ЈЕЗИКУ РТВ2							
РТВ 2	Садржај	Информативни	13:23:18	0:00:00	0:00:00	13:23:18	70,27
РТВ 2		Музички програм	5:12:09	0:00:00	0:00:00	5:12:09	27,31
РТВ 2		Документарни	0:27:42	0:00:00	0:00:00	0:27:42	2,42
РТВ 2	Садржај	Σ	19:03:09	0:00:00	0:00:00	19:03:09	100,00

Укупно годишње време емитованог програма на украјинском језику, у посматраном периоду; у 2011. години износи 19 сати 3 минуте и 9 секунди, што изражено у процентима износи 1,26% од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 (види: Табела 1, на стр. 65-66).

КВОТА ОБАВЕЗНЕ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ програма на УКРАЈИНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Квота обавезне продукције дефинисана је у ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

Програм на украјинском језику са 100% сопствене продукције испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

2010. године квота обавезне сопствене продукције износила је **100%** (идентично као и 2011. године), те стога излишно је и графички поредити квоту обавезне сопствене продукције програма на македонском језику – РТВ2 за 2010. и 2011. годину.

ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА укупног годишњег времена емитованог програма на УКРАЈИНСКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2



У жанровској структури укупног годишњег времена емитованог програма на украјинском језику најзаступљенија врста садржаја је **информативни програм**, чији удео износи **70,27%**.

Поред информативног програма жанровску структуру укупног годишњег времена емитованог програма на украјинском језику чине још и **музички (27,31%)** и **документарни програм (2,42%)**. Таквом; једноставном, жанровском структуром премијерног програма на украјинском језику испуњене су најосновније законске обавезе:

- информисања украјинске националне мањине на матерњем језику, и
- изражавање културног идентитета (доминантно кроз **музички програм** и, у нешто мањој мери, кроз **документарни програм**).

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА УКРАЈИНСКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– однос премијера и реприза –

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе - Украјински	Изузето - сопствена	1.12:00:47	0:00:00	0:00:00	1.12:00:47	65,40
Украјински	Сопствена	19:03:09	0:00:00	0:00:00	19:03:09	34,60
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на украјинском језику		2.07:03:56	0:00:00	0:00:00	2.07:03:56	100,00

Укупно емисионо време програма на украјинском језику, у посматраном периоду; у 2011. години износи 2 дана 7 сати 3 минуте и 56 секунди, што изражено у процентима износи 0,67% од укупног емисионог времена програма РТВ2 (види: Табела 2, на стр. 78-80).

Премијерни програм заступљен је са 34,60% укупног емисионог времена програма на украјинском језику, док на репризе одлази 65,40%.

2010. године однос премијерног и репризног програма на украјинском језику износио је 36,79% : 63,21%; дакле, сличан однос као и 2011.



ПРОГРАМ НА БУЊЕВАЧКОМ ЈЕЗИКУ

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА БУЊЕВАЧКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ГОДИШЊЕ ВРЕМЕ ЕМИТОВАНОГ ПРОГРАМА

- према врсти продукције и врсти садржаја -

Назив емитера	Назив емисије	Врста садржаја (жанр)	Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
РТВ 2	Спектар	Информативни	Буњевачки	Сопствена	16:59:58	0:00:00	0:00:00	16:59:58	100

Укупно годишње време емитованог програма на буњевачком језику, у посматраном периоду; у 2011. години износи 16 сати 59 минута и 58 секунди, што изражено у процентима износи 1,12% од укупног годишњег времена емитованог програма РТВ2 (види: Табела 1, на стр. 65-66).

КВОТА ОБАВЕЗНЕ СОПСТВЕНЕ ПРОДУКЦИЈЕ програма на БУЊЕВАЧКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Квота обавезне продукције дефинисана је у ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији:

Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

Програм на македонском језику са 100% сопствене продукције испуњава законом дефинисану обавезу од најмање 50% програма сопствене продукције у односу на укупно годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине.

2010. године квота обавезне сопствене продукције износила је 100% (идентично као и 2011. године), те стога излишно је и графички поредити квоту обавезне сопствене продукције програма на буњевачком језику – РТВ2 за 2010. и 2011. годину.

ЖАНРОВСКА СТРУКТУРА укупног годишњег времена емитованог програма на БУЊЕВАЧКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2

Жанровску структуру укупног годишњег времена емитованог програма на буњевачком језику чини једино **информативни програм**, са уделом од **100%**. Таквом; најједноставнијом, жанровском структуром премијерног програма на буњевачком језику испуњене су најосновније законске обавезе:

- информисања буњевачке националне мањине на матерњем језику, и
- изражавање културног идентитета.

РТВ2

Статистика програма за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРОГРАМ НА БУЊЕВАЧКОМ ЈЕЗИКУ

УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ

– однос премијера и реприза –

Врста језика	Врста продукције	Трајање	Трајање реклама	Трајање промо у емисији	Укупно трајање	% УЧЕШЋА
Репризе - Буњевачки	Изузето - сопствена	18:00:29	0:00:00	0:00:00	18:00:29	51,44
Буњевачки	Сопствена	16:59:58	0:00:00	0:00:00	16:59:58	48,56
УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ програма на буњевачком језику		1.11:00:27	0:00:00	0:00:00	1.11:00:27	100,00

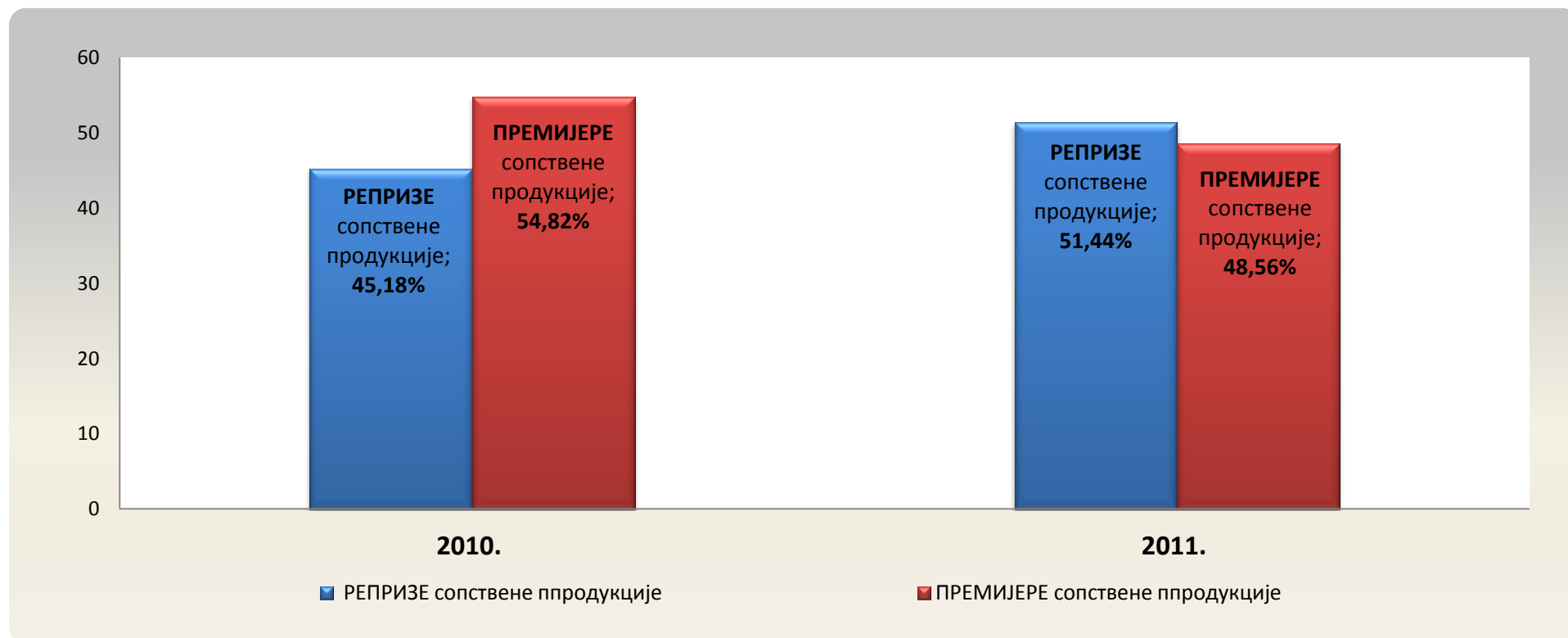
Укупно емисионо време програма на буњевачком језику, у посматраном периоду; у 2011. години износи **1 дан 11 сати и 27 секунди**, што изражено у процентима износи **0,425%** од укупног емисионог времена програма РТВ2 (види: Табела 2, на стр. 78-80).

Премијерни програм заступљен је са **48,56%** укупног емисионог времена програма на буњевачком језику, док на **репризе** одлази **51,44%**.



УПОРЕДНИ ПРИКАЗ

Однос премијера и реприза ПРОГРАМ НА БУЊЕВАЧКОМ ЈЕЗИКУ – РТВ 2 УКУПНО ЕМИСИОНО ВРЕМЕ (2010. и 2011. година)



Упоредни приказ УКУПНОГ ЕМИСИОНОГ ВРЕМЕНА – ОДНОС ПРЕМИЈЕРА И РЕПРИЗА програма **на буњевачком језику РТВ2** за 2010. и **2011. годину** показује:

- **раст** удела репризног програма са 45,18% (2010.) на **51,44% (2011.)**; дакле, за 6%, следствено томе, за исту вредност;
- **пад** удела премијерног програма сопствене шпродукције са 54,82% (2010.) на **48,56% (2011.)**.

СТАТИСТИКА ПРЕКРШАЈА РТВ 2

Будући да је предмет овог Извештаја испуњавање обавеза носиоца јавног радиодифузног сервиса – Радио-телевизије Војводине у остваривању општег интереса у области јавног радиодифузног сервиса, овом приликом навешћемо само оне прекршаје који су у најдиректнијој вези са предметом истраживања; а то су:

➤ прекршаји Кодекса; **одељка 10 став 1 – Заштита српског језика.**

10. Упутство које се односи на употребу језика у програмима радија и телевизије

Емитери морају да воде рачуна о језику који се користи у јавној сфери, о његовој етичкој и политичкој коректности, али и о граматичкој исправности и чистоти.

1) Заштита српског језика.

Емитер је обавезан да производи и емитује програм на стандардном књижевном српском језику. Програме који су произведени на страним језицима емитер је дужан да преведе на српски језик. Установе јавног радиодифузног сервиса имају обавезу да сав сопствени писани садржај (укључујући и телетекст) емитују на ћириличном писму, осим ако је оригинални документ на латиници или неком другом писму. Купљени страни или играни програми морају да се титлују ћирилицом или синхронизују на српски језик. Ове обавезе не односе се на емитере који производе и емитују програм намењен националним мањинама и програме установа јавног радиодифузног сервиса на језицима мањина.

и

➤ прекршаји Кодекса; **одељка 3 став 2 – Обавеза посебне најаве или означавања програма који могу угрожавати децу и омладину.**

3. Упутство које се односи на заштиту деце и омладине

Емитери су дужни да предузму све мере предострожности како би заштитили малолетне особе од програмских садржаја који могу да им угрозе интегритет као и њихов здравствени, морални, интелектуални и социјални развој.

2) Обавеза посебне најаве или означавања програма који могу угрожавати децу и омладину. Програми који могу угрожити малолетнике или су за њих неприкладни морају бити јасно означени, а старатељи морају бити на њих упозорени. Сваки програм са садржајем неприкладним за лица млађа од 18 година, који се на телевизији емитује пре поноћи, мора бити обележен јасно видљивом бројком која упозорава гледаоце и родитеље на то да садржај који следи није прикладан за сва малолетна лица. Бројка треба да упућује на минимални узраст деце која може да прати програм (нпр: 12, 14, 16, у кругу црвене боје и на видљивом месту). Бројка (упозорење) емитује се пре и на почетку програма и на сваких 15 минута трајања програма у трајању од једног минута. На радију ово упозорење саопштава спикер или водитељ програма. Емитери су слободни да програме класификују по свом нахођењу, али Агенција има право да упозори или казни емитера који за децу неприкладне садржаје уопште не обележавају, не обележавају на начин прописан овим упутством или систематски погрешно одређују границу узраста за који је неки програм погодан. Емитери имају право да, уколико су у недоумици, од Агенције затраже мишљење о класификацији означавања. Агенција је дужна да у адекватном року емитеру достави своје мишљење. Емитери треба да воде рачуна о уобичајеном распореду активности деце и посебно да избегавају емитовање проблематичног материјала у време када се може очекивати да малолетници гледају или слушају програме радија и телевизије.

Статистика прекршаја за период 01.01.2011 - 31.12.2011.

ПРЕКРШАЈИ КОДЕКСА

РТВ2

Назив емитера	Врста акта	Основ закон	Скраћени опис	Број појављивања
РТВ1	Кодекс	одељак 10 став 1 Кодекса	Заштита српског језика.	789
РТВ1	Кодекс	одељак 3 став 2 Кодекса	Обавеза посебне најаве или означавања програма који могу угрожавати децу и омладину.	561
РТВ1	Кодекс	*	*	1350

На другом каналу Радио-телевизији Војводине, на којем се програм емитује на српском језику, **789** пута уместо ћириличног употребљено је латинично писмо.

Такође, **561** пут емисије (по правилу; филмски и серијски програм) неправилно, или уопште нису, обележене на начин како је то описано у **одељку 3 став 2 Кодекса**.

Ако упоредимо број прекршаја ова два одељка Кодекса понашања емитера у 2010. и **2011. години**, уочићемо да је број прекршаја **одељка 3 став 2 Кодекса** у 2010. износио 1238, а у **2011. години 561**; дакле, и на другом као и на првом каналу – преполовљен је.

Значајније је смањен је и број прекршаја **одељка 10 став 1**; са 1047 (2010.) на **789 (2011.)**.

IV поглавље

ЗАКЉУЧЦИ

ЈАВНИ СЕРВИС РАДИО-ТЕЛЕВИЗИЈА ВОЈВОДИНЕ

Извештај за 2011. годину

Закључци

Програм Радио-телевизије Војводине не може се посматрати и анализирати целовито, још мање збирно; управо због његове основне карактеристике, а то је – језичка разноврсност. Радио-телевизија Војводине свој програм емитује на **десет језика**; самим тим и *на десет програма*, који су распоређени на **два телевизијска канала**:

1. РТВ 1 – емитује 24-часовни програм **на српском језику**;
2. РТВ 2 – емитује 24-часовни програм **на језицима националних мањина**, које живе и своја права (*и у области радиодифузије*) остварују на простору АП Војводине:
 - Програм **на мађарском језику**,
 - Програм **на словачком језику**,
 - Програм **на румунском језику**,
 - Програм **на русинском језику**,
 - Програм **на ромском језику**,
 - Програм **на хрватском језику**,
 - Програм **на македонском језику**,
 - Програм **на украјинском језику**, и
 - Програм **на буњевачком језику**.

Стога ће и основни закључци који се односе на програм **Радио-телевизије Војводине у 2011. години** бити подељени и коментарисани по каналима – **РТВ 1 и РТВ 2**.

❖ 1 канал – РТВ 1; ПРОГРАМ на СРПСКОМ ЈЕЗИКУ:

- Радио-телевизија Војводине на свом првом каналу (РТВ1) испунила је обавезне квоте српског језика и сопствене продукције у односу на укупно годишње време емитованог програма (члан 73 Закона о радиодифузији).
- Према жанровској структури **информативни програм** најзаступљенија је врста садржаја **програма на српском језику** који се емитује **на првом каналу – РТВ 1**; како у контексту премијерног програма свих врста продукција, тако и у контексту премијерног програма у сопственој продукцији (дакле; на српском језику). Овом жанру припада скоро половина – 45,73% укупног годишњег времена емитованог програма РТВ 1, односно; чак натполовична већина сопствене продукције (на српском језику) програма РТВ 1 – 57,33%.
- Исто тако, ова врста садржаја (информативни програм) бележи раст у **2011. години** у односу на 2010. (у укупном годишњем времену емитованог програма за нешто више од 8%; а у квоти програма сопствене продукције на српском језику за, пропорционалних, 4%).
- Процентуалним учешћима независних продукција на РТВ 1, које износи **7,55%** Радио-телевизија Војводине није испунила законом дефинисану квоту од 10% учешћа независних продукција у укупном годишњем времену емитованог програма (члан 74 Закона о радиодифузији). Штавише; учешће независних продукција на РТВ 1 бележи пад; са 9,23% (2010.) на 7,55% (2011.).
- Учешће премијерног програма **РТВ 1** у 2011. години пало је за више од 4%; са 46,52% у 2010. на **41,96%, у 2011. години.**

❖ 2 канал – РТВ 2; ПРОГРАМ на ЈЕЗИЦИМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА:

Због језичке разноврсности **другог канала покрајинског јавног сервиса (РТВ2)**, на којем се програм емитује на девет мањинских језика, квоте обавезне продукције другачије су постављене, у Закону, него код емитера који програм емитују (смо на једном – српском језику); дакле, онако како је дефинисано у **ставу 2 члана 73 Закона о радиодифузији**: Емитери који производе и емитују програм намењен националним мањинама обавезни су да од укупног годишњег времена емитовања програма на језику националне мањине, емитују најмање 50% програма сопствене продукције.

Дакле, квота обавезне сопствене продукције не дефинише се на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма канала, како је то случај код емитера који програм емитују на српском језику, већ на нивоу укупног годишњег времена емитованог програма на сваком од језика националних мањина на којима се емитује програм.

У том смислу;

- **Радио-телевизија Војводине на свом другом каналу (РТВ 2); на свим програмима конкретних националних заједница (и њихових језика) испунила је обавезне квоте сопствене продукције у односу на укупно годишње време емитованог програма (члан 73 Закона о радиодифузији).**

Међутим, квоте независних продукција, као и код емитера који програм емитују на српском језику, дефинисане су на нивоу канала, а не на нивоу програма по језичком критеријуму.

У том смислу;

- **Радио-телевизија Војводине на свом другом каналу (РТВ 2), на којем емитује програм на девет језика мањинских националних заједница; у 2011. није испунила квоту независних продукција, баш као ни у 2010. години. Штавише, у 2011. уочава се пад удела независних продукција у укупном годишњем времену емитованог програма РТВ2. Такође, структура независних продукција РТВ2 у 2010. била је разнороднија; како по језичком, тако и по жанровском критеријуму.**
- **Учешће премијерног програма РТВ 2 у 2011. години пало је за скоро 7%; са 24,69% 2010. на 17,95%, у 2011. години.**